

ÆsLixspRÓÁS»Rso

ÆsO©yyl

(The Foundations of Life)

-s»RæBVS 1476

ÆtæZlæða'sW

a'sW»RÍAmoðIRVý'QW

-sÍs ÚP MÁSV -s²W
a'sWIR⁴'sV⁵sV F~LiMÁ

ÞÍsos -saS*Æs³sW

Mi⁴Ö

Özæs³sWÁV

a'sWIRá & FyRÍ-sÍs

Mark and Patti Virkler

¶Lixsp IRÁS» Dño xso G y µ

(The Foundations of Life)

(|x|||uA 6iM, 2)

C **xaq** & WB **IR** **IR** Á **i** W **R** Á **ps** - **s** V **Q** **z** **Q** **A** **R** **SI** **A** **s** **T** **Q** **J**. Bl **U** **M** **Ü** | **A** **ñ** **ö** **É** **A** **T** **Q**
D **H** **u** **s** **W** **Á**, @ **C** **E**, **W** **s** **W** **Á** - **slj** **IR** **s** **dj** **ps** || **IS** » **B** **N** @ **H** **u**, **W** **s** **W** **U** | **SI** **A** **s** **T** **Q**
@ **li** **s** **W** **Á**. **xaq** & **W** **U** | **A** **ñ** **ö** **É** **A** **T** **Q** " **Q** **S** **V** @ **S** **V** **Q** **IR** **g** **s** **V** **s** **W** - **slj** **IR** **s** **dj** A **I** **Ü** | **Á** **SI** **A** **H** **N** » **IR**
- **su** **IR** **g** **s** **W**.

ašWIRā ašVi, ŠWFyH -slää lÄli
Mark and Patti Vikler

@LiarsWÁksHÁR

@μ̄yù, Μ̄sW		KODÉ
1.	z̄P̄sV̄s mōȳl̄, M̄p̄ @̄s aP̄N̄P̄	4
2.	-s̄k̄sM̄, M̄ÁsV̄-s̄P̄Á ās WIR̄sV̄sP̄V̄= Ē-l̄ī M̄Á ās WIR̄sV̄sP̄V̄= Fȳs̄sW̄ÁsVīT̄ ās WIR̄sV̄sP̄V̄=	7
3.	M̄sos̄, M̄ī M̄Á-s̄s*ks̄sW̄	26
4.	Öz̄s̄s̄ōs̄W̄Á 1 M̄V̄s̄s̄V̄ī Öz̄s̄s̄ōs̄W̄ īs̄s̄V̄Ūf̄s̄M̄ Öz̄s̄s̄ōs̄W̄ -d̄ Öz̄s̄s̄ōs̄W̄ x̄l̄j̄aR̄ȳ»R̄íŪ[Öz̄s̄s̄ōs̄W̄ @ḡȫl̄Ū[Öz̄s̄s̄ōs̄W̄	39
5.	x̄s̄s̄Z̄p̄s̄á̄s̄W̄ Āb̄s̄*p̄s̄V̄ Á̄ēĒ Fȳs̄s̄W̄s̄N̄@̄s̄ōḡl̄ī; Á̄ēĒ Ād̄, P̄@̄s̄s̄Īs̄s̄V̄s̄V̄B̄; Á̄ēĒ x̄l̄j̄aR̄ȳ»R̄ Öz̄s̄s̄ōs̄V̄ Á̄ēĒ A»R̄ ās̄s̄s̄W̄Á̄s̄; Á̄ēĒ ks̄*ks̄p̄R̄Á̄s̄; Á̄ēĒ	70
6.	ās̄V̄x̄l̄ Á̄v̄s̄s̄IR̄ȳ s̄V̄ Á̄ḡR̄Ē 1 M̄s̄V̄s̄s̄V̄l̄ M̄p̄ mōs̄IR̄ȳ s̄s̄W̄ 1 M̄s̄V̄s̄s̄V̄l̄j̄ Ād̄, P̄mōs̄IR̄ȳ s̄s̄W̄ ās̄s̄s̄V̄s̄s̄W̄ Á̄s̄ mōs̄IR̄ȳ s̄s̄W̄	77
7.	-s̄p̄s̄V̄s̄ 1 M̄v̄ ú̄s̄s̄V̄s̄ 1 M̄v̄ L̄s̄j̄s̄ 1 M̄v̄	85

¶SWÉÁ@þýù, ¶W-sW-c zpRSV§ xo@yþ] 1, ¶W A a sRMR

¶y 1 ¶WMR a sAé, ¶y a sWEÁ ÁV -s-s a y É] xo@y Á] ¶W ím¹¹²y² ¶W V E a s-s
 Fj ÖA, ¶Mi² ¶V [-sMR 340A, ¶W ÚA RSV. a y² ¶W BÍAV NEÁS sAé s ¶Mi² T IÜRS
 úRS*, ¶EAL² ¶sVR xo@yþ] sAé s y-s Fj ÖA, ¶Mi² ¶W V a sRR sAé ús a y x III a sW
 A LiWi ÉA sVR a sTGS N ÉSSV. @u ¶EGRS NEAEÁ T sLi ¶V s y-s
 MR ÖAixsLÁF i¹ ¶VS. @LiW 342 ¶y a sWEÁ ÁV -s-s, ¶W ÁA] ¶W s a y² ¶W xo@yþ]
 ¶sL MR SÍASVR BÍAV NEÁS a y-s-s Fj ÖA, ¶Mi² ¶W V ús a y x III a sW y-s-s VR
 a sTGS N ÉSS@] @u MR ÖAxsQSV. A LiWi ÉA y EAV g] xo@P s ÁAmsö QV.

¶W a sCÁs»RsWÁI Ü[a sV a sW MR ÖA, ¶Mi² ¶sÍA s zpRSV§ xo@yþ] sgrWljé
 1 ¶W V Eslí] [jMR ÖA s -s sli li ÁA, ¶W y Öy² ¶W I MR V BÍAV NEÁN QVÉAN, -sLsøbáso
 fy p sVR rsWuRsWÁsV Eljg, ¶Mi² ¶sÍA sV. @sL ¶MÉA T s xo@yþ] NEI ÉA
 @sV Rjáu a sW s -EAV s o SV. Es»R SV, MR ÖA s -sLsøbá a sW sV A xo@yþ]
 ÉA li A ØI ÁA ¶W. @EAV Es a sTGS SV -sli ol i; R ús, ¶W Moli ÁA sV A -sLsøbá a sW uR migEAN,
 a y I ÁEAN, MR ÆA V EAN fy IRi ÓA; ÁsV.

Duyx III RáN V I MR zl Áy² ¶W Fy zíP »] [ÁA, ¶MÉA T s xo@yþ] [(BLOCKS) BÍAV
 NEÁV xo@y² ¶W a y És I MR y-s-s VR I MR A } mR V e; AMi² RS @-s »RsRS MR ÖAF; a sO SV.
 @xo@y² ¶W | muP y RS V a sV a sW A EØI ÁV ¶W ÁA s »Rsö V SV sli ÁA s xo@yþ] s
 a sV jN -sö xo@yþ] sVÉAN ÁsV @a sV jé @»Rs NEI ÉA Es a sG g] xo@Rs W sV NEÁV ¶W »Rs y* IS A
 EØI ÁV ¶W EÁ ÁsV -sLsøbá a sW sMR zpRSV§, | muP s xo@yþ] @a sRsVs gMjdi ÁsV.

a sV s ¶W a sCÁs»RsWÁI MR² P B¶| xWuRsW a sli ÁsV 1 N li li 3:11 IÜ[
 Fc I ÁV a sV s -s a sW sMR xo@yþ] 1 ¶W V ¶V qo @-s 340A, ¶W ÚA ¶W y Öy² ¶W a sV s
 -s a s* s sW a sù ¶V gS-s a sV RS W | s s s s sV A, ¶W a sV s -s a s* s sW sMR
 A p y RS W sV, Zli uP sW s, ¶W y Öy² ¶W a sV RS W 16:13c18IÜ[1 ¶W V ¶V vC EAL² ¶sVR
 ¶y xli xW sW sV NEÁV ¶W sV @-s ÁAmsö QV. A EAL² ¶W NEV @-s, ¶W ¶sos
 MR sW R² P s, ¶W I xo@W QVÉA, ¶W

a sV s IRi ÓA MR QV s 1 ¶W V sli ¶W -s a s* s sW i; ¶sÍA sV. I MR a sV R²
 xli EAL² ¶sVR a sù ¶V sV @-s V sV, I MR xli xW sEAV uTGS Dli² ¶MÉA a sV iAa sV iA ÁA ¶MÉA

¶llos A GÁNAR ÍÜÉAT MI²MEÁ a SWÉSV xLiFi^aso NEV²LiM NSR a sVi
¶ls, MI²COV -saS*xs^aWi ÁMÉA a sÍAS a sVS xno^gyj EAI²SP²SV MI²W²V
N Li»RSI^aSW a SW^aSW a sVS X²Ø^as Ø^as R^aSWÁV-sCÁ R^asLi^aR^aSWÁV NSR^aPSV a sVS
NE²PsW r-g^aVS NSR^aPSV NS-s »R^aS NSI^aSW^a A xno^gyj R^aSWÁV, al^aPSI^aAV
@SV »REFy^aVI^aA^aR^akol^axs^aFA^aT^axno^gyj xngR^ash G^aRo^aT A NE²PsW
NR^aCAF^aSV @EV NSR^aSW^aVn »REFy^aVI^aA^aR^a-d xno^gyj N F^aAI^aRMi^aPS^aEV ¶llos
x^aWLi^aAV^aW.

a sVS^aSW a sViLi^aR^aÍÜ^aPS xLi^aPA^aA a sVS^aSW a sVS^aSW^a xLi^aW^a xE^a
a sVS a sVs^ay^aIR^aSW^a xE^a a sVS xP^aMÁ^aE^a grá -saS*xs^aWSV -s^aTA^ans^aE^a a sVS^aSW^a
IR^aPA^aA xLi^aps^aPE^aSV^a A^a PW z^aPSV^a xno^gyj^a s^aÁ^aRP^aPsW B^aö^aV^aW a sVS^aSW^a
EAI^aPsW^a xno^gyj^a S^aRE^aAV^a z^aPs^aW^a g^a xno^g NE²PsW^aNS^asl^aPs^a
x^apy^aIR^aSW^aVz^aPs^aIR^aAN^a SV^aW.

|ox| 6iMc3 ÍÜ^ali^aPER^aSV^aSW xLi^aps^aPE^aSV^a NS^asl^aS^a N^aRV^aY^ao²W
C xLi^aps^aIR^a xLi^aIV^a xno^gyj^a ¶llos A^aPsW @SV li^ai^aW -stsQ^aW^aW^a
A^aPy^aIR^a PW^ao^gyj^a -s^aIS^aø^aáR^aW^a -s^aIS^aø^aáPsW^aW^a xLi^aAA^a NE²PsW^aSV
-s^ali^ali^aAV^aSV. Esli^aW^ag^a »y^aSV -s^ali^ali^aAA^a NE²PsW^a kol^aW^a grMj^a W^aPs^as
@R^aIR^aRV^aSV.

a sVS X²Ø^as Ø^as Ø^as R^aSW^aU^aW^a @E^a CÁR^aW^aSV xno^gyj^aIS^al^aSV gW^aj^a |ox| 6i
6iM,2 S^ali^aW^aps^aok^aWs^a A^ano^gE^a T^ali^a. a sVS^aSW A x^aW^aPsW^aSV @SV xLi^aAA^a xno^gyj^aW^a
xLi^aps^aIR^a N^aRV^a ¶llos A^aPsW E^a, MÁ^aIR^aNE²W^aSV a sVS^aSW
A GÁ^aAS^aSV xLi^ali^aAV^aÜ^a -s^al^aÁ^aPS^a, V^aRA^a a sVS^a , MÁ^aSW^aSV^aW^a -s^aIS^aø^aáSW^aSV
-s^aÁ^aSV^aW^aSV.

a sVS NE²PsW^aAV^a kol^axs^aEA^aW^a x^aW^aSV^aW^ao^gyj^a. a sVS^aSW ÍÜ^aW^a xno^gyj^a
@S^as, M^aY^ao^ga²W? A xno^gyj^a z^aPS^aWS^a -s^al^aAV^aSE^a EAI^aW^a @S^al^aMT^a, W^ao^gyj^a?
I N^aä^aP^a xno^gyj^agW^aj^a a sVS^aSW C N^aRV^a-S^ali^aW^a p^aù-S^ali^aAV^aPsW -d xno^gyj^aW^aU^a
EAI^aØ^aPs^aAV^a xLi^aAV^a »R^a j^aW^az^ali^aW^a Ø^ag^a a s^al^ali^aAV^aW^a x^aW^aPs^aWS^a
W^aPs^aWS^aSV^aW^aSV^aW^a xLi^aps^aIR^a x^aW^ao^gyj^aF^a a s^aW^aPs^aW^a.
li^ai^aPs^a @p^aù, M^aSW^ac -s^al^aW^a M^aSV^a-s^aTA^aSW^aW^aSV^a F^ali^aME^a

^aSWR¹&VS²SVM

UN»R-sÉÁli¹ R-sÍÜ[^aSWR¹&VS²SVM @GV ^aSWÉÁ liLi²IV úkRV xsp³WÁ⁴Vi²T
»R-sW ÁÁ¹ R-s⁵Á⁶. I NEÁ ""@MEÁ⁷MÚ⁸RV' @GS xsaSè>y⁹MEÁ liLi²Rs¹⁰[
""@MEÁ¹¹fs" @GS SL] NR ^aSV¹²SVM NEÁg, RWi²MEÁ C ^aSWÉÁ Q¹³SV, IP, RW
IRW¹⁴SWÁ¹⁵Ü[57 ry¹⁵W úry¹⁶rsli¹⁷MEÁ¹⁸. N-só xsp¹⁹PR ^aSWÁ²⁰Ü[C ^aSWÉÁ 14²¹W²²REÁ
@GV @IP, W²³s ÁV²⁴ S²⁵ UN»R-sÉÁli¹ R-s²⁶MEÁ²⁷ C ^aSWÉÁW²⁸ W²⁹-sp³⁰sWS
@IP, W ÁÁ³¹ö³²; ÁV³³SV.

^aVS¹SVM ^aSWR¹N²SV Éy³y⁴SP⁵WÁ⁶SV liks⁷FÁ⁸ R-sW⁹V I NR
uy¹⁰-s¹¹Vi¹²T ^aVj¹³, RW¹⁴ uy¹⁵-s¹⁶SV¹⁷ 14¹⁸ö¹⁹W²⁰N²¹SV ^aSWR¹&VS²SVM @-s
ÁÁ²²ö²³; ÁV²⁴SV.

^aSWR¹&VS²SVM @GV¹ UN»R-sÉÁli¹ R-s²W³R⁴EÜ⁵IV, RW⁶S⁷U.
^aSWR¹&VS²SVM⁸V gWjè ÉÜ⁹li¹⁰NEÁ @a¹¹SP¹²RV, RW¹³S¹⁴U.
(^aSWR¹W 3iM2), (^aSWR¹W 4iM7), @F~¹⁵SDÁMÁV (^aSWR¹W 6iM12); ¹⁶W¹⁷RV (@F~. NS. 2iM8),
^aVj¹⁸, RW F¹⁹C²⁰ÁV (@F~. NS. 26iM19,20).

ysIR¹&SW²y³ÁP ^aSWR¹&VS²SVM⁴V gWjè ÉÜ⁵li⁶NEÁ @a⁷SP⁸RV, RW⁹S¹⁰U.
P¹¹so¹²W¹³SW¹⁴PEÁ B¹⁵S¹⁶ T¹⁷Á¹⁸ R¹⁹ ^aSWR¹&VS²SVM²⁰V (@F~. NS. 5iM1).
@F~²¹SW²²NEÁ B²³S²⁴ T²⁵Á²⁶ A²⁷ER²⁸W²⁹S³⁰ @³¹U³²SW³³SV ^aSWR¹&VS²SVM³⁴V
Q³⁵W³⁶li³⁷Á³⁸SV (@F~. NS. 11iM18). ¹ NS²V AL³ k⁴ba⁵s⁶VR⁷s⁸mo⁹W¹⁰ »R¹¹ b¹²sv¹³U¹⁴W¹⁵
^aSWR¹&VS²SVM¹⁶V Fyn¹⁷o¹⁸W¹⁹ks²⁰bá, RW²¹ú²²NEÁ²³ s²⁴z²⁵ É²⁶ P²⁷SV²⁸ a²⁹y³⁰lj³¹Rs³²gl³³li³⁴Á³⁵SV
(IÁWS 24iM6c47). ^aSWR¹&VS²SVM³⁶V F³⁷li³⁸PEÁ³⁹ ¹ NS⁴⁰V Fyn⁴¹Á⁴²SV z⁴³li⁴⁴Á⁴⁵SV⁴⁶
(IÁWS 5iM2). A z⁴⁷li⁴⁸Á⁴⁹ so⁵⁰^aVS⁵¹SV⁵² s⁵³lj⁵⁴ Á⁵⁵SV (L) ⁵⁶W 3iM10). Es⁵⁷li⁵⁸SV⁵⁹ »y⁶⁰SV
^aSWR¹&VS²SVM⁶¹V F⁶²li⁶³SP⁶⁴Rs⁶⁵W⁶⁶U⁶⁷Rs⁶⁸ »R⁶⁹li⁷⁰Á⁷¹ S⁷² @F⁷³ y⁷⁴li⁷⁵s⁷⁶gWjè @F~. NS.
17iM10 Q⁷⁷li⁷⁸W⁷⁹ "" B⁸⁰ö⁸¹W⁸² @li⁸³REÁ @li⁸⁴PR⁸⁵SV ^aSWR¹&VS²SVM⁸⁶V F⁸⁷li⁸⁸si⁸⁹A, RW⁹⁰s⁹¹
P⁹²so⁹³W⁹⁴SV⁹⁵ks⁹⁶U⁹⁷W⁹⁸A @z⁹⁹li¹⁰⁰Á¹⁰¹ y¹⁰²W¹⁰³ @-s uy¹⁰⁴, PEÁ¹⁰⁵, RW¹⁰⁶S¹⁰⁷U.

ú¹⁰⁸CA¹⁰⁹ÁV ^aSWR¹&VS²SVM¹¹⁰ F¹¹¹li¹¹²NEÁ¹¹³ a¹¹⁴y¹¹⁵li¹¹⁶Á¹¹⁷ S¹¹⁸ V¹¹⁹ P¹²⁰so¹²¹s¹²²a¹²³y¹²⁴NR¹²⁵s¹²⁶W¹²⁷
ú¹²⁸NEÁ¹²⁹li¹³⁰NEÁ¹³¹ IV¹³² (^aSWR¹W 12iM1). NS¹³³ b¹³⁴ö¹³⁵li¹³⁶W¹³⁷ ¹³⁸W¹³⁹ö¹⁴⁰SV

NÉÁGRSV @SV ~~xis~~^{xis} R&W @SR x^{III}X^IR, WÍÁSV @SR x^{II}Li^as>R&W ÁVS
 xöö^obHi; ÁV ÁV @SR MÁSV a^sWIR¹sV^sSV^sSV IR^aSR SV 34^ae SV. N-sóry IV
 Fy^asWÜ¹ a^sWsg, RW^ayIj-s a^yIR u^uNÉÁS x^{III}ER^aSV. N-sóry IV @>R^s
 IP, IV SV gwijè @>R^s x^xÜ[PRV²] gr^oLi; Ás¹A^s @^as^sIR&W^sö^oü¹ (IÁVS 17iM).
 @F^aV¹sL¹O gr^oLi^o gr^oLi^o V^as¹A^sy^sVy^sIR^s SV^sIR^s SV^s a^sWIR¹sV^sSV^s NÉÁGRÁ¹ RW^sV
 (IN jij¹ 7iM10).

gr^oLi^o x^{ij}, IV -s^sIR&W^sö^oü¹ MÁ @^as^sIR&W^s x^xÜ[PRV²] »Röö^oR&W
 Ás¹s^sSV^sIV @>R^s gr^oLi; Ás¹A^s -s^spy^s a^sW^sgwijè Ü^uÁs¹sWÜ¹ x^oxs^sIR&W^s
 Ás^oÉ², RW^sö^oü¹.

- 1) L¹sW 2iM c gr^oLi^o ÁV²IV @F¹ Fy^asWÜ¹IR²IV a^sW^sz^oSR
 a^sSp^oz^oSR Áz^opy^oLi^o RW u^uS^oIR&W B^oRRMÁSV gr^oLi^o ÁV²yIV A Fy^asW^sV
 »R^sVÜ¹ N^og^o, RW^sMR. Fy^asW Á¹ RW Á²ö -s^sso @F¹ Fy^asW^sV
 Á¹ RW Á²ö -d x^xÜ[PRV²] gr^oLi^o Á¹ IV²A -s^sso D^osVi; Á²É²s^s Ü^uÁs¹sW^s
 Ás^oÉ², RW^sö^oü¹.
- 2) gr^oLi^o 16iM c gr^oLi^o 1 MÁ D^oIR^sW^s x^xÜ[PRV²] a^sVi^oÁyIj^o
 16^oW -s^s Áv^oÉ² -d D^oIR^sW @>R^s N^oVO x^xÜ^oWÜ¹sIP 34^aÁv^oÉ²
 N^o-s^s M^oÁ -s^sso a^sW a^sz^oLi^o Áv^oÉ² @MÁ. -d D^oIR^sW ÁV B^oRRMÁRV
 g] x^oo-sgs N^oÉ²SV^su^uEV^so -d x^{III}X^IR, IV² x^ou^usW^sIR^sSV
- 3) gr^oLi^o 16iM c -d gr^oLi^o ry¹⁴²NR&W^s] [RW²TS¹, W¹i²P^sÚASV -d
 gr^oLi^o AL] x^oo^os^oÁ¹ SV²RR x^oo^oLi^o RW^o y^oSV É^oÁ y^om^osV, ry¹⁴²NR&W^s] [@>R^s
 -saS* x^oo^osWÜ¹ z^oIR^o RW^oSV N^oks^oW, A^ogr^oLi^o sW^sÁs¹A^s a^yIj^o a^sV^sSV^s
 RW^ogr^oLi^o RW^oSV^s y^oIj^o s^om^osV] [gr^oLi^o ÁV^sW.

F¹so^o a^sW^sIV a^sWIR¹sV^sSV^s RW Á¹ RW Á²ö^oY²IV (@F¹. NS.
 5iM1,11:31). Fy^and^oÁV a^sWIR¹sV^sSV^s F¹Li^o Á¹E²U¹ F¹so^o Á¹R^sW

Fy^asWÅ¹SV W²o³jl. P¹so²IV a⁸WIR¹sV²s³V = μ¹ R²A³ R¹E²U³I lili²IV @Li¹sWÅ¹
 N¹á²so @SW¹RE²U³ Fy^asW a⁸SI¹A² a⁸W²s³IV x¹ljaRV² P¹so³S ¹SK²³a y¹ps²a⁸WS³V
 N¹Ü²b³ IV¹SV a⁸VS Fy^asWÅ¹ a⁸VS²IR³SV P¹so²IP³S A²IV³ a⁸AA¹e²SV Fy^asW
 a⁸VS²sW P¹so³S ps-sVzli; Á¹Á²li»R²@gS³P¹sWÅ¹[a⁸VS²IA³SV k¹tu] [os²IV @Li³WÅ¹] R²
 N¹X²SV E¹AE² P¹so³IV a⁸VS²IR³ ps-sVz¹sW²sV³y⁰²IV. N¹ps²Vz¹Á³s¹ y¹*IS Fy^asW²SV¹
 x¹ljaRV²»R¹U²IS³IP¹a⁸VS²sW y¹E²EA³IV P¹so³IV a⁸W²IR¹sV³SV= μ¹
 μ¹ R²A³ R¹E² y¹*IS A²IV³ ps¹SK²³a y¹ps²a⁸WS³V F-Li¹R²É³IV a⁸VS¹IR²
 @SV²WÅ¹a⁸AA²e³ IV⁰y⁰²IV lili²PS¹, a⁸WIR¹sV²s³V = y¹*IS A²IV³SK¹MD²IV
 V¹UR²E³A¹ IV² g¹SR²a⁸VS x¹X²IR³IV⁰sWÅ¹ x¹ljaRV²»R¹ IP²IV³ C¹Á²ij³li; Á¹Á²y⁰²IV.
 a⁸Y¹ps²a⁸WS³IV x¹ljaRV²»R¹ a⁸VS²IA³SV Fy^asWÅ¹ I x¹ö²W³SK¹IV⁰y⁰²IV. N¹ps²V
 Fy^as¹Á²SV z¹l²Á³R¹E²IV C¹ Í²U³W¹ a⁸AA¹e²SV @Li³WÅ¹ A²IV³a⁸VS¹IR² i¹ps²
 @SW¹WÅ²Y⁰²IV. I¹AW² 15iM¹10 1²ER³IV a⁸W¹IP²S a⁸VS²sW A²IV³SK¹MD²IV
 V¹UR²E³AN¹ y¹ns²V] SV N¹ps²m³É¹AV N¹X²NS¹A³W¹SV F²T¹g³li; Á¹Á²y⁰²IV.
 ú¹NR 2iM¹; II }¹ps²ER³IV 3iM a⁸WIR¹sV²s³V=F-Li¹IV I NR Fy^a -s¹sk²Q³PSV
 x¹UR²Ü³Ps¹W²Sl³IV g] x¹ö A²Sl¹Ps²W³SK¹RSV @É¹AV²sl³É¹ y¹ns²V²SV a⁸VS³sW -s¹C²a⁸WS
 @L¹sWÅ²N³g¹R²a⁸SW?

P¹so²S @SV²g¹ER³a⁸W a⁸WIR¹sV²s³V= F-Li¹R²É³IV -s¹sk²Q³PSV
 (L¹1sW 2iM).

-sphyù̄RÀVÂ Á R̄sJÁSs

A. ÍÁWS 15iM1c32 $\text{S} \text{li} \text{P}^{\text{a}} \text{sW} \text{R}^{\text{a}} \text{sV} \text{s} \text{p} \text{V} \text{e} \text{g} \text{V}$ gRljè S I NR D $\text{x} \text{sW} \text{s} \text{w} \text{S} \text{v}$
 j $\text{A} \text{R}^{\text{a}} \text{s} \text{w} \text{S} \text{w}$. $\text{P} \text{f} \text{o} \text{s} \text{os}$ $\text{P} \text{f} \text{R} \text{p} \text{s} \text{w} \text{S} \text{v} \text{i}^2 \text{T}$ A $\text{p} \text{l} \text{i} \text{x} \text{m} \text{e} \text{S} \text{v}$ x $\text{l} \text{j} \text{b} \text{R} \text{A} \text{i} \text{A} \text{C}$ $\text{W} \text{h} \text{p}$
 úsaRòIÁW C á y E $\text{A} \text{V} \text{O} \text{p} \text{s} \text{w} \text{b}$.

1. »R $\text{h} \text{o} \text{F} \text{j} \text{L} \text{i} \text{W} \text{S}$ R $\text{v} \text{s} \text{W} \text{R}^{\text{a}} \text{p} \text{V}$ E $\text{A} \text{V} \text{I} \text{A} \text{N} \text{e} \text{N} \text{S} \text{E} \text{A} \text{R} \text{V}$ μ] k $\text{p} \text{p} \text{R} \text{s} \text{w} \text{A} \text{N} \text{S} \text{p} \text{S} \text{v}$? ($\text{a} \text{S}$.
 14c16). $\text{P} \text{f} \text{o} \text{s} \text{os}$ R $\text{x} \text{x} \text{s} \text{W} \text{R}^{\text{a}} \text{sV} \text{s} \text{p} \text{V}$ F~L $\text{i} \text{p} \text{R} \text{E} \text{A} \text{R} \text{V} \text{a} \text{s} \text{V} \text{s} \text{I} \text{A} \text{S} \text{V}$ j $\text{m} \text{l} \text{i} \text{p} \text{l} \text{i} \text{R} \text{A} \text{V} \text{S} \text{O} \text{J}$.
 $\text{a} \text{s} \text{V} \text{S}$ aSIKRR Ó $\text{A} \text{s} \text{R} \text{W} \text{U} \text{I}$ @Ó $\text{A} \text{s} \text{X} \text{I} \text{E} \text{A}$ A $\text{1} \text{6}$, IV, -»R $\text{a} \text{O} \text{s} \text{x} \text{S} \text{o}$ @Ó $\text{A} \text{s} \text{X} \text{I} \text{I}$
 F~L $\text{i} \text{p} \text{R} \text{s} \text{I} \text{A} \text{S} \text{S}$ P $\text{f} \text{S} \text{o} \text{I} \text{V} \text{N}$ R $\text{v} \text{A} \text{Y} \text{o} \text{I} \text{V}$
 2. $\text{a} \text{s} \text{W} \text{R}^{\text{a}} \text{sV} \text{s} \text{p} \text{V}$ F~L $\text{i} \text{p} \text{R} \text{E} \text{A} \text{R} \text{V}$ @ $\text{a} \text{s} \text{S} \text{I} \text{R} \text{V} \text{S} \text{Q}$ S $\text{E} \text{I} \text{S} \text{V}$ p $\text{w} \text{A} \text{I} \text{i} \text{R} \text{A} \text{N} \text{S} \text{W}$.
 - a) $\text{a} \text{S} \text{V} \text{s} \text{p} \text{V} \text{a} \text{s} \text{W} \text{R} \text{e} \text{N} \text{S} \text{E} \text{A}$ ($\text{a} \text{S}. 17$)
 - b) $\text{-s} \text{R} \text{I} \text{R} \text{A} \text{N} \text{S} \text{W} \text{A} \text{U} \text{I} \text{U} \text{N} \text{S} \text{E} \text{A}$ ($\text{a} \text{S}. 18, 19$)
 - c) $\text{-s} \text{R} \text{I} \text{R} \text{A} \text{N} \text{S} \text{W} \text{R} \text{V} \text{S} \text{I} \text{P} \text{I} \text{V}$ ($\text{a} \text{S}. 20$)
 - d) »R $\text{i} \text{u} \text{T} \text{,} \text{I} \text{W} \text{a} \text{p} \text{o} \text{l} \text{i} \text{R} \text{S}$ ($\text{a} \text{S}. 20, 24$)
- B. $\text{a} \text{y} \text{I} \text{S} \text{u} \text{S} \text{V} \text{y} \text{I} \text{R} \text{V} \text{S} \text{Q}$ $\text{a} \text{s} \text{W} \text{R}^{\text{a}} \text{sV} \text{s} \text{p} \text{V} \text{I} \text{V} \text{I} \text{V}$ @ $\text{a} \text{s} \text{S} \text{I} \text{R} \text{V} \text{S} \text{Q}$ B»R $\text{r} \text{R} \text{;} \text{A} \text{R} \text{I} \text{A} \text{S} \text{V} \text{C}$ $\text{W} \text{h} \text{p}$
 $\text{a} \text{y} \text{R} \text{I} \text{R} \text{g} \text{p} \text{s} \text{W} \text{A} \text{U} \text{I} \text{U} \text{N} \text{S} \text{V} \text{g} \text{S} \text{W}$. d Ó $\text{A} \text{s} \text{R} \text{W} \text{U} \text{S} \text{V}$ -d x $\text{l} \text{j} \text{R} \text{I} \text{U} \text{S} \text{V}$, -d s $\text{o} \text{S} \text{V} \text{g}$ -s $\text{S} \text{H} \text{a} \text{s} \text{S} \text{W} \text{S} \text{V}$; Ajèli; Á $\text{A} \text{N} \text{S} \text{W}$.
1. $\text{a} \text{s} \text{W} \text{R} \text{ä}$ 1iM15; @F~. NS. 20iM1
 2. @F~. NS. 26iM20 (Ili $\text{I} \text{V}$ NSIR $\text{a} \text{s} \text{W} \text{A} \text{V} \text{A} \text{A} \text{n} \text{o} \text{E} \text{A} \text{I} \text{S}$); $\text{a} \text{s} \text{V} \text{D} \text{I} \text{W}$ 3iM;
 ÍÁWS 3iM
 3. @F~. NS. 2iM18

- C. *a*_sWIR¹_sV_s_sV = F~Li₁MEÁ *μy**IS MÁRV *mo*₂_sWÁGV gWIjè C *ME*₁
*a*_sRs₂_sWÁVG_a_sV_s EÜ₁_iLi₂MEÁ₂S.
1. @F. NS. 2iM8
 2. @F. NS. 3iM9
 3. @F. NS. 11iM8

Fym^asWÁSVi²T^asWIR¹_sV_s_sV

W₁W₂W₃W₄W₅ W₆ W₇ W₈ W₉ W₁₀ W₁₁ W₁₂ W₁₃ W₁₄ W₁₅ W₁₆ W₁₇ W₁₈ W₁₉ W₂₀ W₂₁ W₂₂ W₂₃ W₂₄ W₂₅ W₂₆ W₂₇ W₂₈ W₂₉ W₃₀ W₃₁ W₃₂ W₃₃ W₃₄ W₃₅ W₃₆ W₃₇ W₃₈ W₃₉ W₄₀ W₄₁ W₄₂ W₄₃ W₄₄ W₄₅ W₄₆ W₄₇ W₄₈ W₄₉ W₅₀ W₅₁ W₅₂ W₅₃ W₅₄ W₅₅ W₅₆ W₅₇ W₅₈ W₅₉ W₆₀ W₆₁ W₆₂ W₆₃ W₆₄ W₆₅ W₆₆ W₆₇ W₆₈ W₆₉ W₇₀ W₇₁ W₇₂ W₇₃ W₇₄ W₇₅ W₇₆ W₇₇ W₇₈ W₇₉ W₈₀ W₈₁ W₈₂ W₈₃ W₈₄ W₈₅ W₈₆ W₈₇ W₈₈ W₈₉ W₉₀ W₉₁ W₉₂ W₉₃ W₉₄ W₉₅ W₉₆ W₉₇ W₉₈ W₉₉ W₁₀₀ W₁₀₁ W₁₀₂ W₁₀₃ W₁₀₄ W₁₀₅ W₁₀₆ W₁₀₇ W₁₀₈ W₁₀₉ W₁₁₀ W₁₁₁ W₁₁₂ W₁₁₃ W₁₁₄ W₁₁₅ W₁₁₆ W₁₁₇ W₁₁₈ W₁₁₉ W₁₂₀ W₁₂₁ W₁₂₂ W₁₂₃ W₁₂₄ W₁₂₅ W₁₂₆ W₁₂₇ W₁₂₈ W₁₂₉ W₁₃₀ W₁₃₁ W₁₃₂ W₁₃₃ W₁₃₄ W₁₃₅ W₁₃₆ W₁₃₇ W₁₃₈ W₁₃₉ W₁₄₀ W₁₄₁ W₁₄₂ W₁₄₃ W₁₄₄ W₁₄₅ W₁₄₆ W₁₄₇ W₁₄₈ W₁₄₉ W₁₅₀ W₁₅₁ W₁₅₂ W₁₅₃ W₁₅₄ W₁₅₅ W₁₅₆ W₁₅₇ W₁₅₈ W₁₅₉ W₁₆₀ W₁₆₁ W₁₆₂ W₁₆₃ W₁₆₄ W₁₆₅ W₁₆₆ W₁₆₇ W₁₆₈ W₁₆₉ W₁₇₀ W₁₇₁ W₁₇₂ W₁₇₃ W₁₇₄ W₁₇₅ W₁₇₆ W₁₇₇ W₁₇₈ W₁₇₉ W₁₈₀ W₁₈₁ W₁₈₂ W₁₈₃ W₁₈₄ W₁₈₅ W₁₈₆ W₁₈₇ W₁₈₈ W₁₈₉ W₁₉₀ W₁₉₁ W₁₉₂ W₁₉₃ W₁₉₄ W₁₉₅ W₁₉₆ W₁₉₇ W₁₉₈ W₁₉₉ W₂₀₀ W₂₀₁ W₂₀₂ W₂₀₃ W₂₀₄ W₂₀₅ W₂₀₆ W₂₀₇ W₂₀₈ W₂₀₉ W₂₁₀ W₂₁₁ W₂₁₂ W₂₁₃ W₂₁₄ W₂₁₅ W₂₁₆ W₂₁₇ W₂₁₈ W₂₁₉ W₂₂₀ W₂₂₁ W₂₂₂ W₂₂₃ W₂₂₄ W₂₂₅ W₂₂₆ W₂₂₇ W₂₂₈ W₂₂₉ W₂₃₀ W₂₃₁ W₂₃₂ W₂₃₃ W₂₃₄ W₂₃₅ W₂₃₆ W₂₃₇ W₂₃₈ W₂₃₉ W₂₄₀ W₂₄₁ W₂₄₂ W₂₄₃ W₂₄₄ W₂₄₅ W₂₄₆ W₂₄₇ W₂₄₈ W₂₄₉ W₂₅₀ W₂₅₁ W₂₅₂ W₂₅₃ W₂₅₄ W₂₅₅ W₂₅₆ W₂₅₇ W₂₅₈ W₂₅₉ W₂₆₀ W₂₆₁ W₂₆₂ W₂₆₃ W₂₆₄ W₂₆₅ W₂₆₆ W₂₆₇ W₂₆₈ W₂₆₉ W₂₇₀ W₂₇₁ W₂₇₂ W₂₇₃ W₂₇₄ W₂₇₅ W₂₇₆ W₂₇₇ W₂₇₈ W₂₇₉ W₂₈₀ W₂₈₁ W₂₈₂ W₂₈₃ W₂₈₄ W₂₈₅ W₂₈₆ W₂₈₇ W₂₈₈ W₂₈₉ W₂₉₀ W₂₉₁ W₂₉₂ W₂₉₃ W₂₉₄ W₂₉₅ W₂₉₆ W₂₉₇ W₂₉₈ W₂₉₉ W₃₀₀ W₃₀₁ W₃₀₂ W₃₀₃ W₃₀₄ W₃₀₅ W₃₀₆ W₃₀₇ W₃₀₈ W₃₀₉ W₃₁₀ W₃₁₁ W₃₁₂ W₃₁₃ W₃₁₄ W₃₁₅ W₃₁₆ W₃₁₇ W₃₁₈ W₃₁₉ W₃₂₀ W₃₂₁ W₃₂₂ W₃₂₃ W₃₂₄ W₃₂₅ W₃₂₆ W₃₂₇ W₃₂₈ W₃₂₉ W₃₃₀ W₃₃₁ W₃₃₂ W₃₃₃ W₃₃₄ W₃₃₅ W₃₃₆ W₃₃₇ W₃₃₈ W₃₃₉ W₃₄₀ W₃₄₁ W₃₄₂ W₃₄₃ W₃₄₄ W₃₄₅ W₃₄₆ W₃₄₇ W₃₄₈ W₃₄₉ W₃₅₀ W₃₅₁ W₃₅₂ W₃₅₃ W₃₅₄ W₃₅₅ W₃₅₆ W₃₅₇ W₃₅₈ W₃₅₉ W₃₆₀ W₃₆₁ W₃₆₂ W₃₆₃ W₃₆₄ W₃₆₅ W₃₆₆ W₃₆₇ W₃₆₈ W₃₆₉ W₃₇₀ W₃₇₁ W₃₇₂ W₃₇₃ W₃₇₄ W₃₇₅ W₃₇₆ W₃₇₇ W₃₇₈ W₃₇₉ W₃₈₀ W₃₈₁ W₃₈₂ W₃₈₃ W₃₈₄ W₃₈₅ W₃₈₆ W₃₈₇ W₃₈₈ W₃₈₉ W₃₉₀ W₃₉₁ W₃₉₂ W₃₉₃ W₃₉₄ W₃₉₅ W₃₉₆ W₃₉₇ W₃₉₈ W₃₉₉ W₄₀₀ W₄₀₁ W₄₀₂ W₄₀₃ W₄₀₄ W₄₀₅ W₄₀₆ W₄₀₇ W₄₀₈ W₄₀₉ W₄₁₀ W₄₁₁ W₄₁₂ W₄₁₃ W₄₁₄ W₄₁₅ W₄₁₆ W₄₁₇ W₄₁₈ W₄₁₉ W₄₂₀ W₄₂₁ W₄₂₂ W₄₂₃ W₄₂₄ W₄₂₅ W₄₂₆ W₄₂₇ W₄₂₈ W₄₂₉ W₄₃₀ W₄₃₁ W₄₃₂ W₄₃₃ W₄₃₄ W₄₃₅ W₄₃₆ W₄₃₇ W₄₃₈ W₄₃₉ W₄₄₀ W₄₄₁ W₄₄₂ W₄₄₃ W₄₄₄ W₄₄₅ W₄₄₆ W₄₄₇ W₄₄₈ W₄₄₉ W₄₅₀ W₄₅₁ W₄₅₂ W₄₅₃ W₄₅₄ W₄₅₅ W₄₅₆ W₄₅₇ W₄₅₈ W₄₅₉ W₄₆₀ W₄₆₁ W₄₆₂ W₄₆₃ W₄₆₄ W₄₆₅ W₄₆₆ W₄₆₇ W₄₆₈ W₄₆₉ W₄₇₀ W₄₇₁ W₄₇₂ W₄₇₃ W₄₇₄ W₄₇₅ W₄₇₆ W₄₇₇ W₄₇₈ W₄₇₉ W₄₈₀ W₄₈₁ W₄₈₂ W₄₈₃ W₄₈₄ W₄₈₅ W₄₈₆ W₄₈₇ W₄₈₈ W₄₈₉ W₄₉₀ W₄₉₁ W₄₉₂ W₄₉₃ W₄₉₄ W₄₉₅ W₄₉₆ W₄₉₇ W₄₉₈ W₄₉₉ W₅₀₀ W₅₀₁ W₅₀₂ W₅₀₃ W₅₀₄ W₅₀₅ W₅₀₆ W₅₀₇ W₅₀₈ W₅₀₉ W₅₁₀ W₅₁₁ W₅₁₂ W₅₁₃ W₅₁₄ W₅₁₅ W₅₁₆ W₅₁₇ W₅₁₈ W₅₁₉ W₅₂₀ W₅₂₁ W₅₂₂ W₅₂₃ W₅₂₄ W₅₂₅ W₅₂₆ W₅₂₇ W₅₂₈ W₅₂₉ W₅₃₀ W₅₃₁ W₅₃₂ W₅₃₃ W₅₃₄ W₅₃₅ W₅₃₆ W₅₃₇ W₅₃₈ W₅₃₉ W₅₄₀ W₅₄₁ W₅₄₂ W₅₄₃ W₅₄₄ W₅₄₅ W₅₄₆ W₅₄₇ W₅₄₈ W₅₄₉ W₅₅₀ W₅₅₁ W₅₅₂ W₅₅₃ W₅₅₄ W₅₅₅ W₅₅₆ W₅₅₇ W₅₅₈ W₅₅₉ W₅₆₀ W₅₆₁ W₅₆₂ W₅₆₃ W₅₆₄ W₅₆₅ W₅₆₆ W₅₆₇ W₅₆₈ W₅₆₉ W₅₇₀ W₅₇₁ W₅₇₂ W₅₇₃ W₅₇₄ W₅₇₅ W₅₇₆ W₅₇₇ W₅₇₈ W₅₇₉ W₅₈₀ W₅₈₁ W₅₈₂ W₅₈₃ W₅₈₄ W₅₈₅ W₅₈₆ W₅₈₇ W₅₈₈ W₅₈₉ W₅₉₀ W₅₉₁ W₅₉₂ W₅₉₃ W₅₉₄ W₅₉₅ W₅₉₆ W₅₉₇ W₅₉₈ W₅₉₉ W₆₀₀ W₆₀₁ W₆₀₂ W₆₀₃ W₆₀₄ W₆₀₅ W₆₀₆ W₆₀₇ W₆₀₈ W₆₀₉ W₆₁₀ W₆₁₁ W₆₁₂ W₆₁₃ W₆₁₄ W₆₁₅ W₆₁₆ W₆₁₇ W₆₁₈ W₆₁₉ W₆₂₀ W₆₂₁ W₆₂₂ W₆₂₃ W₆₂₄ W₆₂₅ W₆₂₆ W₆₂₇ W₆₂₈ W₆₂₉ W₆₃₀ W₆₃₁ W₆₃₂ W₆₃₃ W₆₃₄ W₆₃₅ W₆₃₆ W₆₃₇ W₆₃₈ W₆₃₉ W₆₄₀ W₆₄₁ W₆₄₂ W₆₄₃ W₆₄₄ W₆₄₅ W₆₄₆ W₆₄₇ W₆₄₈ W₆₄₉ W₆₅₀ W₆₅₁ W₆₅₂ W₆₅₃ W₆₅₄ W₆₅₅ W₆₅₆ W₆₅₇ W₆₅₈ W₆₅₉ W₆₆₀ W₆₆₁ W₆₆₂ W₆₆₃ W₆₆₄ W₆₆₅ W₆₆₆ W₆₆₇ W₆₆₈ W₆₆₉ W₆₇₀ W₆₇₁ W₆₇₂ W₆₇₃ W₆₇₄ W₆₇₅ W₆₇₆ W₆₇₇ W₆₇₈ W₆₇₉ W₆₈₀ W₆₈₁ W₆₈₂ W₆₈₃ W₆₈₄ W₆₈₅ W₆₈₆ W₆₈₇ W₆₈₈ W₆₈₉ W₆₉₀ W₆₉₁ W₆₉₂ W₆₉₃ W₆₉₄ W₆₉₅ W₆₉₆ W₆₉₇ W₆₉₈ W₆₉₉ W₇₀₀ W₇₀₁ W₇₀₂ W₇₀₃ W₇₀₄ W₇₀₅ W₇₀₆ W₇₀₇ W₇₀₈ W₇₀₉ W₇₁₀ W₇₁₁ W₇₁₂ W₇₁₃ W₇₁₄ W₇₁₅ W₇₁₆ W₇₁₇ W₇₁₈ W₇₁₉ W₇₂₀ W₇₂₁ W₇₂₂ W₇₂₃ W₇₂₄ W₇₂₅ W₇₂₆ W₇₂₇ W₇₂₈ W₇₂₉ W₇₃₀ W₇₃₁ W₇₃₂ W₇₃₃ W₇₃₄ W₇₃₅ W₇₃₆ W₇₃₇ W₇₃₈ W₇₃₉ W₇₄₀ W₇₄₁ W₇₄₂ W₇₄₃ W₇₄₄ W₇₄₅ W₇₄₆ W₇₄₇ W₇₄₈ W₇₄₉ W₇₅₀ W₇₅₁ W₇₅₂ W₇₅₃ W₇₅₄ W₇₅₅ W₇₅₆ W₇₅₇ W₇₅₈ W₇₅₉ W₇₆₀ W₇₆₁ W₇₆₂ W₇₆₃ W₇₆₄ W₇₆₅ W₇₆₆ W₇₆₇ W₇₆₈ W₇₆₉ W₇₇₀ W₇₇₁ W₇₇₂ W₇₇₃ W₇₇₄ W₇₇₅ W₇₇₆ W₇₇₇ W₇₇₈ W₇₇₉ W₇₈₀ W₇₈₁ W₇₈₂ W₇₈₃ W₇₈₄ W₇₈₅ W₇₈₆ W₇₈₇ W₇₈₈ W₇₈₉ W₇₉₀ W₇₉₁ W₇₉₂ W₇₉₃ W₇₉₄ W₇₉₅ W₇₉₆ W₇₉₇ W₇₉₈ W₇₉₉ W₈₀₀ W₈₀₁ W₈₀₂ W₈₀₃ W₈₀₄ W₈₀₅ W₈₀₆ W₈₀₇ W₈₀₈ W₈₀₉ W₈₁₀ W₈₁₁ W₈₁₂ W₈₁₃ W₈₁₄ W₈₁₅ W₈₁₆ W₈₁₇ W₈₁₈ W₈₁₉ W₈₂₀ W₈₂₁ W₈₂₂ W₈₂₃ W₈₂₄ W₈₂₅ W₈₂₆ W₈₂₇ W₈₂₈ W₈₂₉ W₈₃₀ W₈₃₁ W₈₃₂ W₈₃₃ W₈₃₄ W₈₃₅ W₈₃₆ W₈₃₇ W₈₃₈ W₈₃₉ W₈₄₀ W₈₄₁ W₈₄₂ W₈₄₃ W₈₄₄ W₈₄₅ W₈₄₆ W₈₄₇ W₈₄₈ W₈₄₉ W₈₅₀ W₈₅₁ W₈₅₂ W₈₅₃ W₈₅₄ W₈₅₅ W₈₅₆ W₈₅₇ W₈₅₈ W₈₅₉ W₈₆₀ W₈₆₁ W₈₆₂ W₈₆₃ W₈₆₄ W₈₆₅ W₈₆₆ W₈₆₇ W₈₆₈ W₈₆₉ W₈₇₀ W₈₇₁ W₈₇₂ W₈₇₃ W₈₇₄ W₈₇₅ W₈₇₆ W₈₇₇ W₈₇₈ W₈₇₉ W₈₈₀ W₈₈₁ W₈₈₂ W₈₈₃ W₈₈₄ W₈₈₅ W₈₈₆ W₈₈₇ W₈₈₈ W₈₈₉ W₈₈₉ W₈₉₀ W₈₉₁ W₈₉₂ W₈₉₃ W₈₉₄ W₈₉₅ W₈₉₆ W₈₉₇ W₈₉₈ W₈₉₉ W₉₀₀ W₉₀₁ W₉₀₂ W₉₀₃ W₉₀₄ W₉₀₅ W₉₀₆ W₉₀₇ W₉₀₈ W₉₀₉ W₉₁₀ W₉₁₁ W₉₁₂ W₉₁₃ W₉₁₄ W₉₁₅ W₉₁₆ W₉₁₇ W₉₁₈ W₉₁₉ W₉₂₀ W₉₂₁ W₉₂₂ W₉₂₃ W₉₂₄ W₉₂₅ W₉₂₆ W₉₂₇ W₉₂₈ W₉₂₉ W₉₃₀ W₉₃₁ W₉₃₂ W₉₃₃ W₉₃₄ W₉₃₅ W₉₃₆ W₉₃₇ W₉₃₈ W₉₃₉ W₉₄₀ W₉₄₁ W₉₄₂ W₉₄₃ W₉₄₄ W₉₄₅ W₉₄₆ W₉₄₇ W₉₄₈ W₉₄₉ W₉₅₀ W₉₅₁ W₉₅₂ W₉₅₃ W₉₅₄ W₉₅₅ W₉₅₆ W₉₅₇ W₉₅₈ W₉₅₉ W₉₆₀ W₉₆₁ W₉₆₂ W₉₆₃ W₉₆₄ W₉₆₅ W₉₆₆ W₉₆₇ W₉₆₈ W₉₆₉ W₉₇₀ W₉₇₁ W₉₇₂ W₉₇₃ W₉₇₄ W₉₇₅ W₉₇₆ W₉₇₇ W₉₇₈ W₉₇₉ W₉₈₀ W₉₈₁ W₉₈₂ W₉₈₃ W₉₈₄ W₉₈₅ W₉₈₆ W₉₈₇ W₉₈₈ W₉₈₉ W₉₈₉ W₉₉₀ W₉₉₁ W₉₉₂ W₉₉₃ W₉₉₄ W₉₉₅ W₉₉₆ W₉₉₇ W₉₉₈ W₉₉₉ W₉₉₉ W₁₀₀₀ W₁₀₀₁ W₁₀₀₂ W₁₀₀₃ W₁₀₀₄ W₁₀₀₅ W₁₀₀₆ W₁₀₀₇ W₁₀₀₈ W₁₀₀₉ W₁₀₀₁₀ W₁₀₀₁₁ W₁₀₀₁₂ W₁₀₀₁₃ W₁₀₀₁₄ W₁₀₀₁₅ W₁₀₀₁₆ W₁₀₀₁₇ W₁₀₀₁₈ W₁₀₀₁₉ W₁₀₀₂₀ W₁₀₀₂₁ W₁₀₀₂₂ W₁₀₀₂₃ W₁₀₀₂₄ W₁₀₀₂₅ W₁₀₀₂₆ W₁₀₀₂₇ W₁₀₀₂₈ W₁₀₀₂₉ W₁₀₀₃₀ W₁₀₀₃₁ W₁₀₀₃₂ W₁₀₀₃₃ W₁₀₀₃₄ W₁₀₀₃₅ W₁₀₀₃₆ W₁₀₀₃₇ W₁₀₀₃₈ W₁₀₀₃₉ W₁₀₀₄₀ W₁₀₀₄₁ W₁₀₀₄₂ W₁₀₀₄₃ W₁₀₀₄₄ W₁₀₀₄₅ W₁₀₀₄₆ W₁₀₀₄₇ W₁₀₀₄₈ W₁₀₀₄₉ W₁₀₀₅₀ W₁₀₀₅₁ W₁₀₀₅₂ W₁₀₀₅₃ W₁₀₀₅₄ W₁₀₀₅₅ W₁₀₀₅₆ W₁₀₀₅₇ W₁₀₀₅₈ W₁₀₀₅₉ W₁₀₀₆₀ W₁₀₀₆₁ W₁₀₀₆₂ W₁₀₀₆₃ W₁₀₀₆₄ W₁₀₀₆₅ W₁₀₀₆₆ W₁₀₀₆₇ W₁₀₀₆₈ W₁₀₀₆₉ W₁₀₀₇₀ W₁₀₀₇₁ W₁₀₀₇₂ W₁₀₀₇₃ W₁₀₀₇₄ W₁₀₀₇₅ W₁₀₀₇₆ W₁₀₀₇₇ W₁₀₀₇₈ W₁₀₀₇₉ W₁₀₀₈₀ W₁₀₀₈₁ W₁₀₀₈₂ W₁₀₀₈₃ W₁₀₀₈₄ W₁₀₀₈₅ W₁₀₀₈₆ W₁₀₀₈₇ W₁₀₀₈₈ W₁₀₀₈₉ W₁₀₀₉₀ W_{10091</}

¿ÁWÀÁQ¹, IV² Á ÉÁÁ³ SV⁴ a⁵V⁶sry=Q⁷RÁ @»R⁸IV-sí⁹ a¹⁰SWÍÁRV ÉÁÓ LiW, MuÉÁ¹¹ V¹²
xuy P¹³SWÍÁSV 14¹⁴ VEÁRV R¹⁵ a¹⁶W¹⁷ ÁN¹⁸ Q¹⁹SV R²⁰y? @Li²¹ V²² ÁS²³ Es²⁴ sN²⁵ IR²⁶ V²⁷
j²⁸RFi¹, IV² | ÉÁÁ³ SV⁴ A⁵x⁶Ü⁷RR⁸IV-d⁹Q¹⁰a¹¹SV¹²VEÁRV¹³ bPi; Á¹⁴SV.

Duyx¹IR²ÁRV³ x⁴x⁵Ü⁶RR⁷IV C⁸| ÉÁÁ⁹SV 14¹⁰VEÁRV Fy¹¹xs¹²Vs¹³ EsLi¹⁴ ÁV¹⁵y¹⁶IV.
x¹⁷x¹⁸Ü¹⁹RR²⁰IV E²¹EP²²IV »P²³ÉÁLi²⁴ ús²⁵IR²⁶sW G²⁷SV 14²⁸a²⁹s »R³⁰ÁLi³¹ ÁV³²y³³IV.
I³⁴ Ryli³⁵ a³⁶yli³⁷IR³⁸ Ily³⁹lili⁴⁰EP⁴¹IV Q⁴²Á⁴³SKo⁴⁴IV E⁴⁵EP⁴⁶ ÉÁÁ⁴⁷SV AIRi⁴⁸ ÁA⁴⁹Rs⁵⁰ C⁵¹|
-sWÍÁ Áa⁵²IR⁵³ TS⁵⁴Ö⁵⁵ÁP⁵⁶s »y⁵⁷SV MW⁵⁸a⁵⁹y⁶⁰Ás AIRi⁶¹ ÁA⁶²IV EsLi⁶³IR⁶⁴FE @»R⁶⁵IV
W⁶⁶Q⁶⁷so⁶⁸IV NS⁶⁹Rs⁷⁰W⁷¹SV⁷²a⁷³y⁷⁴Ás B⁷⁵so⁷⁶T⁷⁷ 14⁷⁸1⁷⁹y⁸⁰IV.

C¹ x²Li³ V⁴É⁵Ü⁶[Fy⁷xs⁸VR⁹a¹⁰M¹¹? B¹²Rs¹³ C¹⁴| ÁA¹⁵Q¹⁶ Fy¹⁷xs¹⁸Vs¹⁹ V²⁰É²¹ Á²²ÉÁÁ²³SV
14²⁴Hi²⁵ Fy²⁶xi²⁷li²⁸ @²⁹s @»R³⁰IV Q³¹sW³²IV. R³³so³⁴IV a³⁵y³⁶Ás -s³⁷ts³⁸Q³⁹Li⁴⁰ ÁA⁴¹Rs⁴² @⁴³SV⁴⁴y⁴⁵IV.
14⁴⁶2⁴⁷RI⁴⁸ »Fyö, I⁴⁹ Fyö⁵⁰ @⁵¹Q⁵² ús⁵³IR⁵⁴ | m⁵⁵ T⁵⁶@»R⁵⁷IV -saS⁵⁸* x⁵⁹s⁶⁰WÍÁl⁶¹S »R⁶²Á⁶³IV NS⁶⁴ÉÁ⁶⁵ @⁶⁶Q⁶⁷Fy⁶⁸SV.

E¹O²EP³ ÁA⁴Rs⁵ m⁶s Fy⁷xs⁸W? @⁹s¹⁰SV NS¹¹-s¹² ÉÁÁ¹³SV 14¹⁴2¹⁵Hi¹⁶ Fy¹⁷xi¹⁸li¹⁹ NS²⁰ @»R²¹IV
-saS²²* x²³sp²⁴IR²⁵l²⁶ig²⁷S ÉÁÁ²⁸SV 14²⁹SKo³⁰É³¹P³² »R³³ x³⁴x³⁵Ü³⁶RR³⁷s³⁸ a³⁹V⁴⁰sry=Q⁴¹
A⁴²É⁴³ÁL⁴⁴IR⁴⁵l⁴⁶li⁴⁷IV @»R⁴⁸ üs⁴⁹SV] [Q⁵⁰É⁵¹ÁL⁵²IR⁵³ Fy⁵⁴xi⁵⁵li⁵⁶ ÁA⁵⁷Q⁵⁸a⁵⁹y⁶⁰IV.
-saS⁶¹* x⁶²s⁶³WÍÁl⁶⁴ NS⁶⁵Q⁶⁶li⁶⁷ @⁶⁸Q⁶⁹Fy⁷⁰xs⁷¹W⁷² a⁷³SV⁷⁴Ü⁷⁵ Á⁷⁶Fyö⁷⁷l⁷⁸ Á⁷⁹i⁸⁰ @⁸¹so⁸²IV
-s⁸³ts⁸⁴Q⁸⁵Li⁸⁶ y⁸⁷Rs⁸⁸ Q⁸⁹SV⁹⁰* Q⁹¹s⁹²W⁹³ ü⁹⁴ y⁹⁵NS⁹⁶ù⁹⁷y⁹⁸IRi⁹⁹ Ü¹⁰⁰l¹⁰¹ Li¹⁰²W¹⁰³y¹⁰⁴ @¹⁰⁵ -d¹⁰⁶ R¹⁰⁷z¹⁰⁸CP
Fy¹⁰⁹xs¹¹⁰° »R¹¹¹li¹¹². NS¹¹³É¹¹⁴ -d¹¹⁵ a¹¹⁶V¹¹⁷sry=Q¹¹⁸ x¹¹⁹p¹²⁰l¹²¹j¹²²Q¹²³s¹²⁴b¹²⁵li¹²⁶ NS¹²⁷g¹²⁸li¹²⁹ »R¹³⁰IR¹³¹ Q¹³²so¹³³* a¹³⁴y¹³⁵É¹³⁶P¹³⁷
y¹³⁸W¹³⁹l¹⁴⁰ig¹⁴¹S D¹⁴²l¹⁴³É¹⁴⁴li¹⁴⁵ a¹⁴⁶Vi¹⁴⁷Á¹⁴⁸li¹⁴⁹.

UN »R¹É²Ál³Rs⁴É⁵Ü⁶[Fy⁷Fy⁸-s⁹P¹⁰a¹¹V¹²] NR¹³-s¹⁴IR¹⁵; R¹⁶li¹⁷ W¹⁸N¹⁹ É²⁰ÁV²¹ 4iM²² 7²³ÍÜ²⁴[y²⁵, R²⁶É²⁷Li²⁸]
c²⁹" NS³⁰É³¹Á³²Q³³MS³⁴ ÁÁ³⁵ R³⁶l³⁷ig³⁸, R³⁹WA⁴⁰I⁴¹Ø⁴²GR⁴³ ÁÁ⁴⁴IV⁴⁵ a⁴⁶y⁴⁷-s⁴⁸P⁴⁹Fy⁵⁰xs⁵¹W⁵² R⁵³Á⁵⁴RV⁵⁵Q⁵⁶V⁵⁷.

B¹Li²»R³Rs⁴W⁵ü⁶IV a⁷V⁸li⁹ j¹⁰ÁW¹¹ç¹²É¹³VS¹⁴ a¹⁵SWIR¹⁶a¹⁷V¹⁸ç¹⁹V²⁰ a²¹s²²Q²³, W²⁴li²⁵ x²⁶l²⁷sp²⁸R²⁹
@³⁰Q³¹W³² @³³s³⁴IRi. I³⁵ R³⁶ Fy³⁷xi³⁸ Q³⁹li⁴⁰T⁴¹-s⁴²ç⁴³l⁴⁴ig⁴⁵S a⁴⁶SWIR⁴⁷a⁴⁸V⁴⁹ç⁵⁰V⁵¹ F⁵²-li⁵³Q⁵⁴l⁵⁵ @»R⁵⁶

A»R, arkri, Óáslíði ús 1/42 s Vi. FyFy-sō 34 Ás W 1s²Hi, xasè»y 1s²Ri
 @S[s fy-a s Wåu 1s²V s xoé F 1P @-s a s Wås V xli Fi a so I R 1P Fy xli 1Vi 2T -s 1/4 P
 xplixsp Hig S a s V 1s²O A @»R 1P fy Ás x s *E 1a y-sō a s p 1s²ns F 1s² -s 1/42 My 1s²Vs F 1B
 grÁy 1s² s-s s x s *E 1a y-sō p li 1A N 1y i Ás 1W 1s²s W E U 1s²s Vi. (Es mrs 4i M2, 24).

asv^asV^ary^yIV ry^yIV a] ^asiáv cálwli Áy-sIP asv^a as^a*aP -sV^a
Apy^aBy^aLi. B^aI NR xwiás, RW^a »R^a ÉAER^aso »R^ai ÁN^ay-sIP ÁÁgs
ús, R^aéoli^ali^aÉ. @»R^axsöV^aW^a so* xsy^ais^aáv 148NR^aW^a, AY^ari Es^ará^asgs
148W^aW^aW^aW^a, y^yTE^aV, ^aesW^aÁ^aí^aÉ^ay^yÉP^a ^aW^arigs Di^yl^as »R^aW^a »y^y[
x^aW^aÁS^aÁ^aÁ^aÁ^aÉ^aW^a B^aEAV^asl^a ús, R^ayö^al^a Áxwiás, RW^asö »R^ai ÁN^aig
a^aV^al^a »R^al^asl^a ÁVR^ali^a. A ús^asl^a FyFy-sö -s^aÁÁms^aÉ^al^aÁ^aW^a »R^a
a^aV^aas^aV^a ÁE^aÁ^a Dl^aÁN^al^a Á^aW^aÉ^aW^a C -s^ay^asl^a a^aV^asl^aÉ^al^a Á^aW^ali^a,
as^a* Á^asl^a Á^asl^a Apy^aIR^ali^a. B^a-s^aC^aV^a a^aW^aR^aa^aV^asl^a W^a B^al^ali^a a^ay^al^a P^asl^aW^a
a^ay^asl^a Á^asl^a -s^asl^a Á^asl^a a^asl^a R^aW^a.

-sCÁPSV^a &WIR¹ &VS² V= FyFy-sõ -s² ÁMELÉT¹ Li a&WáRSV NSIR koljaRv^y »B² SV
Mili; ÁM¹ lyÖA "" a&RIS² VryIR² VS^a &VS² V= a&VERá^a &W, gS-s A»yø² VryIR² VS^a
a&VS² V= Oí^a &WS² V, ip^a &Wuy^a &WS² IWSõ¹ @-s FCIAV L]^a SW 8iM ÍÜ[
34ÖA, IWS² V^y ö² V. ús^{1/2} W² ip^{1/2} W² »B² a&VS² V² FyMli, a] IWS² ÁSi² T
1/2 sõW-s A»B² Qn ZH¹ Mili; yÖA

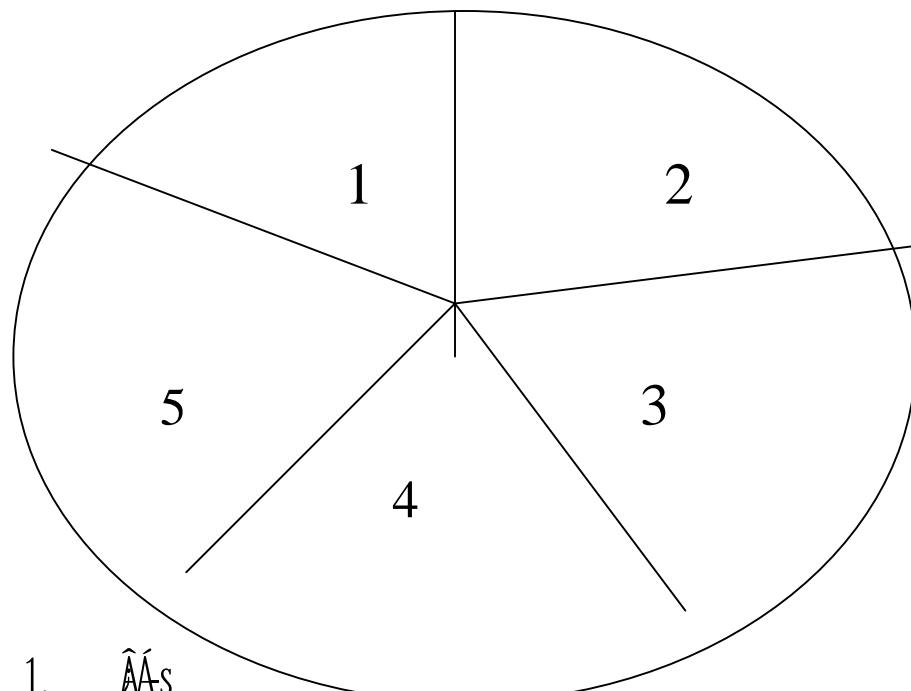
WÍÁS, WIV ZÍÁLi AYIRs, WÍÁV FyÉLi; ÁLi aSwéRSM NSNR N LiR
yù, Wísw ÁÁqso»RÉRÜ[@]Rz wíswsù wíswFj »RÉLi. @RÉ -sWigS i NR Fyz
wíswsos a yíswsù-sW -sW »RÉv »yQV wíswsosW wíswMjöli; AMRiEí wíswMjöly»R
uy*IS @RÉLi »RÉv aRÉ F~Lip RÉRÁTV.

@F-~~Á~~^ÁV^Q Fc^IÁV ^Il^Il^I²W @^Il^I*IR^EgSÍy^I " - s² Ám^EA^E Á ^El^Il^I²ÁN ^EV^EA
@^E[@L^Ia^SO^E E^EU^Il^Iy²W Es|n^Is 4iM2c5iM1^a&Vj, ^EW N^IÁs= 3iM17^a&R^Ey^O
; Á-s ^EV^Is^O* ^EV^Ib^O ^Eo ^El^Il^I²s üy, ^El^Il^I²Ás^O

Fyks^asW^bVi^cT^dsWR^eV^fsks^gV^h-LiⁱP^jP^ksV^l[mNP^mNⁿS^oA^p]up^qIV^rNS^sμV^tI^uNP^v
μ]Lig^aRes^bsW^cÁ^dIV^eBi^fa^gsW^hsⁱRs^js^kT^lxs^msAⁿzN^o1^p2^qLi^r][Fy^sIR^tI^uAI^vNS^wμV^x@μ^yÍÜks^zÁ
x^aIX^bR^cMI^dÚ^e[NP^fÁq^gs^hWⁱs^jWR^kó^lIV^mRsⁿW^oa^ps^qg^rsW^sxs^t*NP^uRV^vMS^wÁAA^xR^y

LiW²P¹E²V¹Áyō^asVs , MNÉÁV uyaS²V (, MNÉÁV 1iM4). a^asV] [a^asWEÍÜ[
 ÁÁFyöIÁLiEA] mPNEA^a [Fyx^asWÍÜksIÁpyg , M^asV^aMSaB] [FyRIE^as^o] M^ap. A
 »R^ay^aR^as; ÁsliÍÜ[, MNÉÁV M^ap -spigS 340A , M^asV^ayo²V " MSaRgR^asW^aV
 M^aliAA Fyx^asW^aV R^as Fyx^asW^aksIx^aN^aV a^asVBá^asW^aV R^asV' (, MNÉÁV
 1iM5). M^as @L^asVsV^aP B^ap EsÍOgrV^asliE^asVs^a?

a^asW^asosÍÜ[H^aWBLiú^a, W^asW^aÁV M^aso C M^ap ÁÁFyöIÁLiEA^asW^aV g^asVsli^aÁV



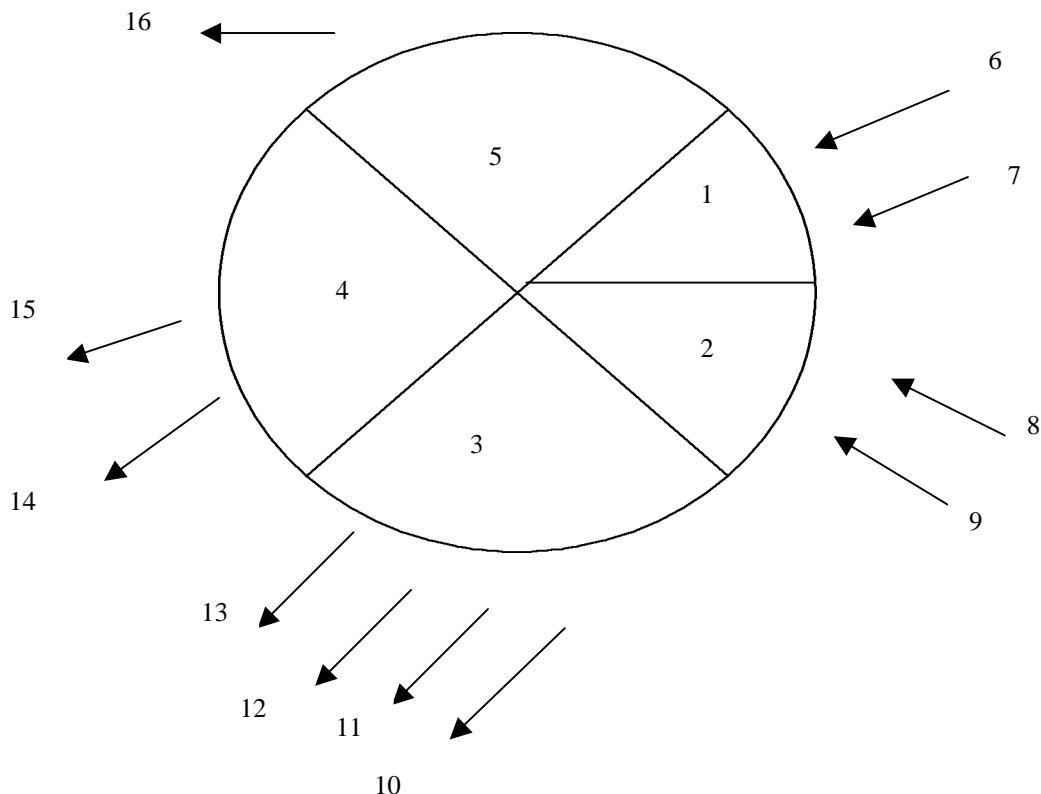
1. ÁÁs
2. R^av^a
3. a^asVs^aV
4. ÁÁR^asW
5. E^as^asW

I NRÁ lili²W gRR éyIRá, a^gW²W GjÁVR xljxN* pRRH²W NRSEÁ I NRN lNR
 lár a] [RS NRV lár ÁAs my*IS úp²li; NEAT² a^gV²sV IÜ²sP ús²pRy dW. @μ
 @sléas[»] lágli; NEAT²W; 342 NRsVNRsV²sWS Esyg²W²W² a^gSWR²Rli. W²W²
 B²a^g[a^gSWIAl. a^gW²s²W »R²IÜ[NRÁgi[B²a^gSIÁV li; Reg] EAF²MEÁ my*IS
 S²RÁM lÉO²W.

Dmy²IRáW I NR²W I NR @l²W²s²W² jNRagS @lÁlnejli; ÁN²sööV²W
 A^gV @l²W²s²W² A^gW²W² »y²W @x²W²s²W² a^gV²sV IÜ[x²l²W² NR²ERli.
 »; ÁW²PEÁi a^gSW²S, @l²W²W²; ÁW²sV²y²W² Rli. Bl²W²MÜ[R²sö²W²i? a^gV²sV IÜ[
 D²öli²W²RRV @l²W²MÜ[Fy²W²sV²W² lár²W² @-s x²s²Vli; ÁMRiE²W² @»R²W
 X²W²s²W² 342 xljxR²y²W² @»R²s²W² l²l²W² Rli. @»R²s²W² l²l²W² Fy²W²l²U[
 xljxN²W²sV², a^gV²sV² W²GSV²s²W² a^gSW²sV² »R²l²W²l²U[@μ² »R²s²W² l²U[
 Esli²W²RRV i; Áv²NRf²li; W²i] NR²W² @»R²s²W² 342, R²W². A x²s²V² R²M²U[@»R²s²
 a^gSW²ÁV a^gWR²y²W². EAF²W²ÁV x²l²W² a^gSW²Ø²PEÁi Fy²W²l²U[
 X²W² R²W²-s²T², W²s²hy-s²s EAF²C²W² a^gSW²Ø²W²sV.

Fy²W² l²l²W² y²W² I NR @²W²W² p²W² a^gSW²W² Dl²W²l²U[a^gV²sV² IÜ²s
 x²l²W² y²l²W² @»R²W² a^gSW²Ø²PEÁi my*IS »] lágli; »y²W² a^gV²sV² IÜ[myg, W²Ø
 N²l²W² ÁV. A^gSIÁV I NR²W² l²l²W² F²W²Ø² a^gSW²Ø²PEÁi x²plj²W²xlj²W²li; ÁMRiE²W².
 A -s²W²l²W² Fy²W²l²U[x²W²l²W² l²U[y²li.

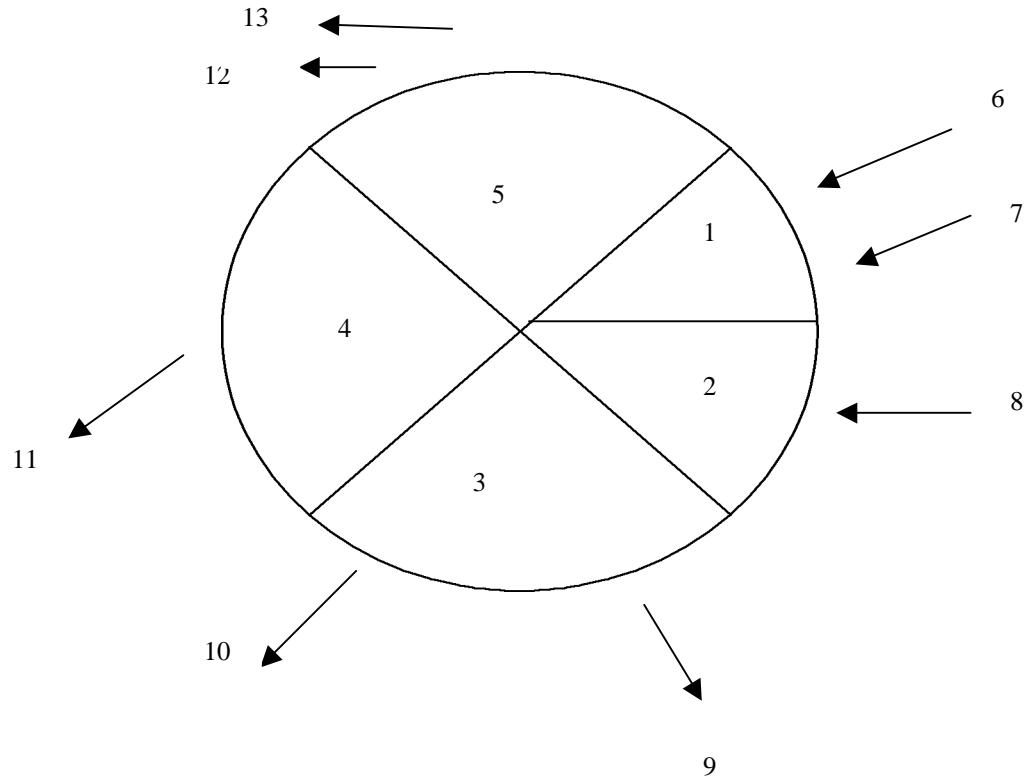
Á²W² AíÜ²W² A^gW²l²W² »R²l²W²l²U[342 @μ² Fy²Fy²s²W² myl²W²l²U[
 Fy²W² l²l²W² y²W² l²l²W² N²l²W² SIÁV x²W²l²W² A^gW². Esli²W²-s²T²li; Á²W² a^ggsò
 my²W² »] lágli; R²y²W² @l²W² A^gW² a^gW² »²R²li. I NR²s² a^gV²sV² IÜ[Á²W² AíÜ²W²
 D²öööV²W² @»R²W² Á²W² a^gSW²ÁV a^gSW²Ø²W²l²U[Fy²Fy²s²W² -s²T²A²
 xljxR²y²W² »R²W² a^gV² l²l²W² SIÁV A x²s² Esli²W² »²R²l²W² Á²W² a^gSIÁV².
 Esli²W² l²l²W² AíÜ²W² l²l²W² p²W² a^gW² x²X²W² R²M²U[IR²W²l²W² NR²W²l²U[my²W²
 »] lágli; y²W² l²l²W² 342 @μ² a^gV² x²X²W² R²M²U[z²R²W²l²W² l²U[a^gV² Ø²SIÁV² l²U[
 BEAV²li²W² a^gSIÁV @²W² a^gry²W² g²s² my²W² l²l²W² l²U[x²l²W² R²M²U[Ø²g²W²l²W² y²W² Ø² (I NR
 ry²W² Á²W² Ø²SIÁV x²W² R²M²U[l²l²W² l²U[R²W²l²W² Ø²g²W²l²W² y²W² Ø² (I NR
 ry²W² Á²W² Ø²SIÁV x²W² R²M²U[l²l²W² l²U[R²W²l²W² Ø²g²W²l²W² y²W² Ø²).



1. **N**SV, 2. **Á**S, 3. **a**sVssV, 4. **A**RsW, 5. **B**asasW, 6. ry»yS
 7. **A**MS Ez^{III}li; ÁM SVEÁ, 8. **A**MS AÍÜ^{II}Áli; ÁEÁ, 9.
 10. **A**IV ISIR²sW³RV sp-sVzli; ÁEÁ, 11. AÍÜ^{II}ÁS¹AV
 N²g³li; ÁS⁴V, 12. -s²(**A**S N³g⁴li; ÁS⁵V, 13. **a**sVry²Es E³lli; ÁS⁴V, 14.
 -s²R³sW⁴W⁵VS⁶V, 15. **q**IR; NR²A] [Y³ks⁴sW⁵MEÁ, 16. Fym²sW ISIR³
 IRW⁴sW p⁵lÁEÁ

NÉAEÓ Fym²sW³Vi⁴T m⁵jaR⁶y»R⁷Q⁸mo 14RSIÁiÉ G-sV ÁÁ, **W**ÖÁ? Fym²sW
 a³V⁴I⁵U⁶ **W** Á⁷sVi⁸ s⁹lli¹⁰A¹¹Q¹²W a¹³V¹⁴sW¹⁵ @li¹⁶E¹⁷[a¹⁸V¹⁹sW²⁰ a²¹V²²sV²³
 a²⁴W²⁵RE²⁶N-s A AÍÜ²⁷ÁS²⁸V ÉÁ m²⁹Sè»y³⁰yÖÁ @li³¹ISIR³²W³³V Fy³⁴lli; ÁEÁ

13. **W**li; ÁVÉÁ **N**»**R**á»**R**áV ÁÁÓi; ÁVÉÁ **P**iso-slm **I**xzQ **Z**hiú**M**jli; ÁVÉÁ ÁÁ **R**uöá
 a^gV^asW A -s^gl^gS Fy^gso »**R**ÁlxsdASV AíÜ^gASiASV »**R**Áx^gjliAÁ **N**»**V**^gV a^gV^a
 x^gX^gR **R**swíU[-s^gl^gnd] -s^g1 **V**^gÁ A **V**^g a^g **R**ájlaRv^gy»**R** a^gV^aiU[**N**siR^ga^gW
 C^gl^ggiAÁ Fy^gas^gW^gV a^gV^aiASV^g T Fy^gl^gl^gA^gV a^gV^aiASV Fy^gas^gW^gfs^gl^gAS^g
 a^gV^a AíÜ^gAS[a^gV^a a^gWRö^gV E^gÁ x^gl^gjaRv^gy»**R** IÜ^gfs^gl^gASli; Á^gV^a A **W**, **V** **W**liR
 ; ÁW^gFA^gT^g -s^gl^gas^gW^g Dl^g2^gW^gV



1. **R**ö, 2. ÁÁs, 3. a^gV^asV, 4. ÁÁR^gW, 5. **R**á^ga^gsW, 6. **R**á^gs^gl^gs^gW,
 7. **N**»**V**^gV ; ÁW; ÁVÉÁ 8. **P**iso-s^gl^gs^gW -s^gVEÁ 9. **R**é^gl^gÁ
 ÁÁÓi; ÁVÉÁ 10. @^gV^asW^asW^gÁ »] l^ggi; ÁN^gVEÁ 11.
 -s^gl^g*^gs^gW] [a^gW^g2^gMEÁ 12. -s^gl^g*^gs^gW] [**W**, **V** ÁÁ **R**MEÁ 13.
 @**M**: **R**é^gl^gs^gW^gV ; ÁW; ÁVÉÁ

(*mljarmy*»R@V *mljilj*; ÁN QVÉÁ @QV @LiR&W@V *mlákvw* QVÉÁV B@I IRÁLiW@RÁV
IRÁLiÁS " -saS* kps WÍÜ[EsP@W@RÁ (Developing Heart Faith) @QV *mlsds* W@V
j ÁN so&W. *mlsü* [ms ÁnöÉA²]S H@V ß@gsW@A@V gWijé -sxd ÁsW@S
ÁnöÉA²]S).

-spjùR@MÁ ÁN R@sláps-s:

Fym^asW@Vi²T^asWR^asV@V F-LiR@MÁ @QV C ß@gsW@V j ÁN so&sV@V
-d Øs»R@WÜts Fym^asW-sWR^asEAT^a T^aW^ai²P^a; Áe@V. P^aso&sV@V
-d Fym^asW@N^a mylj^ass Fym^a Ás Fym^a usP^a W@V j ÁWks^asVs A, W@V
@P@N QV&W.

1) *mljarmy*»R@QVÉRÚÜ[C *mljilj* úsR@IÁV cAy ÉÁVÖÁsW@.

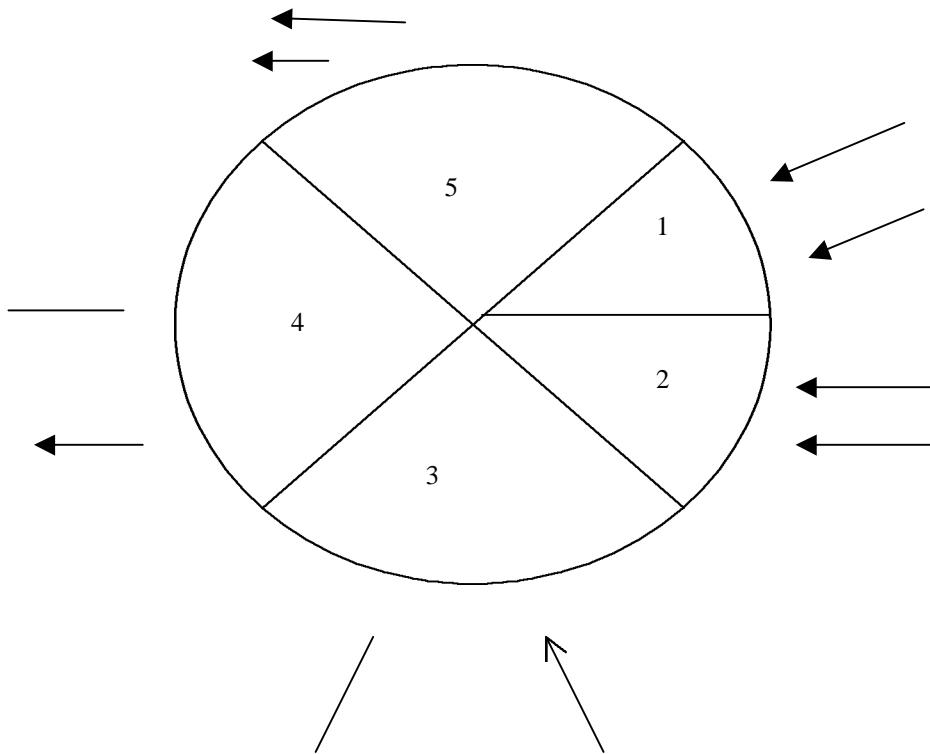
E) M@V i: G *mljarmy*»R@-sV@V Fym^asW@N^a *mljilj*; ÁN ÁV@M. G-sV
j ÁN ÁM@A my*IS -d a&V@V@V = ÁR@M@Aixsd ÁV AíU@Aí; ÁN ÁV@M.

Ó Á Ás : G a&W@F ÁL]ksá, kps yIÁV -d a&V@V@V Fym^asW@N^a
mljilj; ÁN ÁV@M.

Z) a&V@V@V : G »R@M@Aixsd ÁV -d x|||X|R, P@sW; ÁM@V@W@, P@W@-s; -d
@Li»R@R@gsW@U[R@AV@V@sl@M@R@A@A?

2) ÁR@W: -d x|||X|R, P@sW@U-sLi²T, P@W@-sWE@A@SE@V
úE@-s@R@ Á Á P@W@-s? P@so&P ÁC@i; R@sláps sV@R@A@V
a&V@i[A@RsVi; ÁN QV@V@M.

B) ß@gsa&W: G ß@gsa&W@Á -sV@V Fym^asW@N^a *mljilj*; ÁN ÁV@M?
Fym^aS@gr@F@, M@A@R@F@A@V@V@M.



1. ~~ME~~ SVO, 2. AAS, 3. ^{“S”}~~SVO~~ V, 4. AA~~S~~ W, 5. EO~~d~~ Sd W.

-sI^{as} UP, MÁSVi²T^asWR¹sVS²V F-LiMÁ

Fym^asW²Vi²T^asWR¹sVS²V= F-LiMÁ¹, IV gSR -sI^{as} UP, MÁSVi²T^asWR¹sVS²V= F-LiM¹sVs NW²y iLiP²ER |^aslili; ÁVÁ²y²W @S¹MÁV Fym^asW²Vi²T^asWR¹sVS²V= @S¹V zp²y²li¹P²sWSV EU[Li]P²RV. @M¹ a²Vi²A¹NS-s¹so²s a²y²R²sW kso²sWS, -sI^{as}sWS ÁAnöV a²Vj¹, M¹W² ksligR¹/s grWijé EU[Li]P²sÜAS²s IRÁiWR² Abhi; ÁVÁ²y²W C @S¹liliÜ¹ DÁÁ²sWS²V @S¹zsQ²AA-sI^{as} UP, MÁV@liE¹G-sVEU[; ÁW²y²li.

^ay²R²a²W²ü¹ -sI^{as}sW @liE¹ P²so²sUP P²W²RV²S¹ @-s @P²sW. ÉY¹AR²a²VER²a²W²py²IS a²ER²sW A»R² @S¹RV²V A¹IV, IV a²VER²a²W²ü¹ A»R² P²so²s²Vi²T^aS¹ER²RV²V B¹ Gu²SV »]ÉAÜ¹ kslili; ÁF²AS¹ i²W²IRÁ²sW. P²so²s²IV Apy^asW²] [-sI^{as} a²Vi²A¹ ÁA²TA³ÖAS²-s²Á²e a²XOR²A¹sWSV 1/48V¹S²sWS²-s²Re, R²sWS² i²W²EP²s²s ÁAnö²SV. @M¹ A¹IV, IV a²VER²a²WS²-d²ÉY¹AR²a²VER²a²WS²IV. ^ay²RV P²so²s kx²y²sWSV N[Üp²liWj. @»P²IV Gu²SV »]ÉAÜ¹[^aVi²T^aS¹apg]ÉA²TS¹SV @»P²IV A¹IV, IV sWS² i²RsF¹, IV²SV @»P²s A»R²D-sUPN[Üp²liW²IVgS-s P²so²s²Vi²T^aW²Rs²ViWS²].

E|n^{as} 2:1c7 ÍÜ[a²V² @MS¹P²sW²ÁÁ²RSV Fym^asW²ÁÁ²RSV a²V²sW² ÁÁ²e²y²RSV P²W²y²sVs (P²so²sUP @M¹) DÁÁ²sW² ÁAnöV²A¹SO²IV a²V²sW² Üp²liW²IV a²VR²A¹ ÁA²TA³ÖAS²IV a²V² A»R²iÁV a²VR²A¹ P²so²s²] [GN²sV² P²uliW².

P²so²sUP P²W²RV² ÁÁ²qs ús¹/² UP, IV -sI^{as}UP, IV -saS^{*}k²sW² DÁÁ²y² ÁÁ²qs UP, MÁV a²ER²RV²-s. @-s -s¹/²s, O²As²sWSV MÁÁ²MR² a²VER²a²WSV MÁÁ²RV² NS²ÉÁ² a²V²sW² ÁÁ²qs ús¹/² UP, IV NW²P² Üp²liW² @lili; ÁF²AS¹ P²li²IV²SEVA, IV²Ms Apy²Rs²T ÁÁ²IV²ASV

-sO²-sUP a²V²SVs²IR²sW P²so²sUP P²W²Rs²WS² DÁÁ²sW² a²V²sW² A, IV²Ü¹ O²As²li; ÁVÁ²y²sW² D-sUP M²Ag² P²W²y²sW² i²ÁÁ²li; ÁVÁ²y²sVs @F~. NS. 17:28 ÁAnöV²A¹SO²IV C k²Rs²W²ASV @S¹lili; ÁA²e²a²V² ús¹/² UP, IV P²so²s -sÉA²i²Rs²ÁRV² IÜ¹É²TA, IV², M²Up²M²ÁÁ²IV²ASV

L] 18W 7:12 ÍÜ["MRasqasW xsljarV RVSJ, AGÁ NWy xsljarRVSJ, RW
-slgá Á RW D»RVSJ, RW, RWsöu! @-s úy RÉAT, RWsöu! 14^as
as RS sWU[MRasqasW A»Ró xslEAl RVSJs FcIÁV úy, RW Áy²W
MRasqasLiEAl RVSJ UP, MÁV G-s? ÉAO@ljöli; ÁEÁ RS sWÁV A; Ájli; ÁEÁ
Dks^ayrs^aWi²REÁ RS Vyg^aW Ás; ÁEÁ, ympyljs A; MN QVÁ B^as-sö, RW
MRasqasLiEAl RVSJ UP, MÁV a;y²W Áli²Li; ÁRÁW? a;y²AS AS^aS
A; Ájli; ÁV V MRasqasVi RAP -sJ, RW RYy-s-s Es²W »RööVsFgÁR? -sEAS
N»Ró -sEAl RS NWy A; ppi; ÁV söu! Ry! (ÉAl ÁMÁ-sö, RW uvsli; W
xslxapli; Vslipu; a;y²As a;Vs^aW A; Ájli; RslA^as sasri; ÁW) @lws SV grÁA²
3:10ÍÜ[FcIÁV "MRasqali -sJ, li; ÁS UP, MÁRV xslFáli; MÁli; RVR aSm^aWs^aW
ÍÜ[RW yöRs ÁmöV Áy²W. BéíO ryFáli? MRasqasW FyFáli; ÁMÁtÜ[
aSm^aWs^aW VÍÜ[RVSJ, SSV?

C $\text{B}^3 \& \text{V} \text{S} \text{U} \text{N}$ grÁ A^2 3 s @ $\text{B}^2 \text{y}$, $\text{B}^1 \& \text{W} \text{U} \text{S} \text{V}$, $\text{L}^1 \& \text{W}$ 9 $\text{a} \text{s}$ @ $\text{B}^2 \text{y}$, $\text{B}^1 \& \text{W} \text{U} \text{S} \text{V}$
Fc $\text{I} \text{A} \text{V}$ $\text{x} \text{l} \text{j} \text{u} \text{y} \text{a} \text{E} \& \text{W}$ $\text{j} \text{A} \text{k} \text{o} \text{A} \text{v} \text{y} \text{o}^2 \text{W}$ $\text{L}^1 \& \text{W}$ 9:31,32Í U^1 $\text{B} \text{i} \text{S}^1$, $\text{M} \text{A}$, $\text{W} \text{A} \text{V}$
-s $\text{a} \text{s}^*$ $\text{B}^3 \& \text{W} \text{I} \text{A} \& \text{W} \text{S}$ $\text{N} \text{S} \text{R}$ $\text{U} \text{P}$ $\text{B}^1 \& \text{W} \text{I} \text{A} \& \text{W} \text{S} \text{C} \text{E} \text{A} \text{V}$ $\text{B} \text{y} \text{-s} \text{-s}$ @ $\text{S} \text{l} \text{E} \text{o}^2 \text{I} \text{R} \text{s}$ Fc $\text{I} \text{A} \text{V}$
 $\text{A} \text{A} \text{n} \text{o} \text{V} \text{A} \text{v} \text{y} \text{o}^2 \text{W}$ $\text{a} \text{s} \text{V} \text{L}^1 \& \text{W} \text{E} \text{A} \text{U}^1$ $\text{B} \text{R} \text{a} \text{S} \text{S} \text{Q}^2 \& \text{W}$ $\text{B} \text{y}^* \text{I} \text{S}$ $\text{B} \text{i} \text{S}^1$, $\text{M} \text{A}$, $\text{W} \text{A} \text{V}$ -d $\text{I} \text{A} \text{s}$
F- $\text{L} \text{i} \text{p} \text{U} \text{A} \text{N} \text{F}^1$ $\text{a} \text{s} \text{E} \text{A} \text{N} \text{V}$ $\text{B} \text{R} \text{a} \text{S} \text{S} \text{Q}^2 \& \text{W}$ $\text{N} \text{S} \text{R} \text{a} \& \text{W}$ $\text{N} \text{S} \text{U} \text{V}$ $\text{G} \text{I} \text{A}$, $\text{B}^1 \& \text{S}$ $\text{B} \text{R} \text{a} \text{S} \text{S} \text{Q}^2 \& \text{W}$
 $\text{x} \text{l} \text{j} \text{a} \text{V} \text{B} \text{V} \text{S}^1$, -d $\text{I} \text{A} \text{s}$, D $\text{r} \text{B} \text{V} \text{B} \text{V} \text{S}^1$ @ $\text{L} \text{i} \text{A} \text{g} \text{S} \text{R} \text{A} \text{»} \text{B} \text{o}$ $\text{x} \text{l} \text{j} \text{a} \text{V} \text{B} \text{V} \text{S}^1 \text{N} \text{W} \text{y}$.
 $\text{B} \text{R} \text{a} \text{S} \text{S} \text{Q}^2 \& \text{W} \text{S} \text{V}$ @ $\text{S} \text{I} \text{S} \text{R} \text{E} \text{A} \text{N} \text{V}$ $\text{B} \text{i} \text{S}^1$, $\text{M} \text{A}$, $\text{W} \text{A} \text{V} \text{»} \text{B} \text{S} \text{V} \text{R} \text{y}^* \text{W} \text{Q}^2 \& \text{W} \text{N} \text{A} \text{P} \text{s}$ Es $\text{l} \text{i} \text{A} \text{N} \text{j}$
g $\text{s} \text{-s}$ $\text{a} \text{y} \text{I} \text{R} \text{V}$ $\text{B} \text{R} \text{a} \text{S} \text{S} \text{Q}^2 \& \text{W} \text{S} \text{V}$ @ $\text{S} \text{I} \text{S} \text{R} \text{E} \text{A} \text{N} \text{V} \text{»} \text{B} \text{S} \text{m} \text{A} \text{y} \text{I} \text{R} \text{v}^2 \text{P} \text{S} \text{a} \text{s}$ $\text{B} \text{I} \text{S} \text{O} \text{V} \text{N} \text{I} \text{i} \text{S} \text{V}$.

-sāS* ^asW ^ay*IS -d^{1/2} MÁGRVQSVEA IN] R^aE^aLi^aPSÍÜ^a UyIRI^aEV^aS^aU^a NS^aU^a
A u^aSi^aR^asWÜ^a [^aso^aIV @E^aV^asW^aS^aV -d^{1/2} Vi^aR^as EsLia^aS^aV (A^a 15:6).
| x^a ÓA, R^aW^aS^a u^aBi^aS^a, M^aA, R^aW^aV^a »R^aS^az»R^aEV^aS^a @E^aV^asW^a Q^aW^a -sāS* ^asW^aS^aV
a y^a E^a A b^aEs^aW^aS^aV EsLij, R^aW^aI^aQ^aV. @Li^aW^a R^ao^aS^aS^asW^a a y^alj^aP^a
B , R^aU^aE^aT^as^ao^aV^a a y^aIR^a aR^aK^aR^a s^aLi^aE^aLi^aPS^a »R^aS^aV ip^a*Li^aR^aUP^a R^aM^a Uy^a*IS »R^aS^aV
ip^a* d^{1/2} s^a r^ay^az^aL^ai^aE^aW^aS^aW^a -s^al^a. x^aÓA R^aS^aW^aS^aD^a R^aW^aV^aS^a x^al^aj^aR^aU^aPS^aV -d^{1/2} g^aR^aA^aG^a
-s^aR^as UP^a, R^aM^a] [R^aW^aI^aQ^aS^a -s^aV^aÖAF^a 1 Q^aS^aV.

|¹|| Ó 3:12 c 4:16 Í Ü[¹W² V³ a⁴ V⁵ N⁶ B⁷, ⁸Mug] li⁹ Ó¹⁰s» R¹¹ W¹² V¹³ g¹⁴ W¹⁵ j¹⁶ è ¹⁷ Á¹⁸ g¹⁹ S²⁰
 -s¹ s² l³ l⁴; ⁵A⁶ ⁷T⁸. C Í Ü⁹ R¹⁰ s¹¹ W¹² Ü[-s¹³ k¹⁴ R¹⁵ g¹⁶, ¹⁷R¹⁸ s¹⁹ s²⁰ s²¹ T²² B²³ i²⁴ R²⁵ E²⁶ Á²⁷
 N²⁸ a²⁹ s³⁰ l³¹ Á³² s³³ V³⁴? " " ³⁵ W³⁶ s³⁷ x³⁸ T³⁹ E⁴⁰ R⁴¹ s⁴² W⁴³ z⁴⁴ N⁴⁵ Q⁴⁶ V⁴⁷ A⁴⁸ s⁴⁹ V⁵⁰ s⁵¹ C⁵² Á⁵³ S⁵⁴ V⁵⁵ Ø⁵⁶ I⁵⁷ S⁵⁸ G⁵⁹ y⁶⁰, ⁶¹ W⁶² R⁶³
 I⁶⁴ R⁶⁵ T⁶⁶ Q⁶⁷ V⁶⁸ -s⁶⁹ A⁷⁰ R⁷¹ V⁷² -s⁷³ Á⁷⁴ S⁷⁵ l⁷⁶ 1/4² N⁷⁷ Á⁷⁸ R⁷⁹ V⁸⁰ (⁸¹ W⁸² W⁸³ 11:28). " " ⁸⁴ P⁸⁵ s⁸⁶ s⁸⁷ ú⁸⁸ C⁸⁹ Á⁹⁰ R⁹¹ V⁹² -s⁹³ Á⁹⁴ S⁹⁵ l⁹⁶ 1/4²
 -s⁹⁷ Ø⁹⁸ Á⁹⁹, ¹⁰⁰ W¹⁰¹ s¹⁰² (|¹|| Ó 4:9). ¹⁰³ s¹⁰⁴ V¹⁰⁵ I¹⁰⁶ U¹⁰⁷ E¹⁰⁸ l¹⁰⁹ P¹¹⁰ R¹¹¹, B¹¹², ¹¹³ M¹¹⁴, ¹¹⁵ R¹¹⁶ Á¹¹⁷ V¹¹⁸ N¹¹⁹ y¹²⁰ Q¹²¹ V¹²² Ü[
 ú¹²³ S¹²⁴ p¹²⁵ H¹²⁶ x¹²⁷ L¹²⁸ A¹²⁹ F¹³⁰; ¹³¹ P¹³² s¹³³ s¹³⁴ -s¹³⁵ Á¹³⁶ S¹³⁷ l¹³⁸ 1/4² Ü[¹³⁹ W¹⁴⁰ S¹⁴¹ E¹⁴² H¹⁴³ x¹⁴⁴ L¹⁴⁵ A¹⁴⁶ F¹⁴⁷; ¹⁴⁸ P¹⁴⁹ s¹⁵⁰ s¹⁵¹ -s¹⁵² Á¹⁵³ Y¹⁵⁴ Õ¹⁵⁵ a¹⁵⁶ s¹⁵⁷ W?

B¹Á², ³M⁴, ⁵R⁶ Á⁷ Ü[E⁸ R⁹ I¹⁰ Ü¹¹ k¹² s¹³ W¹⁴] ? ¹⁵a¹⁶ y¹⁷ I¹⁸ R¹⁹ V²⁰ -s²¹ y²² Õ²³ R²⁴ V²⁵ g²⁶ -d
 -s²⁷ S²⁸* s²⁹ V³⁰ Á³¹] [³²N³³ Á³⁴ s³⁵ l³⁶ Ü³⁷ s³⁸ -s³⁹ S⁴⁰ y⁴¹ R⁴² a⁴³ s⁴⁴ W⁴⁵ -s⁴⁶ k⁴⁷ Q⁴⁸ Q⁴⁹ ⁵⁰ I⁵¹ C⁵² Á⁵³ V⁵⁴ S⁵⁵ ⁵⁶ J⁵⁷ ⁵⁸ ⁵⁹ P⁶⁰ » R⁶¹ V⁶²
 @ -s⁶³ S⁶⁴* s⁶⁵ W⁶⁶ V⁶⁷ E⁶⁸ @ -s⁶⁹ P⁷⁰ ⁷¹ M⁷² Á⁷³ S⁷⁴ l⁷⁵ Ü⁷⁶ s⁷⁷ a⁷⁸ y⁷⁹ I⁸⁰ R⁸¹ V⁸² -s⁸³ Á⁸⁴ S⁸⁵ l⁸⁶ 1/4² Ü[ú⁸⁷ S⁸⁸ H⁸⁹ x⁹⁰ L⁹¹ A⁹² R⁹³ V⁹⁴ B⁹⁵ ⁹⁶ a⁹⁷ V⁹⁸ S⁹⁹ R¹⁰⁰ V¹⁰¹
 E¹⁰² Ó¹⁰³ R¹⁰⁴ V¹⁰⁵ a¹⁰⁶ s¹⁰⁷ l¹⁰⁸ Á¹⁰⁹ S¹¹⁰ V¹¹¹ P¹¹² s¹¹³ s¹¹⁴ ¹¹⁵ P¹¹⁶ s¹¹⁷ W¹¹⁸] [¹¹⁹ E¹²⁰ R¹²¹ s¹²² W¹²³ Q¹²⁴ W¹²⁵ ¹²⁶ V¹²⁷ ¹²⁸ y¹²⁹ o¹³⁰ a¹³¹ s¹³² W?] [
 @ l¹³³ g¹³⁴ I¹³⁵ l¹³⁶ y¹³⁷ a¹³⁸ s¹³⁹ V¹⁴⁰ i¹⁴¹ A¹⁴² R¹⁴³ V¹⁴⁴ ú¹⁴⁵, ¹⁴⁶ W¹⁴⁷ a¹⁴⁸ s¹⁴⁹ W¹⁵⁰] [¹⁵¹ E¹⁵² R¹⁵³ s¹⁵⁴ W¹⁵⁵ Q¹⁵⁶ W¹⁵⁷ ¹⁵⁸ V¹⁵⁹ ¹⁶⁰ y¹⁶¹ o¹⁶² a¹⁶³ s¹⁶⁴ W?] [
 a¹⁶⁵ V¹⁶⁶ S¹⁶⁷ V¹⁶⁸ i¹⁶⁹ P¹⁷⁰ R¹⁷¹ V¹⁷² -s¹⁷³ Á¹⁷⁴ S¹⁷⁵ l¹⁷⁶ 1/4² N¹⁷⁷ R¹⁷⁸ V¹⁷⁹ B¹⁸⁰ I¹⁸¹ R¹⁸² V¹⁸³ N¹⁸⁴ E¹⁸⁵ Á¹⁸⁶ V¹⁸⁷ ¹⁸⁸ A¹⁸⁹ S¹⁹⁰ l¹⁹¹ 1/4² V¹⁹² N¹⁹³ E¹⁹⁴ Á¹⁹⁵ V¹⁹⁶ ¹⁹⁷ A¹⁹⁸ S¹⁹⁹ l²⁰⁰ 1/4² V²⁰¹ N²⁰² E²⁰³ Á²⁰⁴ V²⁰⁵ ²⁰⁶ A²⁰⁷ S²⁰⁸ l²⁰⁹ 1/4² V²¹⁰ N²¹¹ E²¹² Á²¹³ V²¹⁴ ²¹⁵ A²¹⁶ S²¹⁷ l²¹⁸ 1/4² V²¹⁹ N²²⁰ E²²¹ Á²²² V²²³ ²²⁴ A²²⁵ S²²⁶ l²²⁷ 1/4² V²²⁸ N²²⁹ E²³⁰ Á²³¹ V²³² ²³³ A²³⁴ S²³⁵ l²³⁶ 1/4² V²³⁷ N²³⁸ E²³⁹ Á²⁴⁰ V²⁴¹ ²⁴² A²⁴³ S²⁴⁴ l²⁴⁵ 1/4² V²⁴⁶ N²⁴⁷ E²⁴⁸ Á²⁴⁹ V²⁵⁰ ²⁵¹ A²⁵² S²⁵³ l²⁵⁴ 1/4² V²⁵⁵ N²⁵⁶ E²⁵⁷ Á²⁵⁸ V²⁵⁹ ²⁶⁰ A²⁶¹ S²⁶² l²⁶³ 1/4² V²⁶⁴ N²⁶⁵ E²⁶⁶ Á²⁶⁷ V²⁶⁸ ²⁶⁹ A²⁷⁰ S²⁷¹ l²⁷² 1/4² V²⁷³ N²⁷⁴ E²⁷⁵ Á²⁷⁶ V²⁷⁷ ²⁷⁸ A²⁷⁹ S²⁸⁰ l²⁸¹ 1/4² V²⁸² N²⁸³ E²⁸⁴ Á²⁸⁵ V²⁸⁶ ²⁸⁷ A²⁸⁸ S²⁸⁹ l²⁹⁰ 1/4² V²⁹¹ N²⁹² E²⁹³ Á²⁹⁴ V²⁹⁵ ²⁹⁶ A²⁹⁷ S²⁹⁸ l²⁹⁹ 1/4² V³⁰⁰ N³⁰¹ E³⁰² Á³⁰³ V³⁰⁴ ³⁰⁵ A³⁰⁶ S³⁰⁷ l³⁰⁸ 1/4² V³⁰⁹ N³¹⁰ E³¹¹ Á³¹² V³¹³ ³¹⁴ A³¹⁵ S³¹⁶ l³¹⁷ 1/4² V³¹⁸ N³¹⁹ E³²⁰ Á³²¹ V³²² ³²³ A³²⁴ S³²⁵ l³²⁶ 1/4² V³²⁷ N³²⁸ E³²⁹ Á³³⁰ V³³¹ ³³² A³³³ S³³⁴ l³³⁵ 1/4² V³³⁶ N³³⁷ E³³⁸ Á³³⁹ V³⁴⁰ ³⁴¹ A³⁴² S³⁴³ l³⁴⁴ 1/4² V³⁴⁵ N³⁴⁶ E³⁴⁷ Á³⁴⁸ V³⁴⁹ ³⁵⁰ A³⁵¹ S³⁵² l³⁵³ 1/4² V³⁵⁴ N³⁵⁵ E³⁵⁶ Á³⁵⁷ V³⁵⁸ ³⁵⁹ A³⁶⁰ S³⁶¹ l³⁶² 1/4² V³⁶³ N³⁶⁴ E³⁶⁵ Á³⁶⁶ V³⁶⁷ ³⁶⁸ A³⁶⁹ S³⁷⁰ l³⁷¹ 1/4² V³⁷² N³⁷³ E³⁷⁴ Á³⁷⁵ V³⁷⁶ ³⁷⁷ A³⁷⁸ S³⁷⁹ l³⁸⁰ 1/4² V³⁸¹ N³⁸² E³⁸³ Á³⁸⁴ V³⁸⁵ ³⁸⁶ A³⁸⁷ S³⁸⁸ l³⁸⁹ 1/4² V³⁹⁰ N³⁹¹ E³⁹² Á³⁹³ V³⁹⁴ ³⁹⁵ A³⁹⁶ S³⁹⁷ l³⁹⁸ 1/4² V³⁹⁹ N⁴⁰⁰ E⁴⁰¹ Á⁴⁰² V⁴⁰³ ⁴⁰⁴ A⁴⁰⁵ S⁴⁰⁶ l⁴⁰⁷ 1/4² V⁴⁰⁸ N⁴⁰⁹ E⁴¹⁰ Á⁴¹¹ V⁴¹² ⁴¹³ A⁴¹⁴ S⁴¹⁵ l⁴¹⁶ 1/4² V⁴¹⁷ N⁴¹⁸ E⁴¹⁹ Á⁴²⁰ V⁴²¹ ⁴²² A⁴²³ S⁴²⁴ l⁴²⁵ 1/4² V⁴²⁶ N⁴²⁷ E⁴²⁸ Á⁴²⁹ V⁴³⁰ ⁴³¹ A⁴³² S⁴³³ l⁴³⁴ 1/4² V⁴³⁵ N⁴³⁶ E⁴³⁷ Á⁴³⁸ V⁴³⁹ ⁴⁴⁰ A⁴⁴¹ S⁴⁴² l⁴⁴³ 1/4² V⁴⁴⁴ N⁴⁴⁵ E⁴⁴⁶ Á⁴⁴⁷ V⁴⁴⁸ ⁴⁴⁹ A⁴⁵⁰ S⁴⁵¹ l⁴⁵² 1/4² V⁴⁵³ N⁴⁵⁴ E⁴⁵⁵ Á⁴⁵⁶ V⁴⁵⁷ ⁴⁵⁸ A⁴⁵⁹ S⁴⁶⁰ l⁴⁶¹ 1/4² V⁴⁶² N⁴⁶³ E⁴⁶⁴ Á⁴⁶⁵ V⁴⁶⁶ ⁴⁶⁷ A⁴⁶⁸ S⁴⁶⁹ l⁴⁷⁰ 1/4² V⁴⁷¹ N⁴⁷² E⁴⁷³ Á⁴⁷⁴ V⁴⁷⁵ ⁴⁷⁶ A⁴⁷⁷ S⁴⁷⁸ l⁴⁷⁹ 1/4² V⁴⁸⁰ N⁴⁸¹ E⁴⁸² Á⁴⁸³ V⁴⁸⁴ ⁴⁸⁵ A⁴⁸⁶ S⁴⁸⁷ l⁴⁸⁸ 1/4² V⁴⁸⁹ N⁴⁹⁰ E⁴⁹¹ Á⁴⁹² V⁴⁹³ ⁴⁹⁴ A⁴⁹⁵ S⁴⁹⁶ l⁴⁹⁷ 1/4² V⁴⁹⁸ N⁴⁹⁹ E⁵⁰⁰ Á⁵⁰¹ V⁵⁰² ⁵⁰³ A⁵⁰⁴ S⁵⁰⁵ l⁵⁰⁶ 1/4² V⁵⁰⁷ N⁵⁰⁸ E⁵⁰⁹ Á⁵¹⁰ V⁵¹¹ ⁵¹² A⁵¹³ S⁵¹⁴ l⁵¹⁵ 1/4² V⁵¹⁶ N⁵¹⁷ E⁵¹⁸ Á⁵¹⁹ V⁵²⁰ ⁵²¹ A⁵²² S⁵²³ l⁵²⁴ 1/4² V⁵²⁵ N⁵²⁶ E⁵²⁷ Á⁵²⁸ V⁵²⁹ ⁵³⁰ A⁵³¹ S⁵³² l⁵³³ 1/4² V⁵³⁴ N⁵³⁵ E⁵³⁶ Á⁵³⁷ V⁵³⁸ ⁵³⁹ A⁵⁴⁰ S⁵⁴¹ l⁵⁴² 1/4² V⁵⁴³ N⁵⁴⁴ E⁵⁴⁵ Á⁵⁴⁶ V⁵⁴⁷ ⁵⁴⁸ A⁵⁴⁹ S⁵⁵⁰ l⁵⁵¹ 1/4² V⁵⁵² N⁵⁵³ E⁵⁵⁴ Á⁵⁵⁵ V⁵⁵⁶ ⁵⁵⁷ A⁵⁵⁸ S⁵⁵⁹ l⁵⁶⁰ 1/4² V⁵⁶¹ N⁵⁶² E⁵⁶³ Á⁵⁶⁴ V⁵⁶⁵ ⁵⁶⁶ A⁵⁶⁷ S⁵⁶⁸ l⁵⁶⁹ 1/4² V⁵⁷⁰ N⁵⁷¹ E⁵⁷² Á⁵⁷³ V⁵⁷⁴ ⁵⁷⁵ A⁵⁷⁶ S⁵⁷⁷ l⁵⁷⁸ 1/4² V⁵⁷⁹ N⁵⁸⁰ E⁵⁸¹ Á⁵⁸² V⁵⁸³ ⁵⁸⁴ A⁵⁸⁵ S⁵⁸⁶ l⁵⁸⁷ 1/4² V⁵⁸⁸ N⁵⁸⁹ E⁵⁹⁰ Á⁵⁹¹ V⁵⁹² ⁵⁹³ A⁵⁹⁴ S⁵⁹⁵ l⁵⁹⁶ 1/4² V⁵⁹⁷ N⁵⁹⁸ E⁵⁹⁹ Á⁶⁰⁰ V⁶⁰¹ ⁶⁰² A⁶⁰³ S⁶⁰⁴ l⁶⁰⁵ 1/4² V⁶⁰⁶ N⁶⁰⁷ E⁶⁰⁸ Á⁶⁰⁹ V⁶¹⁰ ⁶¹¹ A⁶¹² S⁶¹³ l⁶¹⁴ 1/4² V⁶¹⁵ N⁶¹⁶ E⁶¹⁷ Á⁶¹⁸ V⁶¹⁹ ⁶²⁰ A⁶²¹ S⁶²² l⁶²³ 1/4² V⁶²⁴ N⁶²⁵ E⁶²⁶ Á⁶²⁷ V⁶²⁸ ⁶²⁹ A⁶³⁰ S⁶³¹ l⁶³² 1/4² V⁶³³ N⁶³⁴ E⁶³⁵ Á⁶³⁶ V⁶³⁷ ⁶³⁸ A⁶³⁹ S⁶⁴⁰ l⁶⁴¹ 1/4² V⁶⁴² N⁶⁴³ E⁶⁴⁴ Á⁶⁴⁵ V⁶⁴⁶ ⁶⁴⁷ A⁶⁴⁸ S⁶⁴⁹ l⁶⁵⁰ 1/4² V⁶⁵¹ N⁶⁵² E⁶⁵³ Á⁶⁵⁴ V⁶⁵⁵ ⁶⁵⁶ A⁶⁵⁷ S⁶⁵⁸ l⁶⁵⁹ 1/4² V⁶⁶⁰ N⁶⁶¹ E⁶⁶² Á⁶⁶³ V⁶⁶⁴ ⁶⁶⁵ A⁶⁶⁶ S⁶⁶⁷ l⁶⁶⁸ 1/4² V⁶⁶⁹ N⁶⁷⁰ E⁶⁷¹ Á⁶⁷² V⁶⁷³ ⁶⁷⁴ A⁶⁷⁵ S⁶⁷⁶ l⁶⁷⁷ 1/4² V⁶⁷⁸ N⁶⁷⁹ E⁶⁸⁰ Á⁶⁸¹ V⁶⁸² ⁶⁸³ A⁶⁸⁴ S⁶⁸⁵ l⁶⁸⁶ 1/4² V⁶⁸⁷ N⁶⁸⁸ E⁶⁸⁹ Á⁶⁹⁰ V⁶⁹¹ ⁶⁹² A⁶⁹³ S⁶⁹⁴ l⁶⁹⁵ 1/4² V⁶⁹⁶ N⁶⁹⁷ E⁶⁹⁸ Á⁶⁹⁹ V⁷⁰⁰ ⁷⁰¹ A⁷⁰² S⁷⁰³ l⁷⁰⁴ 1/4² V⁷⁰⁵ N⁷⁰⁶ E⁷⁰⁷ Á⁷⁰⁸ V⁷⁰⁹ ⁷¹⁰ A⁷¹¹ S⁷¹² l⁷¹³ 1/4² V⁷¹⁴ N⁷¹⁵ E⁷¹⁶ Á⁷¹⁷ V⁷¹⁸ ⁷¹⁹ A⁷²⁰ S⁷²¹ l⁷²² 1/4² V⁷²³ N⁷²⁴ E⁷²⁵ Á⁷²⁶ V⁷²⁷ ⁷²⁸ A⁷²⁹ S⁷³⁰ l⁷³¹ 1/4² V⁷³² N⁷³³ E⁷³⁴ Á⁷³⁵ V⁷³⁶ ⁷³⁷ A⁷³⁸ S⁷³⁹ l⁷⁴⁰ 1/4² V⁷⁴¹ N⁷⁴² E⁷⁴³ Á⁷⁴⁴ V⁷⁴⁵ ⁷⁴⁶ A⁷⁴⁷ S⁷⁴⁸ l⁷⁴⁹ 1/4² V⁷⁵⁰ N⁷⁵¹ E⁷⁵² Á⁷⁵³ V⁷⁵⁴ ⁷⁵⁵ A⁷⁵⁶ S⁷⁵⁷ l⁷⁵⁸ 1/4² V⁷⁵⁹ N⁷⁶⁰ E⁷⁶¹ Á⁷⁶² V⁷⁶³ ⁷⁶⁴ A⁷⁶⁵ S⁷⁶⁶ l⁷⁶⁷ 1/4² V⁷⁶⁸ N⁷⁶⁹ E⁷⁷⁰ Á⁷⁷¹ V⁷⁷² ⁷⁷³ A⁷⁷⁴ S⁷⁷⁵ l⁷⁷⁶ 1/4² V⁷⁷⁷ N⁷⁷⁸ E⁷⁷⁹ Á⁷⁸⁰ V⁷⁸¹ ⁷⁸² A⁷⁸³ S⁷⁸⁴ l⁷⁸⁵ 1/4² V⁷⁸⁶ N⁷⁸⁷ E⁷⁸⁸ Á⁷⁸⁹ V⁷⁹⁰ ⁷⁹¹ A⁷⁹² S⁷⁹³ l⁷⁹⁴ 1/4² V⁷⁹⁵ N⁷⁹⁶ E⁷⁹⁷ Á⁷⁹⁸ V⁷⁹⁹ ⁸⁰⁰ A⁸⁰¹ S⁸⁰² l⁸⁰³ 1/4² V⁸⁰⁴ N⁸⁰⁵ E⁸⁰⁶ Á⁸⁰⁷ V⁸⁰⁸ ⁸⁰⁹ A⁸¹⁰ S⁸¹¹ l⁸¹² 1/4² V⁸¹³ N⁸¹⁴ E⁸¹⁵ Á⁸¹⁶ V⁸¹⁷ ⁸¹⁸ A⁸¹⁹ S⁸²⁰ l⁸²¹ 1/4² V⁸²² N⁸²³ E⁸²⁴ Á⁸²⁵ V⁸²⁶ ⁸²⁷ A⁸²⁸ S⁸²⁹ l⁸³⁰ 1/4² V⁸³¹ N⁸³² E⁸³³ Á⁸³⁴ V⁸³⁵ ⁸³⁶ A⁸³⁷ S⁸³⁸ l⁸³⁹ 1/4² V⁸⁴⁰ N⁸⁴¹ E⁸⁴² Á⁸⁴³ V⁸⁴⁴ ⁸⁴⁵ A⁸⁴⁶ S⁸⁴⁷ l⁸⁴⁸ 1/4² V⁸⁴⁹ N⁸⁵⁰ E⁸⁵¹ Á⁸⁵² V⁸⁵³ ⁸⁵⁴ A⁸⁵⁵ S⁸⁵⁶ l⁸⁵⁷ 1/4² V⁸⁵⁸ N⁸⁵⁹ E⁸⁶⁰ Á⁸⁶¹ V⁸⁶² ⁸⁶³ A⁸⁶⁴ S⁸⁶⁵ l⁸⁶⁶ 1/4² V⁸⁶⁷ N⁸⁶⁸ E⁸⁶⁹ Á⁸⁷⁰ V⁸⁷¹ ⁸⁷² A⁸⁷³ S⁸⁷⁴ l⁸⁷⁵ 1/4² V⁸⁷⁶ N⁸⁷⁷ E⁸⁷⁸ Á⁸⁷⁹ V⁸⁸⁰ ⁸⁸¹ A⁸⁸² S⁸⁸³ l⁸⁸⁴ 1/4² V⁸⁸⁵ N⁸⁸⁶ E^{887</}

-s²so ÉAÁ¹ QV¹² a] M¹³xsÉA² x¹⁴öV¹⁴ -s¹⁵ xs¹⁶sVs¹⁷ QV N¹⁸ W¹⁹
 @x²⁰g²¹l²² ÁN²³ QV²⁴W. I N²⁵ÍA²⁶ xs²⁷sVs²⁸QV -s²⁹@Li»RÉA -s³⁰[x³¹l³²j³³t³⁴s³⁵á l³⁶l³⁷i³⁸ ÁN³⁹] -s⁴⁰QV @⁴¹
 Ó⁴²a⁴³s⁴⁴W⁴⁵A⁴⁶s⁴⁷IP⁴⁸W⁴⁹-s⁵⁰V⁵¹ÖAF⁵² a⁵³QV N⁵⁴W⁵⁵R⁵⁶, P⁵⁷ »[-s⁵⁸ QV⁵⁹ ÉAÁ⁶⁰ Q⁶¹ R⁶²QV
 I x⁶³öW⁶⁴-s A⁶⁵ P⁶⁶Q⁶⁷Ü⁶⁸ -s⁶⁹di⁷⁰T⁷¹ ú⁷²1/4⁷³ a⁷⁴SW A⁷⁵ P⁷⁶ Q⁷⁷x⁷⁸ a⁷⁹W⁸⁰ [Q⁸¹P⁸² ÁN⁸³ QV⁸⁴W⁸⁵.
 @LiÉA C⁸⁶ I⁸⁷U⁸⁸N⁸⁹W⁹⁰S⁹¹Vi⁹²T⁹³ Fy⁹⁴l⁹⁵F⁹⁶l⁹⁷W⁹⁸ -s⁹⁹Z¹⁰⁰E¹⁰¹Q¹⁰²A¹⁰³S¹⁰⁴P¹⁰⁵W¹⁰⁶S¹⁰⁷V¹⁰⁸N¹⁰⁹Li¹¹⁰2¹¹¹P¹¹²S¹¹³M¹¹⁴R¹¹⁵ N¹¹⁶L¹¹⁷ è-s
 my¹¹⁸u¹¹⁹-sli¹²⁰ Á¹²¹W¹²² -s¹²³so Á¹²⁴A¹²⁵W¹²⁶ ú¹²⁷1/2¹²⁸ IP¹²⁹W¹³⁰ @¹³¹gs¹³² Fy¹³³U¹³⁴ÁV¹³⁵
 arM¹³⁶E¹³⁷s¹³⁸W¹³⁹ Á¹⁴⁰W¹⁴¹öV¹⁴²QV¹⁴³, a¹⁴⁴y¹⁴⁵R¹⁴⁶a¹⁴⁷s¹⁴⁸W¹⁴⁹E¹⁵⁰U¹⁵¹l¹⁵²í¹⁵³l¹⁵⁴ Á¹⁵⁵W¹⁵⁶ x¹⁵⁷öV¹⁵⁸QV¹⁵⁹ @¹⁶⁰ú¹⁶¹s¹⁶²E¹⁶³V¹⁶⁴so¹⁶⁵-s¹⁶⁶S¹⁶⁷V¹⁶⁸-s¹⁶⁹
 i¹⁷⁰RS¹⁷¹ Á¹⁷²A¹⁷³W¹⁷⁴W¹⁷⁵(N¹⁷⁶ÍA¹⁷⁷= 3:23,24). 1¹⁷⁸ N¹⁷⁹S¹⁸⁰V¹⁸¹Q¹⁸²l¹⁸³l¹⁸⁴z¹⁸⁵l¹⁸⁶z¹⁸⁷y¹⁸⁸-s¹⁸⁹IP¹⁹⁰ Á¹⁹¹W¹⁹² Á¹⁹³W¹⁹⁴Y¹⁹⁵QV¹⁹⁶,
 Q¹⁹⁷@¹⁹⁸Li»RÉA¹⁹⁹S²⁰⁰V²⁰¹ Á²⁰²A²⁰³W²⁰⁴ »R²⁰⁵I²⁰⁶T²⁰⁷ G²⁰⁸-s²⁰⁹V²¹⁰ Á²¹¹W²¹² Á²¹³W²¹⁴E²¹⁵A²¹⁶ N²¹⁷W²¹⁸R²¹⁹V²²⁰ Á²²¹W²²² Á²²³Y²²⁴ [a²²⁵y²²⁶É²²⁷ Á²²⁸W²²⁹SV²³⁰ @-s²³¹ Á²³²A²³³ö²³⁴V²³⁵(²³⁶W²³⁷ 5:17, 19, 20, 30; 8:26,
 28c31) B²³⁸ P²³⁹l²⁴⁰s²⁴¹R²⁴² x²⁴³»R²⁴⁴ -s²⁴⁵ Ó²⁴⁶sl²⁴⁷ Á²⁴⁸W²⁴⁹ Á²⁵⁰W²⁵¹] -s²⁵²Q²⁵³x²⁵⁴ a²⁵⁵W²⁵⁶ Á²⁵⁷W²⁵⁸ E²⁵⁹ Q²⁶⁰g²⁶¹R²⁶²
 N²⁶³ö²⁶⁴ Á²⁶⁵W²⁶⁶ Á²⁶⁷W²⁶⁸ Á²⁶⁹W²⁷⁰ Á²⁷¹W²⁷² Á²⁷³W²⁷⁴ Á²⁷⁵W²⁷⁶ Á²⁷⁷W²⁷⁸ A²⁷⁹ P²⁸⁰
 IS²⁸¹R²⁸²s²⁸³W²⁸⁴ Á²⁸⁵Y²⁸⁶g²⁸⁷R²⁸⁸ A²⁸⁹ P²⁹⁰Q²⁹¹R²⁹² a²⁹³y²⁹⁴É²⁹⁵W²⁹⁶ (ú²⁹⁷s²⁹⁸E²⁹⁹ so³⁰⁰ ip³⁰¹Rs³⁰²W³⁰³ -s³⁰⁴
 A³⁰⁵ P³⁰⁶ W³⁰⁷ -s³⁰⁸l³⁰⁹ Á³¹⁰W³¹¹ C³¹² R³¹³l³¹⁴W³¹⁵ d³¹⁶y³¹⁷p³¹⁸ "P³¹⁹l³²⁰s³²¹s³²²"] P³²³x³²⁴ a³²⁵W³²⁶ Á³²⁷W³²⁸ Á³²⁹W³³⁰ Á³³¹W³³² Á³³³W³³⁴ Á³³⁵W³³⁶ Á³³⁷W³³⁸ Á³³⁹W³⁴⁰ Á³⁴¹W³⁴² Á³⁴³W³⁴⁴ Á³⁴⁵W³⁴⁶ Á³⁴⁷W³⁴⁸ Á³⁴⁹W³⁵⁰ Á³⁵¹W³⁵² Á³⁵³W³⁵⁴ Á³⁵⁵W³⁵⁶ Á³⁵⁷W³⁵⁸ Á³⁵⁹W³⁶⁰ Á³⁶¹W³⁶² Á³⁶³W³⁶⁴ Á³⁶⁵W³⁶⁶ Á³⁶⁷W³⁶⁸ Á³⁶⁹W³⁷⁰ Á³⁷¹W³⁷² Á³⁷³W³⁷⁴ Á³⁷⁵W³⁷⁶ Á³⁷⁷W³⁷⁸ Á³⁷⁹W³⁸⁰ Á³⁸¹W³⁸² Á³⁸³W³⁸⁴ Á³⁸⁵W³⁸⁶ Á³⁸⁷W³⁸⁸ Á³⁸⁹W³⁹⁰ Á³⁹¹W³⁹² Á³⁹³W³⁹⁴ Á³⁹⁵W³⁹⁶ Á³⁹⁷W³⁹⁸ Á³⁹⁹W³⁰⁰ Á³⁰¹W³⁰² Á³⁰³W³⁰⁴ Á³⁰⁵W³⁰⁶ Á³⁰⁷W³⁰⁸ Á³⁰⁹W³¹⁰ Á³¹¹W³¹² Á³¹³W³¹⁴ Á³¹⁵W³¹⁶ Á³¹⁷W³¹⁸ Á³¹⁹W³²⁰ Á³²¹W³²² Á³²³W³²⁴ Á³²⁵W³²⁶ Á³²⁷W³²⁸ Á³²⁹W³³⁰ Á³³¹W³³² Á³³³W³³⁴ Á³³⁵W³³⁶ Á³³⁷W³³⁸ Á³³⁹W³⁴⁰ Á³⁴¹W³⁴² Á³⁴³W³⁴⁴ Á³⁴⁵W³⁴⁶ Á³⁴⁷W³⁴⁸ Á³⁴⁹W³⁵⁰ Á³⁵¹W³⁵² Á³⁵³W³⁵⁴ Á³⁵⁵W³⁵⁶ Á³⁵⁷W³⁵⁸ Á³⁵⁹W³⁶⁰ Á³⁶¹W³⁶² Á³⁶³W³⁶⁴ Á³⁶⁵W³⁶⁶ Á³⁶⁷W³⁶⁸ Á³⁶⁹W³⁷⁰ Á³⁷¹W³⁷² Á³⁷³W³⁷⁴ Á³⁷⁵W³⁷⁶ Á³⁷⁷W³⁷⁸ Á³⁷⁹W³⁸⁰ Á³⁸¹W³⁸² Á³⁸³W³⁸⁴ Á³⁸⁵W³⁸⁶ Á³⁸⁷W³⁸⁸ Á³⁸⁹W³⁹⁰ Á³⁹¹W³⁹² Á³⁹³W³⁹⁴ Á³⁹⁵W³⁹⁶ Á³⁹⁷W³⁹⁸ Á³⁹⁹W³⁰⁰ Á³⁰¹W³⁰² Á³⁰³W³⁰⁴ Á³⁰⁵W³⁰⁶ Á³⁰⁷W³⁰⁸ Á³⁰⁹W³¹⁰ Á³¹¹W³¹² Á³¹³W³¹⁴ Á³¹⁵W³¹⁶ Á³¹⁷W³¹⁸ Á³¹⁹W³²⁰ Á³²¹W³²² Á³²³W³²⁴ Á³²⁵W³²⁶ Á³²⁷W³²⁸ Á³²⁹W³³⁰ Á³³¹W³³² Á³³³W³³⁴ Á³³⁵W³³⁶ Á³³⁷W³³⁸ Á³³⁹W³⁴⁰ Á³⁴¹W³⁴² Á³⁴³W³⁴⁴ Á³⁴⁵W³⁴⁶ Á³⁴⁷W³⁴⁸ Á³⁴⁹W³⁵⁰ Á³⁵¹W³⁵² Á³⁵³W³⁵⁴ Á³⁵⁵W³⁵⁶ Á³⁵⁷W³⁵⁸ Á³⁵⁹W³⁶⁰ Á³⁶¹W³⁶² Á³⁶³W³⁶⁴ Á³⁶⁵W³⁶⁶ Á³⁶⁷W³⁶⁸ Á³⁶⁹W³⁷⁰ Á³⁷¹W³⁷² Á³⁷³W³⁷⁴ Á³⁷⁵W³⁷⁶ Á³⁷⁷W³⁷⁸ Á³⁷⁹W³⁸⁰ Á³⁸¹W³⁸² Á³⁸³W³⁸⁴ Á³⁸⁵W³⁸⁶ Á³⁸⁷W³⁸⁸ Á³⁸⁹W³⁹⁰ Á³⁹¹W³⁹² Á³⁹³W³⁹⁴ Á³⁹⁵W³⁹⁶ Á³⁹⁷W³⁹⁸ Á³⁹⁹W³⁰⁰ Á³⁰¹W³⁰² Á³⁰³W³⁰⁴ Á³⁰⁵W³⁰⁶ Á³⁰⁷W³⁰⁸ Á³⁰⁹W³¹⁰ Á³¹¹W³¹² Á³¹³W³¹⁴ Á³¹⁵W³¹⁶ Á³¹⁷W³¹⁸ Á³¹⁹W³²⁰ Á³²¹W³²² Á³²³W³²⁴ Á³²⁵W³²⁶ Á³²⁷W³²⁸ Á³²⁹W³³⁰ Á³³¹W³³² Á³³³W³³⁴ Á³³⁵W³³⁶ Á³³⁷W³³⁸ Á³³⁹W³⁴⁰ Á³⁴¹W³⁴² Á³⁴³W³⁴⁴ Á³⁴⁵W³⁴⁶ Á³⁴⁷W³⁴⁸ Á³⁴⁹W³⁵⁰ Á³⁵¹W³⁵² Á³⁵³W³⁵⁴ Á³⁵⁵W³⁵⁶ Á³⁵⁷W³⁵⁸ Á³⁵⁹W³⁶⁰ Á³⁶¹W³⁶² Á³⁶³W³⁶⁴ Á³⁶⁵W³⁶⁶ Á³⁶⁷W³⁶⁸ Á³⁶⁹W³⁷⁰ Á³⁷¹W³⁷² Á³⁷³W³⁷⁴ Á³⁷⁵W³⁷⁶ Á³⁷⁷W³⁷⁸ Á³⁷⁹W³⁸⁰ Á³⁸¹W³⁸² Á³⁸³W³⁸⁴ Á³⁸⁵W³⁸⁶ Á³⁸⁷W³⁸⁸ Á³⁸⁹W³⁹⁰ Á³⁹¹W³⁹² Á³⁹³W³⁹⁴ Á³⁹⁵W³⁹⁶ Á³⁹⁷W³⁹⁸ Á³⁹⁹W³⁰⁰ Á³⁰¹W³⁰² Á³⁰³W³⁰⁴ Á³⁰⁵W³⁰⁶ Á³⁰⁷W³⁰⁸ Á³⁰⁹W³¹⁰ Á³¹¹W³¹² Á³¹³W³¹⁴ Á³¹⁵W³¹⁶ Á³¹⁷W³¹⁸ Á³¹⁹W³²⁰ Á³²¹W³²² Á³²³W³²⁴ Á³²⁵W³²⁶ Á³²⁷W³²⁸ Á³²⁹W³³⁰ Á³³¹W³³² Á³³³W³³⁴ Á³³⁵W³³⁶ Á³³⁷W³³⁸ Á³³⁹W³⁴⁰ Á³⁴¹W³⁴² Á³⁴³W³⁴⁴ Á³⁴⁵W³⁴⁶ Á³⁴⁷W³⁴⁸ Á³⁴⁹W³⁵⁰ Á³⁵¹W³⁵² Á³⁵³W³⁵⁴ Á³⁵⁵W³⁵⁶ Á³⁵⁷W³⁵⁸ Á³⁵⁹W³⁶⁰ Á³⁶¹W³⁶² Á³⁶³W³⁶⁴ Á³⁶⁵W³⁶⁶ Á³⁶⁷W³⁶⁸ Á³⁶⁹W³⁷⁰ Á³⁷¹W³⁷² Á³⁷³W³⁷⁴ Á³⁷⁵W³⁷⁶ Á³⁷⁷W³⁷⁸ Á³⁷⁹W³⁸⁰ Á³⁸¹W³⁸² Á³⁸³W³⁸⁴ Á³⁸⁵W³⁸⁶ Á³⁸⁷W³⁸⁸ Á³⁸⁹W³⁹⁰ Á³⁹¹W³⁹² Á³⁹³W³⁹⁴ Á³⁹⁵W³⁹⁶ Á³⁹⁷W³⁹⁸ Á³⁹⁹W³⁰⁰ Á³⁰¹W³⁰² Á³⁰³W³⁰⁴ Á³⁰⁵W³⁰⁶ Á³⁰⁷W³⁰⁸ Á³⁰⁹W³¹⁰ Á³¹¹W³¹² Á³¹³W³¹⁴ Á³¹⁵W³¹⁶ Á³¹⁷W³¹⁸ Á³¹⁹W³²⁰ Á³²¹W³²² Á³²³W³²⁴ Á³²⁵W³²⁶ Á³²⁷W³²⁸ Á³²⁹W³³⁰ Á³³¹W³³² Á³³³W³³⁴ Á³³⁵W³³⁶ Á³³⁷W³³⁸ Á³³⁹W³⁴⁰ Á³⁴¹W³⁴² Á³⁴³W³⁴⁴ Á³⁴⁵W³⁴⁶ Á³⁴⁷W³⁴⁸ Á³⁴⁹W³⁵⁰ Á³⁵¹W³⁵² Á³⁵³W³⁵⁴ Á³⁵⁵W³⁵⁶ Á³⁵⁷W³⁵⁸ Á³⁵⁹W³⁶⁰ Á³⁶¹W³⁶² Á³⁶³W³⁶⁴ Á³⁶⁵W³⁶⁶ Á³⁶⁷W³⁶⁸ Á³⁶⁹W³⁷⁰ Á³⁷¹W³⁷² Á³⁷³W³⁷⁴ Á³⁷⁵W³⁷⁶ Á³⁷⁷W³⁷⁸ Á³⁷⁹W³⁸⁰ Á³⁸¹W³⁸² Á³⁸³W³⁸⁴ Á³⁸⁵W³⁸⁶ Á³⁸⁷W³⁸⁸ Á³⁸⁹W³⁹⁰ Á³⁹¹W³⁹² Á³⁹³W³⁹⁴ Á³⁹⁵W³⁹⁶ Á³⁹⁷W³⁹⁸ Á³⁹⁹W³⁰⁰ Á³⁰¹W³⁰² Á³⁰³W³⁰⁴ Á³⁰⁵W³⁰⁶ Á³⁰⁷W³⁰⁸ Á³⁰⁹W³¹⁰ Á³¹¹W³¹² Á³¹³W³¹⁴ Á³¹⁵W³¹⁶ Á³¹⁷W³¹⁸ Á³¹⁹W³²⁰ Á³²¹W³²² Á³²³W³²⁴ Á³²⁵W³²⁶ Á³²⁷W³²⁸ Á³²⁹W³³⁰ Á³³¹W³³² Á³³³W³³⁴ Á³³⁵W³³⁶ Á³³⁷W³³⁸ Á³³⁹W³⁴⁰ Á³⁴¹W³⁴² Á³⁴³W³⁴⁴ Á³⁴⁵W³⁴⁶ Á³⁴⁷W³⁴⁸ Á³⁴⁹W³⁵⁰ Á³⁵¹W³⁵² Á³⁵³W³⁵⁴ Á³⁵⁵W³⁵⁶ Á³⁵⁷W³⁵⁸ Á³⁵⁹W³⁶⁰ Á³⁶¹W³⁶² Á³⁶³W³⁶⁴ Á³⁶⁵W³⁶⁶ Á³⁶⁷W³⁶⁸ Á³⁶⁹W³⁷⁰ Á³⁷¹W³⁷² Á³⁷³W³⁷⁴ Á³⁷⁵W³⁷⁶ Á³⁷⁷W³⁷⁸ Á³⁷⁹W³⁸⁰ Á³⁸¹W³⁸² Á³⁸³W³⁸⁴ Á³⁸⁵W³⁸⁶ Á³⁸⁷W³⁸⁸ Á³⁸⁹W³⁹⁰ Á³⁹¹W³⁹² Á³⁹³W³⁹⁴ Á³⁹⁵W³⁹⁶ Á³⁹⁷W³⁹⁸ Á³⁹⁹W³⁰⁰ Á³⁰¹W³⁰² Á³⁰³W³⁰⁴ Á³⁰⁵W³⁰⁶ Á³⁰⁷W³⁰⁸ Á³⁰⁹W³¹⁰ Á³¹¹W³¹² Á³¹³W³¹⁴ Á³¹⁵W³¹⁶ Á³¹⁷W³¹⁸ Á³¹⁹W³²⁰ Á³²¹W³²² Á³²³W³²⁴ Á³²⁵W³²⁶ Á³²⁷W³²⁸ Á³²⁹W³³⁰ Á³³¹W³³² Á³³³W³³⁴ Á³³⁵W³³⁶ Á³³⁷W³³⁸ Á³³⁹W³⁴⁰ Á³⁴¹W³⁴² Á³⁴³W³⁴⁴ Á³⁴⁵W³⁴⁶ Á³⁴⁷W³⁴⁸ Á³⁴⁹W³⁵⁰ Á³⁵¹W³⁵² Á³⁵³W³⁵⁴ Á³⁵⁵W³⁵⁶ Á³⁵⁷W³⁵⁸ Á³⁵⁹W³⁶⁰ Á³⁶¹W³⁶² Á³⁶³W³⁶⁴ Á³⁶⁵W³⁶⁶ Á³⁶⁷W³⁶⁸ Á³⁶⁹W³⁷⁰ Á³⁷¹W³⁷² Á³⁷³W³⁷⁴ Á³⁷⁵W³⁷⁶ Á³⁷⁷W³⁷⁸ Á³⁷⁹W³⁸⁰ Á³⁸¹W³⁸² Á³⁸³W³⁸⁴ Á³⁸⁵W³⁸⁶ Á³⁸⁷W³⁸⁸ Á³⁸⁹W³⁹⁰ Á³⁹¹W³⁹² Á³⁹³W³⁹⁴ Á³⁹⁵W³⁹⁶ Á³⁹⁷W³⁹⁸ Á³⁹⁹W³⁰⁰ Á³⁰¹W³⁰² Á³⁰³W³⁰⁴ Á³⁰⁵W³⁰⁶ Á³⁰⁷W³⁰⁸ Á³⁰⁹W³¹⁰ Á³¹¹W³¹² Á³¹³W³¹⁴ Á³¹⁵W³¹⁶ Á³¹⁷W³¹⁸ Á³¹⁹W³²⁰ Á³²¹W³²² Á³²³W³²⁴ Á³²⁵W³²⁶ Á³²⁷W³²⁸ Á³²⁹W³³⁰ Á³³¹W³³² Á³³³W³³⁴ Á³³⁵W³³⁶ Á³³⁷W³³⁸ Á³³⁹W³⁴⁰ Á³⁴¹W³⁴² Á³⁴³W

¶sos, Mi HöA -saS*psdswiÁSV. -saS*psdwsV, IP, MÁSV fy*swÅuPV ssoÉAV
-saS*psdswIP, IV, Mi ÁVaswéVDli²PVPA.

ISXIIIÉAV NRP NWPR @ÉAV siÉP BPR BúS¹ MÖ, RWÍAS @grMÁ ISYIIIÉAV
© PRV aSÁe ssoéPV A@V aylj-s pyÅnÉ aylj] [BEAVV " -sV PISQ
1, VÜy lms AisVipPV EAV-SV, Mi PV PISQ.. 1, VÜy C
pRswsV -sMÁe; Áyo²Ps @SRGVSV' (1, VÜksv's 2 :9,11). PISQV
AA Ps, RWSO ISRdsw mÉ A@V oSsW, PISQV py-s-s AA, MÉAV
psV RVEAV »PRV -saS*psdsw A@V MÖg, RWÍAS @grMÁ aylj-s pyÅnÉAV
A@V -saS*psdwsV aSwPs Dsöhl. g-s-d A@V -saS*psdsw »R Ps IP, R
PISosm, Mi ÁSV

IP MÁ ÍAs -saS*psdsw aSwPsVs RWIÉAV psöksW AA, RWÁyo²PV
(, RWIÉAV 2:26). @Ígl[-saS*psdws IP, MÁSV aSwPsW Ispy?

-sphyùMÁAA RWÍAS-sM

-sIaS IP, MÁ @Vi²T aSwPsVs E-LiMÁ @V @LiPsWCV |xIII| 3:12;
4:16; grÁV 2:20; 3:3 aSwj, RWL] sW 7:21; 8:7 IÁÜ[pyù-sliAA IÜB4@ xLigR MÁSV
xliR MÁxosW xliRv »Rb²PV -dIÜ[CÁigLi; Ág] RV ISRdswsV Fá, MÁVIR PsVs
@RWIVsW A, Ps aSwEÁAV AA s¹ RWIVsW -d Øas»PsWÜ[-d, Mi»REA -s[
xliksA liLi; ÁN sgrÁ xLigR MÁV GSSSV MÁy? -dIÜ[Øas»W MÖgLi; Ps
ISRdswsV GSY MÁy? -d Øas»PsWÜ[-d so úm, PsdswsV] [@W, RWIVsO
ØIRsW GSVy MÁy? »Ri²T »Ps -sáSlíIÜfsIP -sQb AYIII*-sli; ÁVÁyo²PV
aSwEÁAV -d so zpPsWGs QVyo²y?

s-spyùEMÀV ksljhdÖiÀÁ úDe'''liÀÁS ksligDEÀÁ

^aSW²Ps Aþyù, ^aW²sWc ^aPsos, ^aW²Ö-saS* ^aW

^aW²sW ^aPsos ^ayg² ^asWÁSV A, ^aW² ym²sV², aR² -saS* zslj; ÁW²y²o²sW
 @liW²sV N -sory ^aW²áV aAé ^aW²-saS* ^aW²U[^aE²A²] ^asV²A²sV²W ^aW²
 -saS* ^aW²U[^aE²V² g] ^aW²o²sW²A² ^aE²A²W² g²-s ^aI²U²A² zlj ^aW²sW²,
^aE²A² ^asV² -saS* ^aW²U[^aE²g, ^aW²o²sW².

-saS* ^aW²SV grMjliAÁ @SPR xsopD²sWÁV uy, ^aE²A²s. @SPRÁV g] ^aW²
 ús²slj sW AÁslj. -saS* ^aW²ESli»R² fy²sWÁV²su] [@SPRÁV Espr²MR² C
 @yù, ^aW²sW²uy, ^aW²ksöV²W²N »R² G-sV ÁknögrAS²-s, ^aW²ÁliAÁ²s. @liW²sV
 uksV², -s»R²A²s²W N²agli; ÁV -saS* ^aW²SV gwijè -sksdÁ²sWS Áknö²s²A²s
 AbH; ÁW²y²o²sV. ^aSPV Eslij, ^aW²so² ^ayE²P fy²Espr²R²sW² ^asV²N-só
 AÍÜ²ÁS²V CÁR²RA² -sV O²sR²W²U[g] ^aW² -scá, ^aW²sW² ^aW²AE²P ^ayE²s
 -sV, ^aW²PR²W²A² ^aW²Á²s.

-saS* ^aW²W ^aW² ^aW²MÜ["zstjs' (Pistis) @QV Q²sV²; ÁR
 IR²ks²W²Vi²T, ^aW²"zstjs' R²s (Pisteus)' @QV ^aW²IR²ks²W²Vi²T, ^aW² »RE²sW
 ÁÁ ^aW²Á² ^aW²Á ^aW²N »R² -sE²li² ^aW²Ü[600 ^aW² mgs úsry²slj; ^aE²A²s.
 -saS* ^aW²W @Q²S Q²sW²N Q²EA Aþy²R²PE@-s @R²sW.

-saS* ^aW²W Esli»R² fy²sWÁV²su] -saS* ^aW² ^aW²ks²W²Á² ^ayli-s ^aW²
 Es²W Aþb²* ^aW²A²C [^aW²ks²W²Eslij, ^aW²y²o²sW @liW²sV ^aPsos ^aW²Á² ^aW²SV²
 »R²Á²s -s^aW² g²MR ^aW²Á² ^aW²Ü[-saS* ^aW²Á²R² A, ^aW² @Q²g²li² ^aW²Á²s
^ayg² ^aW²Á² ^aW²Á² ^aW²Á² ^aW²Á² ^aW² ^aW² Á² ^aW² ^aW² ^aW² ^aW² ^aW² ^aW² ^aW²

@F. M. c 10:43

@F. M. c 15:9

L] ^aW c5:1 (li²W² a²yg² ^aW²Á²)

¹, **W** **V** **C** 5:24 (**I** **I** **I** **W** **a** **y** **g** **S** **S** **s** **W** **A**)

@F. N. c 26:18

¹, ¶W|||CVc 7:38,39

^a§V&H Wc 17:18c20 (^a§W²IV^ayg§^a§WÀM

a&VRI Wc 9:22

1 ¶W|||@Vc 14:12

1^a§ 1, ¶W|||§Vc 5:4

Fs|m|ps c 6:16

^a§WRä c 9:23

-saS*^asW ^ay*ls ^ays^asW ÁV F~li^g] li, RW, -saS*^asW Ü[
 ÉÁ Á^g D^a so^ay-s-s ^ays^aIV ÉÁ Á^g IR ÁV y^ao^aIV ^ays^asW ÁV
 F~li^g MÁN^V is^aslÁ^S -saS*^asW^V ^ays^a B^a V^a "úsÉAV y^a y^a M^V -saS*^asW
 M^V RÁA^V RW^asW' @-s Fy^a li^g ÁV ús^a y^a-s^aIP ^ays^aIV -saS*^asW M^V ÁRÓ^V RW^aV. -slÜ[
 -saS*^asW M^V ÁR^V S^aÉAV is^aks^a PV^a Ap^ay^a IP^asW L^a sW 10:17 IÜ[D^a so^a] . ""-s^aVÉA
 a^aslÁ^S -saS*^asW M^V ÁR^V SV. -s^aVÉA u^a sW V gr^a li^g è^a sW^a slÁ^S M^V ÁR^V SV'.

-saře, **W¹sW²S** @YÍÜ| ÚÜks^asW²Söu|. @LiW³⁴²@μ G-sV? EsÉAZPÁNRV I NR

Jas Ws koljuväR W NRv LiFAs. íKMÜ[íÜg] fs @qV asWEAR 'uy, MEATS
 Pllsos asWEA @-s, lilsW @qV asWEAR 'Pllsos AÁMEATS asWEA @-s
 @SREN LiFAs. I N R LCAU PRV @ EAskQRSV gMjlAA fyIliAMIDS
 mu-s sg W*je* ÍOEskQRSV ÁVAAAAS. @möVPV PRV BEV fyIliAAAS. 'G*y*! G
asWERWUJ GípaslAIATC [gíN 346A, PRV @ ÖAsRWUJ fsRasWSV
 @qVliljiljEARV -d AARW gíN 346A, PRV PRSW. @möVPV PllsoTV »RS
 ÁARWSV gíN 346A PRSW ÁMmSV lilsW gíYÜ -saS* fsasW NÖgliAAAAS, PRV
qWERWASV A*y*IRWASV gíYÜ [NAVGASV. gíYÜ -saS* fsasW PllsoTV
asWERWASV.

ayRasW -s sWEARSV, ayRasW ÁRasWEARSV grá EARSV? @
 -sR, MsWAR ÍAMÁSV gíRWASV @ REPSV gíYÜ -saS* fsasW NÄGRAMV @liWMl
 Pllsos ÍAMÁSV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÖgliAAAS, PRSW @liWMljTSV
gíYÜ -saS* fsasW NÄGRAMV. PllsoTV ayRasW @ gíYÜ] [sWERWASV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÄGRAMV
MäreMAREAMV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÄGRAMV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÄGRAMV

@liWMljEARÜ 'uy, MEATS sö, RSoTV asWERWASV-s Nay? @asqV
asWERWASV gíRWASV gíYÜ PllsoTV EzljAREZljRY »RSoTV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÄRAMV
gíRWASV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÄRAMV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÄRAMV
gíRWASV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÄRAMV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÄRAMV
gíRWASV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÄRAMV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÄRAMV
gíRWASV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÄRAMV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÄRAMV
gíRWASV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÄRAMV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÄRAMV
gíRWASV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÄRAMV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÄRAMV
gíRWASV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÄRAMV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÄRAMV
gíRWASV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÄRAMV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÄRAMV
gíRWASV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÄRAMV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÄRAMV
gíRWASV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÄRAMV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÄRAMV
gíRWASV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÄRAMV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÄRAMV
gíRWASV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÄRAMV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÄRAMV
gíRWASV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÄRAMV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÄRAMV
gíRWASV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÄRAMV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÄRAMV
gíRWASV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÄRAMV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÄRAMV
gíRWASV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÄRAMV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÄRAMV
gíRWASV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÄRAMV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÄRAMV
gíRWASV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÄRAMV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÄRAMV
gíRWASV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÄRAMV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÄRAMV
gíRWASV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÄRAMV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÄRAMV
gíRWASV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÄRAMV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÄRAMV
gíRWASV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÄRAMV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÄRAMV
gíRWASV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÄRAMV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÄRAMV
gíRWASV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÄRAMV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÄRAMV
gíRWASV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÄRAMV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÄRAMV
gíRWASV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÄRAMV gíRWASV gíYÜ -saS* fsasW NÄ<u

-saS*^asW^{QV} @Li»RÁ^Q[F~Li^WRÁ^{QV} ^Q[^Q] soS a^ay^aR^asW^{QV} a^aWE²RÉ^A*IS
 -saS*^asW NÖg^{Q1} RÁ A -saS*^asW^{QV} @Li»RÁ^Q[F~Li^WRÁ^{QV} @Li^WRÁ^{QV}
 -s^aWE^AS^A -saS*^asW NÖg^{Q1} RÁ A -saS*^asW^Q @Li»RÁ^Q[^Q F~Li^WRÁ^{QV}
 @N^{IRV} a^aVi¹ R^W a^aWE²R^W s^aW^{QV} ^Q[^Q F~Li^WRÁ^{QV} a^aSV^Q]
 a^aWE²R^W a^aWE²R^W NS-d a^aSV^{QV} A^ALi; A^ALi^W B¹, R^W @R^W a^aSV^Qu.
 a^aWE^AS^A a^aWE^AS^A -s^aWE^AR^V NS^aS^A @E^au^asW C IR^WR² uyz^Q
 "P¹soS)] [x^aY^asW (Communion With God) @^aV x^ao^asW U[
 @Aj¹eli; A^ATS¹. P¹so^aV »R² a^ay^aR^asW u^aIS a^aWE²R^W a^aWE^AS^A a^aSV^Q R^W
 -s^aWE^AS^A a^aWE^AS^A a^aWE^AS^A a^aWE^AS^A a^aWE^AS^A a^aWE^AS^A a^aWE^AS^A
 a^aWE^AS^A a^aWE^AS^A a^aWE^AS^A a^aWE^AS^A a^aWE^AS^A a^aWE^AS^A a^aWE^AS^A.

ry^aWE^A i^aR^asW Q^Q, R^W a^aWE^AR^AS¹ R^W a^aSV^Q
 EÜ[^aLi^aAV^aS¹. 4^as @^au^a R^asW 20,21 a^aAS^asW^W A^ALi^W E^AV -s^aWE^AS^A [R^W a^aSV^Q
 EÜ[^aLi^aAV^a a^aWE^AS^A C R^W E^ag^asW^W A^ALi^W Q^Q R^W @Li^asW^W a^aSV^Q
 x^alib^aAl^aR^asW.

""@ a^aWE^AS^A A^ALi^W a^aSV^Q c -s^aso P¹soS a^ay^aR^asW^W ; A^ALi^W a^aSV^Q
 -s^aW^W a^aSV^Q a^aWE^AS^A -s^aW^W a^aSV^Q D¹Li^W a^aSV^Q @R^W a^aSV^Q a^aSV^Q | m^am^a
 a^aWE^AS^A a^aWE^AS^A -s^aW^W a^aSV^Q P¹soS a^ay^aR^asW^W ; A^ALi^W Q^Q R^W -s^aW^W a^aSV^Q
 z^aWE^AR^W a^aWE^AS^A.

""@ a^ay^aR^asW^W -s^aW^W a^aWE^AS^A -s^aso P¹soS a^ay^aR^asW^W a^aWE^AS^A R^W
 g^aM^ad^aÜ[R^W a^aWE^AS^A? @^aSR a^aWE^AS^A a^aWE^AS^A -s^aW^W a^aWE^AS^A -s^aW^W
 a^aWE^AS^A -s^aso u^a R^W a^aWE^AS^A @^aSO^aV -s^aW^W a^aWE^AS^A -s^aW^W
 @R^W a^aWE^AS^A -s^aW^W a^aWE^AS^A @^aRS P¹so D¹Li^W @^aRS a^aWE^AS^A A^ALi^W
 -s^asg] R^W a^aWE^AS^A A -s^aW^W a^aWE^AS^A P¹soS a^ay^aR^asW^W ; A^ALi^W a^aSV^Q R^W a^aWE^AS^A
 a^aWE^AS^A A^ALi^W a^aWE^AS^A a^aWE^AS^A a^aWE^AS^A a^aWE^AS^A a^aWE^AS^A
 Q^Q R^W a^aWE^AS^A a^aWE^AS^A a^aWE^AS^A a^aWE^AS^A a^aWE^AS^A a^aWE^AS^A.

""-d N̄S̄V̄IÁ ESp̄M̄EÁSV̄i²T̄ aȲÁs̄ »] IÁqF̄-s̄, P̄UNR̄s̄W̄ c̄ a⁸V̄s̄W̄ P̄l̄s̄os̄
aȲR̄a⁸W̄ j̄N̄R̄a⁸s̄s̄k̄o²V̄ P̄l̄s̄o²V̄ »] R̄s̄ aȲR̄s̄W̄j̄*IS̄ a⁸V̄s̄ »] a⁸W̄Ē² M̄EÁRV̄ a⁸V̄s̄
X̄X̄X̄P̄ M̄s̄W̄V̄ Z̄l̄i² M̄EÁRV̄ i²R̄s̄ŪS̄V̄ P̄l̄s̄o²V̄ a⁸V̄s̄i²S̄V̄ -s̄@S̄[R̄s̄ @⁸V̄ḡ] x̄s̄o² a⁸ĪR̄s̄W̄] [
A b̄R̄* j̄l̄i²ĀS̄V̄ x̄x̄z̄s̄Q̄Ū a⁸V̄j̄ Ḡ Ōs̄M̄P̄ B̄F̄Ās̄l̄i²Ērȳ a⁸V̄q̄ a⁸W̄ l̄ĀR̄ a⁸V̄s̄a⁸W̄ P̄l̄s̄os̄
F̄j̄ C̄ĀR̄Ū [x̄x̄l̄i²W̄l̄; ĀĒT̄ Ā , P̄s̄s̄ĪĀ x̄x̄C̄a⁸ȳ> R̄l̄B̄o²V̄ N̄a⁸ḡ, P̄W̄ȳo²a⁸W̄ C̄ ḡ x̄s̄o²
a⁸ĪR̄s̄W̄V̄ a⁸V̄s̄@⁸V̄e²V̄ D̄x̄¹ W̄ḡl̄; ĀW̄ a⁸V̄Āȳo²a⁸W̄? P̄l̄s̄ »] [P̄l̄s̄os̄ x̄x̄s̄o²R̄ ĀEÁRV̄
ĒĀR̄M̄ĀV̄S̄ a⁸V̄s̄ĪŪ [Āl̄i²R̄₂ ĒĀ, P̄l̄s̄W̄, N̄a⁸V̄s̄W̄ @⁸V̄ P̄l̄M̄Ēa⁸W̄ĪÁRV̄
»ȳ-s̄; Áv̄; ÁV̄ȳo²a⁸W̄.

¶ sos ÁÁ»Ró úsSIR&W BxöVIV xslIxV'sWÚ[xslXcÁy»RóNR ry'aSvIaS w
-s-s¹, MgLi ÁN QV; ÁVSOJL C aSIR&WQV P¶ sos aSVIIIaSWIaQV aSvIaS w
@ SWIRE aSvIaS w Dxs aSWS aSWS] [iFyIRiOliaÁ »RIVy»R2 xsvIy IRiÁV ; Rj-s, P¶ so²IV
aSWS LiÁS aSWEIÁQV -slÍU[QaS aSWS RRAVgSEAV @PBM] QV aSWS -suy aSWS jRj-s
a yEAs pXaR aSWS aSWSRÉN-s µyù-sLi ÁV aSWS @xöVIV -sso AAso»R2 aSWSQV i²T
@RÉN-s@ RRÁV NWPR g] xö aSWSR aSWS ÁQV, gW²RVS xsligR RÁQV -sNW
346A RMA RWQV.

@LiW³⁴² YÁOÍÁI»R₂ W³⁴² ÁV NS^{a-s} »R₂ ÁI, R₂ ÁV. @LiP^{MÜ} [@GSP
EÜ[R³⁴² ÁV zp³⁴² yLi»R₂ W³⁴² R³⁴² so a y ÉA@S^{a-s} S^{a-s} V ÁA, R³⁴² S^{a-s} V Es|n^s 1:18,19
¿AW³⁴² W³⁴².

zp̄yLi»R̄P̄S ÍÁR | x̄; ĀjR̄] [N̄V̄T̄S Í̄P̄ R̄sWÁ̄S V̄; Á̄R̄ sōsmōT̄ P̄f̄sōT̄
 »R̄ āy N̄āsW hȳ*IS -d x̄; X̄R̄, P̄sW̄S V̄ Sȫgli; Á̄sĒV -d »R̄Ālxs̄d Á̄S V̄ Ā, P̄sR̄
 @mögli; Á̄N̄ S̄sW̄ āsV̄R̄Ā -s̄ȳ S̄sW̄S j̄ Á̄s -d Ā»R̄iǕ[Ā, P̄s P̄R̄ S̄sW̄Á̄V̄
 ú̄sz̄li; Á̄sĒV̄ N̄s|n̄F̄Á̄N̄ S̄v̄S̄W̄ P̄f̄sōT̄ -dN̄ P̄R̄ S̄sW̄S V̄ @S̄gēli; Á̄sX̄sȫV̄
 āy É̄s 34; Á̄V̄Ā Á̄yù̄-s̄li; Á̄Ā ȳÉ̄ȳ*IS P̄f̄sōT̄ -d] [G-S̄V̄ āsW̄ĒT̄ḡ] [R̄; Á̄V̄ȳō²] [
 34; Á̄Ā, P̄C̄Ā P̄w̄sV̄s̄ S̄p̄m̄ S̄v̄S̄W̄ P̄R̄ S̄sW̄Ǖfs̄ x̄ligr̄s̄ Á̄S V̄ s̄V̄ĀN̄s̄] [
 ú̄z̄li; R̄s̄, N̄V̄R̄Ā āsV̄R̄ĀF̄; āsC̄Á̄R̄ AryǟR̄s̄W̄S̄ōj̄.

P̄f̄sōs P̄R̄ S̄sW̄S V̄ -d sō F̄-li; 1 N̄V̄Ā ""āy É̄s -d R̄v̄iÁ̄ ĒsP̄ĒS̄Vi²T̄
 »] ĪAḡF̄i-s̄, P̄M̄R̄s̄W̄. P̄R̄ S̄sW̄Á̄S V̄ -d É̄ȳiÁ̄ S̄k̄sW̄Á̄] [N̄sR̄ Ā16, P̄
 S̄k̄sW̄Á̄] [x̄li; P̄Ālxs̄d S̄sW̄ 2̄s N̄j̄li; 4:18 S̄V̄; Á̄s F̄c̄iÁ̄ Á̄sȫs̄ x̄s̄R̄s̄W̄Á̄S V̄
 N̄iP̄uȳ, P̄w̄sW̄

F̄c̄iÁ̄ āy²T̄ āsW̄ĒiÁ̄ x̄li; P̄s̄s̄. N̄iÉ̄P̄ N̄s̄ĒiÁ̄V̄s̄ -s̄ @P̄x̄ās̄V̄R̄s̄s̄, P̄W̄
 @P̄x̄ās̄V̄s̄s̄ -s̄ P̄s̄Wi²T̄s̄s̄, P̄W̄ Á̄sȫV̄ Á̄ȳō²T̄. Ōās̄W̄s̄s̄ Wi²T̄s̄s̄
 āsP̄s̄s̄ āȳÉ̄P̄ āȳli; P̄w̄s̄V̄ N̄s̄s̄s̄ P̄f̄sōs̄ āsW̄ĒÁ̄S V̄ īs̄V̄R̄ Á̄V̄ @s̄P̄s̄s̄W̄R̄
 »ȳ-s̄, P̄M̄R̄ x̄s̄R̄s̄W̄ @s̄li; P̄w̄s̄V̄. @s̄P̄s̄s̄W̄ N̄s̄s̄T̄ āȳÉ̄s̄ j̄ Á̄w̄T̄
 j̄ Á̄w̄T̄s̄s̄W̄. ḠiÁ̄, P̄s̄s̄ @-s̄ -s̄ P̄u²T̄ P̄f̄sōs̄ Á̄v̄ōs̄R̄iŪs̄s̄s̄.

āsV̄ »R̄iǕT̄ T̄ @īŌȳīāsW̄ B̄li; P̄M̄V̄ ĪR̄ D̄uȳx̄īR̄á̄. L̄f̄sW̄
 4:19c21īǕ" @»R̄s̄ āR̄k̄R̄s̄W̄ ās̄W̄R̄īÁ̄Q̄s̄ĒV̄ D̄s̄s̄ōÉ̄P̄ -s̄ās̄x̄s̄s̄W̄s̄li; P̄W̄
 É̄īÁ̄īQ̄s̄V̄ N̄sR̄ P̄f̄sōs̄ āȳḡs̄s̄W̄S̄V̄ x̄ligr̄s̄li; P̄īx̄N̄, āȳḡs̄s̄W̄ Á̄s̄s̄ȳ²T̄
 S̄īs̄R̄ēĒīR̄ N̄s̄s̄V̄P̄s̄ Īw̄T̄s̄ -s̄ās̄x̄s̄s̄W̄ ās̄l̄s̄s̄ É̄īÁ̄s̄W̄c̄li; P̄s̄V̄
 ās̄W̄R̄īÁ̄Q̄s̄V̄ āR̄k̄R̄s̄W̄s̄ḡW̄j̄ē īŪN̄k̄s̄ ĀȳR̄s̄W̄ Á̄s̄N̄s̄R̄ P̄f̄sōs̄
 āȳḡs̄s̄W̄m̄ ĀȳR̄s̄Q̄s̄V̄

""-d X^{III}X^{IV} & W^I & L^{II} IV a y É A s E^V & W Á A S W S V & W' c P^{VI} s o s a y R^a & W
(Í Ü g) [S] a & V S I U I C A S & W N Á G R Ú S , T V R Á a & V S & W A a y R^a & W S V a & W R S V
@ R E N - s ï y ù - s l i R & I Á S V . P^{VI} s o s a y R^a & W U [- S I R V P & W S N E A² V ú s^{1/2} A I Ü J E S S V
- s² V^{1/2} & s ï A S V . - d A I Ü J E S P^{VI} s o s a y R^a & W m a s W á R S V Z H I U R J I ; R & I Á S V a & L [
A I Ü J E S R S V » y a s ï A R V .

-s^Q-s^{NP} -s^aV^{S&S}V= Esí ÁÁSÖV^PV @^QNP -stsQ^WIÁÍÜ[-s^aV^CSV DlIÉÁMij.
D^u] h^g-s^{NP} BlIÉÁP xsljg»R^ui, B»R^{MÁ}] [xslIÉÁi^Rolip^RyùlÁV N^{rá}g DlI²EÁI
B^a-s^ñ -s^QV^ñ ÁÁS^{NR} | m²V^{RC} xso²V^P s^Qsos^ay^{NR}s^W ; R^u so^á N^líA^as^W N^{rs}Q^V
x^{III}X^R, R^us^W a^sV^{S&S}V= xsljz^oR^lÁV @^QVR^ñaligS^ñ olip^ñry^ñW. a^sV^{S&S}V=
AIU^As^V h^ñA»R^u my^{-s}-s^QA^sV^ñ [a^sV^{S&S}V= N^l-s^ory^PV a^sW^Cs^QNP a^sS^Qs^QR^uA^V
ÁÁs^ñéAVs @xry^oR^uz^{1/4}Ü[DlIÉÁMij. a^sV^ñ A»R^u I^{NR} -stsQ^Ps^WÜ[
-s^aV^Cs^QVERÉANV a^sV^{S&S}V= a^sV^ñ NP^ñ R^{MÁ} -s^Q Mi^Rbá N^{rá}g , Wⁱ2y^öA -s^QR^us^W
Gu] k^ss^ñÜ[-s^aV^Cs^QV, Mu^y²V BlI^ñMR I^{NR}Duy^xRá. @»R²V »R² Ü^{1/2}xs^{-s}s[»]R^uV
If^u my^gy^ùlÁÜ[-s^Qg^{li}; Áñ]-s^Qs^ñ ÁñWD^ñliE²V. A-s^Qrigs^ñ[s^Qsos^ay^{NR}s^WSV
my^ù-sli^ñ Áñxso²V, A^ñQ^ñs^QV, W^ñs^QA^ñlI^ñNR^ñ y^ñÁñ »] I^ñg^{li}; Áñ] Q^ñs^W.

SW̄tsQ ; R̄sFj liW̄sxo²V Bás¹, M̄A, M̄ÁSV ayḡs SEAW-sV¹P Q̄Tzli; ÁVsVs
 p̄l̄s²V¹, V̄Üksv^ay²V A Øzali; y²V A x̄sÍU[D̄só úlsVÁs¹Q̄sl̄s²V² A
 Q̄y, M̄B²sW²V ḡR̄s^aW²S¹R̄s²S @»R̄s²V Ǣ-sli; ÁV²V -sC̄-sP²V²
 @»R̄s²] [a²W²] V̄sxo²V¹A, R̄s²W²] [a²sháRV ÁMi²Q̄SV (1) V̄Üksv^as 1:9). Q̄y Ágv²
 a²; R̄y IAU[P̄s²V @»R̄s²s a²W²V MyIw⁻-sE²: R̄s²W²Q̄ḡ R̄s²W²S²V² a²W² @-s
 Fj »R̄s²I²AA²V 30IÁQ²A a²Vij² úsCÁA aSikR²@a²s²R̄s²V²; ÁV²A²sW²RS²V² g²S²
 a²yḡs² EAW-sVs s²*R̄s²V²; ÁV²Q̄FAN²V »R̄s² M̄P² »R̄s²V²W²V² R̄s²V² ÁV² NW²y
 @»R̄s² Ǣ-s²V² R̄s²V² Esli»R̄s²ḡx² Ǣ-s²V² R̄s²B² L²NS²V P̄s²V² @»R̄s²P² »] P̄ " -s²V²
 Q̄Tzli; ÁV²s a²yḡs²sW ÁNs²V¹, V̄Üksv^as 1:8 IÜts² s²R̄s²W²ÁSV C ²híP²
 üy, R̄s²W².

-sl a&V^ssVÍÜ[A¹⁶] so-s a y R^a&W^QV (ÍÜg] f^a&Vj, RW L^fsW) μyù-sliÁÁS E²RÁ
@M -slm ú>Ra(Q) ú>F^a&W^QV j ÁW^QsV @-s s^oks^QW^QsV, m^QV^QsV Dl^fT
-slU[A¹⁶, RW^a&X^a] RÁRÁ RW^QV.

^a & VRÀ ry[®] VRÀV 4^a & @μyù, W^a W^a R^a V^a S^a J^a P^a & W. Bl^a R^a V^a & W^a V^a m 20,21
^a & RS^a SW^a ÁV μyù-sli^a y^a & W. B^a s^a Ö V^a 22,24 & RS^a SW^a Ü f^a S^a P^a ® S^a J^a P^a & W.

C a^gs^a WÀÍÜ[a^gV^a x^{|||}X^aR^a W^asWÀ^aVⁱ T Ö^as^gy^aR^a Á^aF Á^aM Á^aV^aR^as
MÁ^aV^aW^aS^aV^aY^asW A Ö^as^gy^aR^aS^aV^a NSFy^aT M^asI^aZ^a S^aÖ^aR^a a^gV^aS^as
gM^aj^ai^ay^a Ö^a y^a-sI^aÜ[Á^aA^aR^a M Á^aV^aS^ay^a-sö gR^aW^aj^ae F sI^aÅ^aö^aP^aV^aS^aN^aV^ag^aS D^aL^ai^ay^a Ö^a a^gV^aI^aÜ[
Ö^as^gy^aR^aS^aV^a ú^as^a x^{|||}I^as^a Á^aR^a W^a a^gV^aS^aV^a x^aI^aJ^aR^a P^aI^aR^a Á^aV^aS^a ö^aP^aI^as^aV^a
x^{|||}X^aR^a W^a-sö @knög^al^ai^aÅ^a J^a[y^a Ö^a

(D-s @LiW⁸ r~ÍÜ⁹SW¹⁰V 25^as a¹¹s Ás¹²s WÍÜ[-d N¹³víÁV @ÈÁV, BÈÁV j ÁW¹⁴R¹⁵
-s¹⁶s Wi¹⁷R¹⁸ s¹⁹WÉÁS j ÁW²⁰R²¹s²² ÁÁsöV Á²³W²⁴" -saS*²⁵s²⁶W²⁷N²⁸R²⁹ RW³⁰ y-s-s
N³¹grygjli Á³²y³³R³⁴S³⁵ 1 N³⁶V³⁷ S³⁸X³⁹ j ÁW⁴⁰R⁴¹S⁴²V' @-s |⁴³úA⁴⁴ úRí⁴⁵R⁴⁶
ÁÁsöV Á⁴⁷W⁴⁸" |⁴⁹W⁵⁰ 2:12 ús⁵¹N⁵²R⁵³&W⁵⁴a⁵⁵S⁵⁶&W⁵⁷A⁵⁸, W⁵⁹ma⁶⁰W⁶¹z⁶²Q⁶³W⁶⁴íA⁶⁵ 1 V⁶⁶W⁶⁷
a⁶⁸S⁶⁹I⁷⁰A⁷¹S⁷²V⁷³G⁷⁴, RW⁷⁵E⁷⁶R⁷⁷O⁷⁸X⁷⁹R⁸⁰V⁸¹ ía⁸²s⁸³V⁸⁴ IV⁸⁵SV⁸⁶ Þ⁸⁷W⁸⁸
G-s⁸⁹V⁹⁰ RW⁹¹ ÁÁ⁹²W⁹³ so⁹⁴ [s⁹⁵Li⁹⁶] [ks⁹⁷W⁹⁸, ks⁹⁹s¹⁰⁰W¹⁰¹ s¹⁰²W¹⁰³, -saS*¹⁰⁴ks¹⁰⁵s¹⁰⁶W¹⁰⁷ G¹⁰⁸a¹⁰⁹S¹¹⁰V¹¹¹sv¹¹²?¹¹³W¹¹⁴SV¹¹⁵
@Li¹¹⁶[Li¹¹⁷ ÁÁ¹¹⁸Li¹¹⁹] RS¹²⁰ -s¹²¹so F¹²²-Li¹²³W¹²⁴ so¹²⁵ a¹²⁶S¹²⁷ g¹²⁸W¹²⁹ ÁVAL¹³⁰ g¹³¹u¹³²s¹³³W¹³⁴] SV¹³⁵a¹³⁶S¹³⁷ A¹³⁸»R¹³⁹íAV¹⁴⁰
a¹⁴¹V¹⁴² s¹⁴³V¹⁴⁴] SV¹⁴⁵-s¹⁴⁶Li¹⁴⁷ È¹⁴⁸W¹⁴⁹SV¹⁵⁰

BLIN SV xaljxspIR -sS*^asW^aSV I R@LiR&W @^asS^aIRSV, RW^aSI. , RWJ EAV
2:17^as^as^aAS sW^aVC WipR^ay, RW^aW

-saS*ks^asW -d ÓÁs»R^asWÜ[w, MCÁigjli; ÁÉÁRV c , W^aW^aÉÁV 1:23c25 ; ÁÍ-s
μy-s-s C μgR^as^as üy , W^asW

a^aV^asW a^ay R^asW^aV μy-ü-sli; Á^asmöV^a sVs^asW μy-sÍÜ[-sÖAA , W^ai²W^aÉÁV
-s^aV^ay R^asW a^aW^aRsMSR A ús^aS^asW ÁÁ^aW^ay R^asV , W^ai²Rs^as^aV @^as^as^a 1 , W^asV
Á^asmö^a ús^a1/4^asW^aÉ^asV @^aV^ali^aAA a^aV^asW a^aW^aÉ^a2^aW^aú^a1/4^aμy-s-s Fy^aÁ^ai; Rs^as^aV

ÍAOÁAMÜ[I NDμyx^aR^a ; ÁWμy^asW. a^aV^aW 14:24c29 a^aIR^aV ; ÁÍ-s 29^as
a^a; Á^asW^aVC μgR^as^as üy , W^asW.

C N^aR @^aRsVi^aW 34Ö^az^a B^a }m^aR^aMÜ^as ÍÜ^aks^asW^aV
E^a1/4^aW^aq Á^as^aV. @»R^asV a^aV^ali^aR^a-s^aS*ks^asW R^ag , W^ai²Rs^as^aV^a. ú^aÉ^aV^as^aW^aR^a
@»R^as^as " @í^aö-s^aS*zs^a ' @-s^aks^al^aE^aU^ali^aÁ^asV. @li^aW^as^aV @»R^aW @í^aö-s^aS*zs^asW^a] S^a
-s^aE^am^a Q^aT^ay^aW

¹, W^asV IR^asV-s zál Á^aV^asgS @»R^aW @W^aÉ^a ú^aÉ^aV^as^a1 , W^ap^a L^atsW^aV -s^aQ^aV

¶»RIV, ¹ ¶Ms V -sÍAQS S²WÁMÁ ÁWÁÁ »y SV NWPR S²PsgrÁ-s -saP zpLiÁÁSV.
¹ ¶Ms V ÁÁzöS a SWÉASV -sÍA-sVPR S²TÁASV I NEJÁ @»RIV ¹ ¶Ms V ÁÁzöS a SWÉAÁV
- saP zpLiÁÁSxöÉAP x²PsíÜS| -sÖAAfj LiW¹ WNA ÉAV ÁÁzöSEÁV @¶
a suLPSVS -saS*x^asVrSV (WNA ÉAV 2:20). @LiW¹ @»RIV jg -sÍA-sVPR
S²TAAASLiW¹ A -saS*x^asWxlixpRPSV (WNA ÉAV 2:22).

॥ so² IV -d] [a² SWÉ² T¹ sñöV² IV -d xöli¹ s¹ sv N¹ IRVÁ² y² IV. ॥ so²
 ॥ s¹ sWuy¹ IS a² V¹ s¹ W a² ViAA xñ¹ ÁsWÁV xñ¹ öli¹ R¹ s¹ Ás¹ ॥ so² IV N¹ IRVÁ² y² IV.
 a² ViAA xñ¹ ÁsWÁV xñ¹ öli¹ Ás¹ ÁAF¹ S¹ REA² P¹ sv. a² VS¹ Ü[A¹ P¹ A¹ P¹
 -s¹ s¹ Li¹ ÁVÁ² y² P¹ REA² F¹ ÁWCA¹ s¹ g¹ s¹ V¹ a² s¹ W xñ¹ ÁsWÁV xñ¹ öli¹ Wi¹ R¹ s¹ Ás¹ sv. ॥ so²
 A¹ G¹ Ás¹ sv a² s¹] HSIR A¹ P¹ a² s¹ VS¹ Ü[HSIR a² s¹ W C¹ i¹ j¹ li¹ ÁSEV a² s¹ W
 ú¹ R¹ M¹ öli¹ R¹ s¹ Ás¹ sv. a² VS¹ N¹ s¹ VÁ² R¹ s¹ Á² [॥ M¹ Ás¹ W¹ REA² V¹ A¹ P¹ sv
 @² P¹ M¹ s¹ Ás¹ sv. " -s¹ M¹ Ü[Es¹ s¹ X¹ s¹ sv Q¹ s¹ W N¹ M¹ s¹ D¹ s¹ 1¹ IV¹ R¹ @² P¹ ॥ so²
 @² P¹ R¹ s¹ Ás¹ sv, @² xñöV¹ R¹ @² P¹ @² V¹ R¹ ||| Lix¹ ÉA² P¹ sv. A¹ P¹ Es¹ s¹ s¹ gr¹ Lix¹ NR¹
 @² L¹ R¹ s¹ p¹ LS¹ s¹ W¹ R¹ R¹ Á² P¹ y² IV' (, RWJ ÉAV 1:5).

-d²so a²yR^asW jyù-sli Ás²ksöV²IV G²u] [I N²E] CÁU -s²S² I N²N²xsljgS P²so²IV
a²y²W EÜ²R²yo²P²s ÁAFyö²TSW | -d²so jy-s-s S-sV²34jy ÍA²IV. @M²-sC²V²S²E²S
-d²so ús²sljli Ás²üASV. A²W² S²tsliso N²IRW²SP²M²-s A²W² arvesÉA² -d
N²IR^asW²A²SV N²trygli Á²sW. -d²E²IR²SV zöli Á²SV üm-sViAA a²yIj-s P²so²S
a²yR^asW²li²W »RööIV ÁÁ²W²sW x²Wä²lÁM²Ü²PS²SV g²X²IV²IR²ÁÜ²PS²SV,
x²li²W²Wä²lÁM²Ü²PS²SV G²u] [N²] ÉA P²so²IV -s²S² a²y²W²ls² Áé. @LiW²42 A
m-s-sÉA² -d²so -saP²W²NP²q² W²mi²Ps²üASV.

I NEŠTĀ -sl̥so L] g̥[s]42 p̥[s]24 V -s[sl̥o G lk14S x̥*[x̥ks]R AÜ1[s] Áy̥o²] [
340 Áy̥o N s̥EARV úm, R̥145li ÁV. p̥[s]os a[y̥R̥a&W̥SV j̥A-s A, R̥148 -s>R̥as>R̥a&W̥Ü[-d
ks̥EÁ »R̥s úm̥o >Áy̥o V G-s̥R̥igS a[s̥W̥R̥s] V̥y̥o²] [j̥AV²V. I NEŠTĀ | m̥s̥N̥ASV z̥s̥O̥z̥sli ÁÁ
s̥W̥s̥L̥s̥s̥ Fy̥L̥s̥ ÁÁli Wi̥j̥ ÁN̥ s̥s̥Vs A, R̥s̥ -s[sl̥o A p̥[p̥hi] R̥s̥ Áv̥. l̥Áy̥
x̥*[x̥p̥]R̥s̥R̥s̥W̥ N̥s̥ I NR̥ x̥V̥y̥l̥j̥R̥s̥ a[s̥R̥F̥-a[s̥V̥-s̥ ÁÁn̥o̥ḁs̥ Áv̥. I NEŠTĀ -d [Q̥s̥]R̥
-s̥l̥y̥ s̥s̥W̥SV a[s̥W̥R̥e̥N̥] Q̥s̥Vs E s̥R̥á a[s̥s̥k̥o̥ -s̥i̥s̥l̥144W̥ Q̥s̥Vs, ÁÁP̥@l̥Áy̥ ÁV̥
a[s̥W̥s̥W̥] Q̥s̥Vs, a[s̥V̥i̥ÁÁ A y̥144R̥s̥W̥ 144W̥ Q̥s̥Vs I Ne̥s̥V̥s̥W̥ a[y̥ù̥, R̥a&s̥V̥s̥W̥
ÁÁl̥ R̥s̥Vs ÁÁn̥o̥ḁs̥ Áv̥. I NEŠTĀ x̥*[x̥ks]R̥ A ÁR̥o̥-s̥IP̥²y̥ M̥RV R̥144IP̥ @s̥i̥p̥ḁs̥Vs M̥RV R̥

Áknö^as; Áv@V. P¹so²W G m¹l²/2 Es³oNVi¹h²] [@μ¹ a²WÅ¹a³W¹S¹W¹ a²V¹l²Á³V
sp* x¹oR¹Áv²is³EV¹so A¹, W¹S¹ A¹, W¹S¹ Áknö²EV¹ Án¹ W¹l²SV¹a³V¹so s.

-saS* spMÁ @μyù, W¹W² | x¹l²Á 11^as @μyù, W¹W² a²V¹l²W¹y¹
{ ÁW¹so²W -suy³a³W¹S¹ { ÁW¹so²W x¹l²W¹y¹ -s²] [G-sV a²W¹l²W¹g] [W¹W² y¹o²] [
-s³V¹W¹ so²W -s²] [a²W¹l²W¹g] [W¹W² l¹l²W¹VC μ¹gR¹so²W¹ i¹y¹, W¹W² a³W¹

ksliug||asW

ÍÜg]fs -saS*psaSwS; Áé li|sWgS EÉV a|sWREÉ|WÁSÖM? @W|REÁ @|SV
a|y|W|a|sW|Q|V; Á|W|s|sMöV|W|y-s|m|W|z|Q|H|j|i; Á|s|Á|Q|V.

Li|l|2|ps|gs, @|VA, W|a|sW|E|Á|W|A|S¹, W|je|A a|y|W|E|D|gs|W|y*|IS A, W|a|
G|s|V|a|sW|E|Y²|g|[R|Á|Y|Y|O²][|y-s|N|IR|V|W|s|ns|F|W| @|s|Á|S|V.

a|sW|]gs, @|y|Ex|l|Á|S|V x|l|ja|V|W|s|IR|Á|N|-s -s|P|@|s|os |W|@|s|sW|Á|S|V
@|s|Á|W|W|Q|SE|V|y|x|l|X|R, W|s|W|V|A, W|s|V|@|mög|li|Á|N| @|s|Á|S|V.

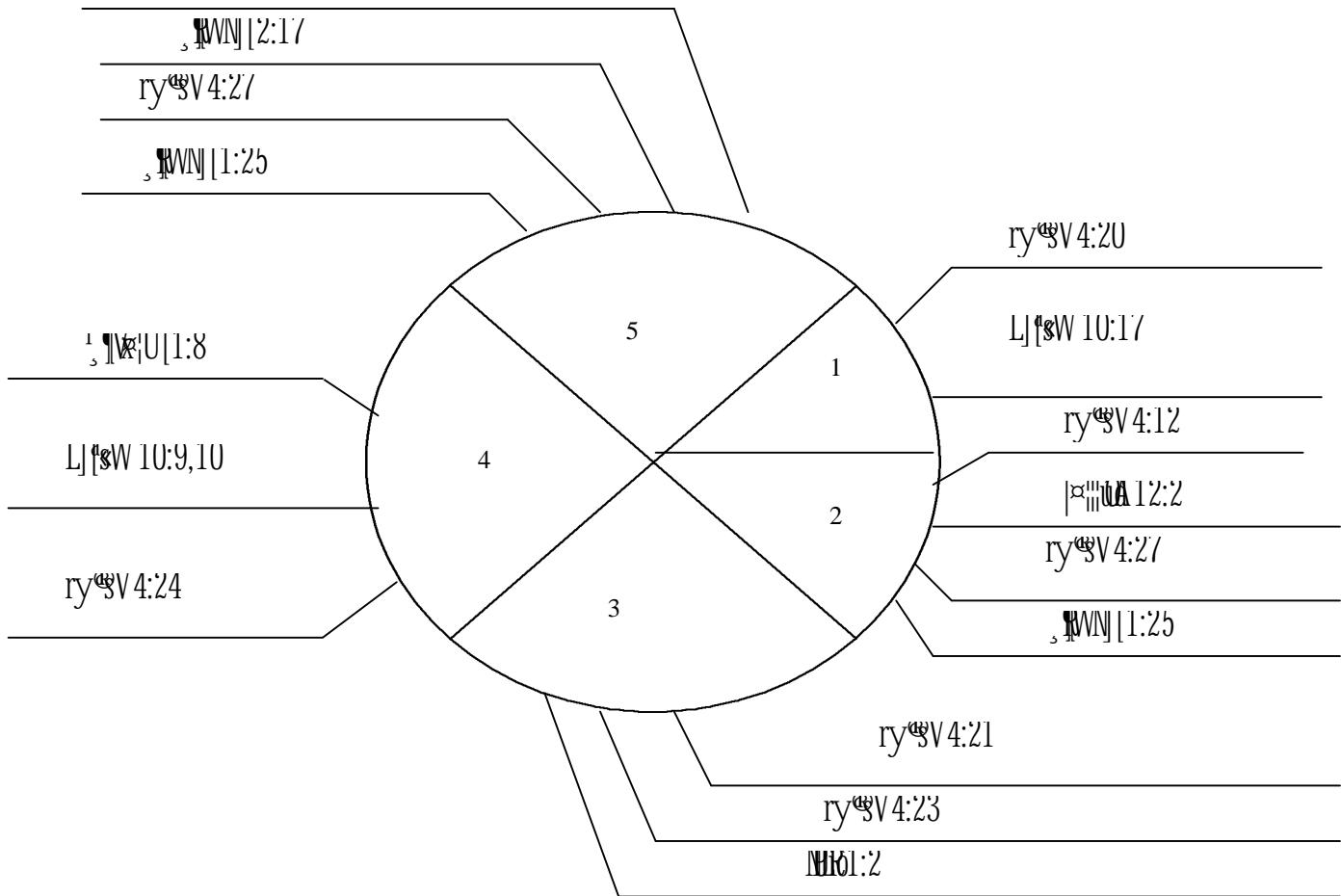
@|y|l|Á|S|gs, @|SV|F|L|gs |W|@|s|sW|Á|S|V, a|sW|E|Á|S|V @|y|x|l|X|R, W|s|V|W|W|
E|P|s|IR|Á|N| @|s|Á|S|V. @|s| @|y|x|l|X|R, W|s|W|U|s|Mi|Á| 1|4|s|@|s|ps A|I|U|E|R|S|V
@|s|V|s|W|s|s|W|s|s|Q|V|W|j| Á|A|R|s, W|W|W|W|W|V|

H|P|s|gs, P|s|o|W| @|y|Í|U| x|l|O|Á|W|i; Á|V| a|sW|E|Á|S|V @|SV|a|sW|E|Y|O|A| A| a|sW|E|Á|Á|
a|s|l|1|4|s| ps|sW|y|s|sW|s|V|W|1|4|2|E|S|V|W|A|W|Á|W|A| W|O|A|

Á|Á|s|l|gs a|y|W| u|s|IR|s|W| Á|Á|W|y|W| D|l|2|y|O|A| P|s|os a|y|W|u|s|IR|s|W|
@|s|V|Á|N| Q|V|Á|V|A, W|a| Á|y|s|s|o| @|s|s|s|s|e|O|A|

a|s|V|Q|x|l|X|R, W|s|W|U|ç|A|l|g|j|W|P|W|Á|S|V|a|s|V|j|1|W|P|y|l|j|x|l|b|P|y|a|s|W| C|W|l|R
B|A|é|s| l|l|l|Q|V|I|A|S|V| y|y|u|s|l|A| I|S|E|U|s|o| F|y|h|S|I|Á|U|[P|s|o|W| I|Ü|g]fs|Q|V| E|É|V
-saS*psaSw|E|Á|W|A|S|W|l|t|s|W|g|s|a|s|W|RE|C|[3|O|A|, W|A|, W|s|V|s| @|s|M| Q|V|s|W|.

ry^QV4:18



@þù, R^QsW4 Æzisso^asWÁV

Æzisso^asWÁV@-s ÉA^Qs^a R^QsWÍÜ[a^y FÉT^Q J^Q Q^as^a Ós»R^QsW^QR
xso^Q y^Q G^a @^QR^Q Æzisso^asWÁV R^QA^a so a^y És ry^Q R^QV^QLi»R^QI^Q R^Qs
xslj^Q R^QA^a i^Q A^QP^a sW.

Æzisso^asW @QV a^sWEÁRV i^Qli^Q IV^Q @R^QsW^QV 34^Q ÁW^QsW^QWEÁRV IN»R^Q
-sÉA^Qi^Q R^QIÜ[N^Q-s^a o a^y R^QE^Q R^QsWÁ^QV j^Q ÁW^Qs^ay^asW a^sW^QRá 14:20 IÜ[
"" xslj^Q Li^Q R^QsW^QV IÜ[I N^Q @QG^Q G^a »] R^QP^QFy^Q R^QU[Á^QiW a^sWi^Q Á^Qy^Q B^QA^Q
a^sWi^Q R^QA^a @QV a^sWEÁ Æf^QEÜ(Bapto) @QV g^Q R^Q R^QsV^QI^Q »R^QsW Á^Q R^QE^QT^Q J^Q.

ÍÁWIS 16:24ÍÜ[¹ R² s³ Li⁴ R⁵ W @⁶ Ö⁷ Y⁸ a⁹ W¹⁰] [E¹¹ Á¹² g¹³ A¹⁴ N¹⁵ P¹⁶ s¹⁷ B¹⁸ E¹⁹ S²⁰ V²¹ " "] R²² us²³ ö²⁴
 N²⁵ S²⁶ V²⁷ -²⁸ Á²⁹ pí³⁰ Ü³¹ a³² Wi³³ Á³⁴ Q³⁵ y³⁶ Q³⁷ ÍÁWIS³⁸ ; Ñ³⁹ O⁴⁰ R⁴¹ e⁴² È⁴³ ÁW⁴⁴ Í⁴⁵ Ö⁴⁶ C⁴⁷ ÁR⁴⁸ S⁴⁹ V⁵⁰ x⁵¹ l⁵² i⁵³ x⁵⁴ o⁵⁵ s⁵⁶ W⁵⁷ . B⁵⁸ N⁵⁹ P⁶⁰
 RW⁶¹ y⁶² " a⁶³ Wi⁶⁴ Á⁶⁵ @⁶⁶ Q⁶⁷ s⁶⁸ W⁶⁹ Á⁷⁰ E⁷¹ ö⁷² f⁷³ É⁷⁴ U⁷⁵ (Bapto) @⁷⁶ Q⁷⁷ V⁷⁸ ü⁷⁹ R⁸⁰ x⁸¹ P⁸² s⁸³ W⁸⁴ Q⁸⁵ V⁸⁶ i⁸⁷ T⁸⁸ »⁸⁹ R⁹⁰ e⁹¹ W⁹²
 Á⁹³ Q⁹⁴ M⁹⁵ E⁹⁶ A⁹⁷ T⁹⁸ S⁹⁹ J¹⁰⁰ ú¹⁰¹ N¹⁰² È¹⁰³ Á¹⁰⁴ 19:13ÍÜ[I¹⁰⁵ R¹⁰⁶ P¹⁰⁷ W¹⁰⁸ Ü¹⁰⁹ a¹¹⁰ Wi¹¹¹ ; Á¹¹² È¹¹³ A¹¹⁴ T¹¹⁵ 1 I¹¹⁶ M¹¹⁷ S¹¹⁸ V¹¹⁹ a¹²⁰ s¹²¹ W¹²² Á¹²³ R¹²⁴ P¹²⁵ W¹²⁶ Ü¹²⁷]
 E¹²⁸ z¹²⁹ n¹³⁰ s¹³¹ o¹³² s¹³³ W¹³⁴ B¹³⁵ , M¹³⁶ E¹³⁷ A¹³⁸ T¹³⁹ a¹⁴⁰ s¹⁴¹ W¹⁴² @¹⁴³ s¹⁴⁴ @¹⁴⁵ R¹⁴⁶ s¹⁴⁷ W¹⁴⁸ C¹⁴⁹ a¹⁵⁰ W¹⁵¹ E¹⁵² Á¹⁵³ y¹⁵⁴ *¹⁵⁵ I¹⁵⁶ E¹⁵⁷ z¹⁵⁸ n¹⁵⁹ s¹⁶⁰ o¹⁶¹ s¹⁶² W¹⁶³ @¹⁶⁴ Q¹⁶⁵ S¹⁶⁶
 " a¹⁶⁷ Wi¹⁶⁸ ; Á¹⁶⁹ È¹⁷⁰ A¹⁷¹ @¹⁷² s¹⁷³ k¹⁷⁴ ö¹⁷⁵ k¹⁷⁶ V¹⁷⁷ R¹⁷⁸ V¹⁷⁹ S¹⁸⁰ J¹⁸¹.

@LiW¹ M² E³ Ö⁴ z⁵ n⁶ s⁷ V⁸ Á⁹ È¹⁰ Á¹¹ É¹² A¹³ T¹⁴ S¹⁵ J¹⁶ ? @¹⁷ M¹⁸
 ü¹⁹ R²⁰ E²¹ s²² Q²³ V²⁴ i²⁵ T²⁶ »²⁷ R²⁸ e²⁹ W³⁰ Á³¹ Á³² R³³ É³⁴ A³⁵ T³⁶ S³⁷ J³⁸ . @³⁹ S⁴⁰
 M⁴¹ Á⁴² V⁴³ R⁴⁴ Ü⁴⁵ I⁴⁶ a⁴⁷ s⁴⁸ W⁴⁹ @⁵⁰ S⁵¹ R⁵² E⁵³ s⁵⁴ Q⁵⁵ Ü⁵⁶ f⁵⁷ Ö⁵⁸ E⁵⁹ U⁶⁰ @⁶¹ Q⁶² V⁶³
 E⁶⁴ Ü⁶⁵ R⁶⁶ Ü⁶⁷ I⁶⁸ y⁶⁹ L⁷⁰ i⁷¹ R⁷² E⁷³ Ü⁷⁴ Ö⁷⁵ z⁷⁶ n⁷⁷ s⁷⁸ V⁷⁹ Q⁸⁰ Ü⁸¹ f⁸² Ö⁸³ E⁸⁴ U⁸⁵ @⁸⁶ S⁸⁷
 B⁸⁸ ü⁸⁹ y⁹⁰ L⁹¹ i⁹² R⁹³ E⁹⁴ Ü⁹⁵ Ö⁹⁶ z⁹⁷ n⁹⁸ s⁹⁹ V¹⁰⁰ @¹⁰¹ S¹⁰² R¹⁰³ E¹⁰⁴ Ü¹⁰⁵ I¹⁰⁶ A¹⁰⁷ T¹⁰⁸ S¹⁰⁹ J¹¹⁰ . B¹¹¹
 Bl¹¹² g¹¹³ S¹¹⁴ L¹¹⁵ I¹¹⁶ M¹¹⁷ A¹¹⁸ T¹¹⁹ S¹²⁰ V¹²¹ y¹²² R¹²³ s¹²⁴ W¹²⁵ »¹²⁶ R¹²⁷ e¹²⁸ W¹²⁹ Á¹³⁰ Á¹³¹ R¹³² E¹³³ Ü¹³⁴ V¹³⁵ C¹³⁶ a¹³⁷ W¹³⁸ E¹³⁹ S¹⁴⁰ V¹⁴¹ »¹⁴² R¹⁴³ e¹⁴⁴ W¹⁴⁵ Á¹⁴⁶ Á¹⁴⁷ R¹⁴⁸ E¹⁴⁹ Ü¹⁵⁰ V¹⁵¹ B¹⁵² ü¹⁵³ y¹⁵⁴ L¹⁵⁵ i¹⁵⁶ R¹⁵⁷ E¹⁵⁸ Ü¹⁵⁹ I¹⁶⁰ A¹⁶¹ T¹⁶² S¹⁶³ J¹⁶⁴.
 È¹⁶⁵ Á¹⁶⁶ M¹⁶⁷ Á¹⁶⁸ V¹⁶⁹ R¹⁷⁰ E¹⁷¹ Ü¹⁷² I¹⁷³ A¹⁷⁴ T¹⁷⁵ S¹⁷⁶ J¹⁷⁷.

N¹ »² R³ È⁴ Á⁵ I⁶ Ü⁷ f⁸ Ö⁹ z¹⁰ n¹¹ s¹² W¹³ Á¹⁴ S¹⁵ R¹⁶ V¹⁷ y¹⁸ Q¹⁹ s²⁰ W²¹ V²² g²³ W²⁴ I²⁵ j²⁶ E²⁷ R²⁸ I²⁹ j³⁰ È³¹ Á³² S³³ R³⁴ V³⁵ g³⁶ W³⁷ I³⁸ j³⁹ È⁴⁰ Á⁴¹ S⁴² R⁴³ V⁴⁴ g⁴⁵ W⁴⁶ I⁴⁷ j⁴⁸ È⁴⁹ Á⁵⁰ S⁵¹ R⁵² V⁵³ g⁵⁴ W⁵⁵ I⁵⁶ j⁵⁷ È⁵⁸ Á⁵⁹ S⁶⁰ R⁶¹ V⁶² g⁶³ W⁶⁴ I⁶⁵ j⁶⁶ È⁶⁷ Á⁶⁸ S⁶⁹ R⁷⁰ V⁷¹ g⁷² W⁷³ I⁷⁴ j⁷⁵ È⁷⁶ Á⁷⁷ S⁷⁸ R⁷⁹ V⁸⁰ g⁸¹ W⁸² I⁸³ j⁸⁴ È⁸⁵ Á⁸⁶ S⁸⁷ R⁸⁸ V⁸⁹ g⁹⁰ W⁹¹ I⁹² j⁹³ È⁹⁴ Á⁹⁵ S⁹⁶ R⁹⁷ V⁹⁸ g⁹⁹ W¹⁰⁰ I¹⁰¹ j¹⁰² È¹⁰³ Á¹⁰⁴ S¹⁰⁵ R¹⁰⁶ V¹⁰⁷ g¹⁰⁸ W¹⁰⁹ I¹¹⁰ j¹¹¹ È¹¹² Á¹¹³ S¹¹⁴ R¹¹⁵ V¹¹⁶ g¹¹⁷ W¹¹⁸ I¹¹⁹ j¹²⁰ È¹²¹ Á¹²² S¹²³ R¹²⁴ V¹²⁵ g¹²⁶ W¹²⁷ I¹²⁸ j¹²⁹ È¹³⁰ Á¹³¹ S¹³² R¹³³ V¹³⁴ g¹³⁵ W¹³⁶ I¹³⁷ j¹³⁸ È¹³⁹ Á¹⁴⁰ S¹⁴¹ R¹⁴² V¹⁴³ g¹⁴⁴ W¹⁴⁵ I¹⁴⁶ j¹⁴⁷ È¹⁴⁸ Á¹⁴⁹ S¹⁵⁰ R¹⁵¹ V¹⁵² g¹⁵³ W¹⁵⁴ I¹⁵⁵ j¹⁵⁶ È¹⁵⁷ Á¹⁵⁸ S¹⁵⁹ R¹⁶⁰ V¹⁶¹ g¹⁶² W¹⁶³ I¹⁶⁴ j¹⁶⁵ È¹⁶⁶ Á¹⁶⁷ S¹⁶⁸ R¹⁶⁹ V¹⁷⁰ g¹⁷¹ W¹⁷² I¹⁷³ j¹⁷⁴ È¹⁷⁵ Á¹⁷⁶ S¹⁷⁷ R¹⁷⁸ V¹⁷⁹ g¹⁸⁰ W¹⁸¹ I¹⁸² j¹⁸³ È¹⁸⁴ Á¹⁸⁵ S¹⁸⁶ R¹⁸⁷ V¹⁸⁸ g¹⁸⁹ W¹⁹⁰ I¹⁹¹ j¹⁹² È¹⁹³ Á¹⁹⁴ S¹⁹⁵ R¹⁹⁶ V¹⁹⁷ g¹⁹⁸ W¹⁹⁹ I²⁰⁰ j²⁰¹ È²⁰² Á²⁰³ S²⁰⁴ R²⁰⁵ V²⁰⁶ g²⁰⁷ W²⁰⁸ I²⁰⁹ j²¹⁰ È²¹¹ Á²¹² S²¹³ R²¹⁴ V²¹⁵ g²¹⁶ W²¹⁷ I²¹⁸ j²¹⁹ È²²⁰ Á²²¹ S²²² R²²³ V²²⁴ g²²⁵ W²²⁶ I²²⁷ j²²⁸ È²²⁹ Á²³⁰ S²³¹ R²³² V²³³ g²³⁴ W²³⁵ I²³⁶ j²³⁷ È²³⁸ Á²³⁹ S²⁴⁰ R²⁴¹ V²⁴² g²⁴³ W²⁴⁴ I²⁴⁵ j²⁴⁶ È²⁴⁷ Á²⁴⁸ S²⁴⁹ R²⁵⁰ V²⁵¹ g²⁵² W²⁵³ I²⁵⁴ j²⁵⁵ È²⁵⁶ Á²⁵⁷ S²⁵⁸ R²⁵⁹ V²⁶⁰ g²⁶¹ W²⁶² I²⁶³ j²⁶⁴ È²⁶⁵ Á²⁶⁶ S²⁶⁷ R²⁶⁸ V²⁶⁹ g²⁷⁰ W²⁷¹ I²⁷² j²⁷³ È²⁷⁴ Á²⁷⁵ S²⁷⁶ R²⁷⁷ V²⁷⁸ g²⁷⁹ W²⁸⁰ I²⁸¹ j²⁸² È²⁸³ Á²⁸⁴ S²⁸⁵ R²⁸⁶ V²⁸⁷ g²⁸⁸ W²⁸⁹ I²⁹⁰ j²⁹¹ È²⁹² Á²⁹³ S²⁹⁴ R²⁹⁵ V²⁹⁶ g²⁹⁷ W²⁹⁸ I²⁹⁹ j³⁰⁰ È³⁰¹ Á³⁰² S³⁰³ R³⁰⁴ V³⁰⁵ g³⁰⁶ W³⁰⁷ I³⁰⁸ j³⁰⁹ È³¹⁰ Á³¹¹ S³¹² R³¹³ V³¹⁴ g³¹⁵ W³¹⁶ I³¹⁷ j³¹⁸ È³¹⁹ Á³²⁰ S³²¹ R³²² V³²³ g³²⁴ W³²⁵ I³²⁶ j³²⁷ È³²⁸ Á³²⁹ S³³⁰ R³³¹ V³³² g³³³ W³³⁴ I³³⁵ j³³⁶ È³³⁷ Á³³⁸ S³³⁹ R³⁴⁰ V³⁴¹ g³⁴² W³⁴³ I³⁴⁴ j³⁴⁵ È³⁴⁶ Á³⁴⁷ S³⁴⁸ R³⁴⁹ V³⁵⁰ g³⁵¹ W³⁵² I³⁵³ j³⁵⁴ È³⁵⁵ Á³⁵⁶ S³⁵⁷ R³⁵⁸ V³⁵⁹ g³⁶⁰ W³⁶¹ I³⁶² j³⁶³ È³⁶⁴ Á³⁶⁵ S³⁶⁶ R³⁶⁷ V³⁶⁸ g³⁶⁹ W³⁷⁰ I³⁷¹ j³⁷² È³⁷³ Á³⁷⁴ S³⁷⁵ R³⁷⁶ V³⁷⁷ g³⁷⁸ W³⁷⁹ I³⁸⁰ j³⁸¹ È³⁸² Á³⁸³ S³⁸⁴ R³⁸⁵ V³⁸⁶ g³⁸⁷ W³⁸⁸ I³⁸⁹ j³⁹⁰ È³⁹¹ Á³⁹² S³⁹³ R³⁹⁴ V³⁹⁵ g³⁹⁶ W³⁹⁷ I³⁹⁸ j³⁹⁹ È⁴⁰⁰ Á⁴⁰¹ S⁴⁰² R⁴⁰³ V⁴⁰⁴ g⁴⁰⁵ W⁴⁰⁶ I⁴⁰⁷ j⁴⁰⁸ È⁴⁰⁹ Á⁴¹⁰ S⁴¹¹ R⁴¹² V⁴¹³ g⁴¹⁴ W⁴¹⁵ I⁴¹⁶ j⁴¹⁷ È⁴¹⁸ Á⁴¹⁹ S⁴²⁰ R⁴²¹ V⁴²² g⁴²³ W⁴²⁴ I⁴²⁵ j⁴²⁶ È⁴²⁷ Á⁴²⁸ S⁴²⁹ R⁴³⁰ V⁴³¹ g⁴³² W⁴³³ I⁴³⁴ j⁴³⁵ È⁴³⁶ Á⁴³⁷ S⁴³⁸ R⁴³⁹ V⁴⁴⁰ g⁴⁴¹ W⁴⁴² I⁴⁴³ j⁴⁴⁴ È⁴⁴⁵ Á⁴⁴⁶ S⁴⁴⁷ R⁴⁴⁸ V⁴⁴⁹ g⁴⁵⁰ W⁴⁵¹ I⁴⁵² j⁴⁵³ È⁴⁵⁴ Á⁴⁵⁵ S⁴⁵⁶ R⁴⁵⁷ V⁴⁵⁸ g⁴⁵⁹ W⁴⁶⁰ I⁴⁶¹ j⁴⁶² È⁴⁶³ Á⁴⁶⁴ S⁴⁶⁵ R⁴⁶⁶ V⁴⁶⁷ g⁴⁶⁸ W⁴⁶⁹ I⁴⁷⁰ j⁴⁷¹ È⁴⁷² Á⁴⁷³ S⁴⁷⁴ R⁴⁷⁵ V⁴⁷⁶ g⁴⁷⁷ W⁴⁷⁸ I⁴⁷⁹ j⁴⁸⁰ È⁴⁸¹ Á⁴⁸² S⁴⁸³ R⁴⁸⁴ V⁴⁸⁵ g⁴⁸⁶ W⁴⁸⁷ I⁴⁸⁸ j⁴⁸⁹ È⁴⁹⁰ Á⁴⁹¹ S⁴⁹² R⁴⁹³ V⁴⁹⁴ g⁴⁹⁵ W⁴⁹⁶ I⁴⁹⁷ j⁴⁹⁸ È⁴⁹⁹ Á⁵⁰⁰ S⁵⁰¹ R⁵⁰² V⁵⁰³ g⁵⁰⁴ W⁵⁰⁵ I⁵⁰⁶ j⁵⁰⁷ È⁵⁰⁸ Á⁵⁰⁹ S⁵¹⁰ R⁵¹¹ V⁵¹² g⁵¹³ W⁵¹⁴ I⁵¹⁵ j⁵¹⁶ È⁵¹⁷ Á⁵¹⁸ S⁵¹⁹ R⁵²⁰ V⁵²¹ g⁵²² W⁵²³ I⁵²⁴ j⁵²⁵ È⁵²⁶ Á⁵²⁷ S⁵²⁸ R⁵²⁹ V⁵³⁰ g⁵³¹ W⁵³² I⁵³³ j⁵³⁴ È⁵³⁵ Á⁵³⁶ S⁵³⁷ R⁵³⁸ V⁵³⁹ g⁵⁴⁰ W⁵⁴¹ I⁵⁴² j⁵⁴³ È⁵⁴⁴ Á⁵⁴⁵ S⁵⁴⁶ R⁵⁴⁷ V⁵⁴⁸ g⁵⁴⁹ W⁵⁵⁰ I⁵⁵¹ j⁵⁵² È⁵⁵³ Á⁵⁵⁴ S⁵⁵⁵ R⁵⁵⁶ V⁵⁵⁷ g⁵⁵⁸ W⁵⁵⁹ I⁵⁶⁰ j⁵⁶¹ È⁵⁶² Á⁵⁶³ S⁵⁶⁴ R⁵⁶⁵ V⁵⁶⁶ g⁵⁶⁷ W⁵⁶⁸ I⁵⁶⁹ j⁵⁷⁰ È⁵⁷¹ Á⁵⁷² S⁵⁷³ R⁵⁷⁴ V⁵⁷⁵ g⁵⁷⁶ W⁵⁷⁷ I⁵⁷⁸ j⁵⁷⁹ È⁵⁸⁰ Á⁵⁸¹ S⁵⁸² R⁵⁸³ V⁵⁸⁴ g⁵⁸⁵ W⁵⁸⁶ I⁵⁸⁷ j⁵⁸⁸ È⁵⁸⁹ Á⁵⁹⁰ S⁵⁹¹ R⁵⁹² V⁵⁹³ g⁵⁹⁴ W⁵⁹⁵ I⁵⁹⁶ j⁵⁹⁷ È⁵⁹⁸ Á⁵⁹⁹ S⁶⁰⁰ R⁶⁰¹ V⁶⁰² g⁶⁰³ W⁶⁰⁴ I⁶⁰⁵ j⁶⁰⁶ È⁶⁰⁷ Á⁶⁰⁸ S⁶⁰⁹ R⁶¹⁰ V⁶¹¹ g⁶¹² W⁶¹³ I⁶¹⁴ j⁶¹⁵ È⁶¹⁶ Á⁶¹⁷ S⁶¹⁸ R⁶¹⁹ V⁶²⁰ g⁶²¹ W⁶²² I⁶²³ j⁶²⁴ È⁶²⁵ Á⁶²⁶ S⁶²⁷ R⁶²⁸ V⁶²⁹ g⁶³⁰ W⁶³¹ I⁶³² j⁶³³ È⁶³⁴ Á⁶³⁵ S⁶³⁶ R⁶³⁷ V⁶³⁸ g⁶³⁹ W⁶⁴⁰ I⁶⁴¹ j⁶⁴² È⁶⁴³ Á⁶⁴⁴ S⁶⁴⁵ R⁶⁴⁶ V⁶⁴⁷ g⁶⁴⁸ W⁶⁴⁹ I⁶⁵⁰ j⁶⁵¹ È⁶⁵² Á⁶⁵³ S⁶⁵⁴ R⁶⁵⁵ V⁶⁵⁶ g⁶⁵⁷ W⁶⁵⁸ I⁶⁵⁹ j⁶⁶⁰ È⁶⁶¹ Á⁶⁶² S⁶⁶³ R⁶⁶⁴ V⁶⁶⁵ g⁶⁶⁶ W⁶⁶⁷ I⁶⁶⁸ j⁶⁶⁹ È⁶⁷⁰ Á⁶⁷¹ S⁶⁷² R⁶⁷³ V⁶⁷⁴ g⁶⁷⁵ W⁶⁷⁶ I⁶⁷⁷ j⁶⁷⁸ È⁶⁷⁹ Á⁶⁸⁰ S⁶⁸¹ R⁶⁸² V⁶⁸³ g⁶⁸⁴ W⁶⁸⁵ I⁶⁸⁶ j⁶⁸⁷ È⁶⁸⁸ Á⁶⁸⁹ S⁶⁹⁰ R⁶⁹¹ V⁶⁹² g⁶⁹³ W⁶⁹⁴ I⁶⁹⁵ j⁶⁹⁶ È⁶⁹⁷ Á⁶⁹⁸ S⁶⁹⁹ R⁷⁰⁰ V⁷⁰¹ g⁷⁰² W⁷⁰³ I⁷⁰⁴ j⁷⁰⁵ È⁷⁰⁶ Á⁷⁰⁷ S⁷⁰⁸ R⁷⁰⁹ V⁷¹⁰ g⁷¹¹ W⁷¹² I⁷¹³ j⁷¹⁴ È⁷¹⁵ Á⁷¹⁶ S⁷¹⁷ R⁷¹⁸ V⁷¹⁹ g⁷²⁰ W⁷²¹ I⁷²² j⁷²³ È⁷²⁴ Á⁷²⁵ S⁷²⁶ R⁷²⁷ V⁷²⁸ g⁷²⁹ W⁷³⁰ I⁷³¹ j⁷³² È⁷³³ Á⁷³⁴ S⁷³⁵ R⁷³⁶ V⁷³⁷ g⁷³⁸ W⁷³⁹ I⁷⁴⁰ j⁷⁴¹ È⁷⁴² Á⁷⁴³ S⁷⁴⁴ R⁷⁴⁵ V⁷⁴⁶ g⁷⁴⁷ W⁷⁴⁸ I⁷⁴⁹ j⁷⁵⁰ È⁷⁵¹ Á⁷⁵² S⁷⁵³ R⁷⁵⁴ V⁷⁵⁵ g⁷⁵⁶ W⁷⁵⁷ I⁷⁵⁸ j⁷⁵⁹ È⁷⁶⁰ Á⁷⁶¹ S⁷⁶² R⁷⁶³ V⁷⁶⁴ g⁷⁶⁵ W⁷⁶⁶ I⁷⁶⁷ j⁷⁶⁸ È⁷⁶⁹ Á⁷⁷⁰ S⁷⁷¹ R⁷⁷² V⁷⁷³ g⁷⁷⁴ W⁷⁷⁵ I⁷⁷⁶ j⁷⁷⁷ È⁷⁷⁸ Á⁷⁷⁹ S⁷⁸⁰ R⁷⁸¹ V⁷⁸² g⁷⁸³ W⁷⁸⁴ I⁷⁸⁵ j⁷⁸⁶ È⁷⁸⁷ Á⁷⁸⁸ S⁷⁸⁹ R⁷⁹⁰ V⁷⁹¹ g⁷⁹² W⁷⁹³ I⁷⁹⁴ j⁷

¹ W S V Ö Z S P a s W

1. **W** ||| **S** V **E** **A** **C** **I** **P** **1**, **W** ||| **S** V **E** **Z** **S** **O** **a** **s** **W** **S** **V** **g** **W** **I** **j** **e** - **s** **a** **s** **l** **j** **r** ; **D** **I** **J**.
 1. **W** ||| **S** **V** **x** **l** **j** **A** **R** **I** **U** | - **S** **E** **A** **Z** **S** **O** **a** **s** **W** - **s** **2** **R** **I** **M** **S** - **s** **F** **y** **a** **s** **W** **A** **U** **B** **S** **g** **l** **i** **E** **A** **l** **y** - **s** **o**
N **A** **g** **D** **L** **I** **J** @ **J** **x** **V** **y** **I** **R** **N** **V** **f** **y** **I** **R** **E** **A** **s** **V** **s** **R** **W** **ú** **S** **E** **A** **V** **s** **o** **N** **V** **a** **s** **W** **E** **A** **s** **W** **Z** **S** **P** **E** **R** **A** **Á**
 - **s** **u** **y** **G** **a** **s** **V** **s** **a** **s** **W** **R** **A** **A** **A** **N** **C** **R** **Y** **o** **2** **R** **(** **a** **s** **W** **R** **A** **1**:**1c4**). 1. **W** ||| **S** **V** **x** **l** **j** **G** **P** **R** **E** **T** **1** **N** **A** **S** **V**
x **V** **y** **I** **R** **x** **-s** **V** **l** **i** **U** | **D** **L** **I** **J** **Q** **2** **y** - **s** **P** **x** **W** **A** **Q** **@** - **s** **a** **s** **V** **R** **W** **E** **U** | **x** **V** **y** **o** **2** **R** **"** **P** **I** **S** **O** **S**
I **S** **C** **A** **u** **a** **s** **W** **x** **-s** **V** **l** **i** **A** **A** **R** **S** **O** **J** **T** **C** **x** **l** **g** **R** **4** **2** **@** **l** **g** **N** **E** **j** **A** **E** **A** **R** **V** - **s** **M** **R** **V** **a** **s** **V** **S** **S** **V** **l** **E** **A**
 1. **W** ||| **Ü** **y** - **s** **R** - **s** **V** **I** **A** **S** **H** **Q** **a** **s** **W** **S** **N** **V** **a** **s** **W** **I** **V** **A** **R** **W** **Q** **a** **y** **g** **S** **a** **s** **W** **A** **z** **x** **l** **z** **S** **G** **O** **A** **R** **W**
C 1. **W** ||| **S** **@** - **s** 1. **N** **A** **S** **V** **ú** **N** **R** **A** **l** **y** **I** **R** **V** **(** **a** **s** **V** **E** **W** **11**:**13,14**; **a** **s** **V** **O** **N** **4**:**5**). 1. **N** **A** **S** **V** **E** **l** **b**
B **á** **s** 1. **N** **O** **A** **S** **V** **A** **R** **ú** **S** **E** **R** **O** **Q** **a** **s** **V** **s** **2** **y** - **s** **P** 1. **W** ||| **S** **V** - **S** **E** **A** **Z** **S** **O** **a** **s** **W** **B** **g** **W** **o** **a** **s** **y** **e** **2** **R**
 (1. **W** ||| **S** **V** **1**:**31**).

¹ ¶W^{III}SV Ǣz̄s̄s̄o^asW py*IS a^sWIR¹sV^ss^v (a^sV^{II}W 3:11), Fy^{xs}
¶sWx^sða(IÁW^{II}S 3:3) NRÁVR^{SV} g^sVR A Ǣz̄s̄s̄o^asW~Lip^gIR¹yIR^YFy^{xs}a^sW^Á
I x^söW^ILi^EÁW (a^sV^{II}W 3:6) a^sWIR¹sV^ss^vNR^Y »R^gs x^sMA^sW^Á x^söA^li^Rs^Az^s
@^as^sRs^sW^{II} (IÁW^{II}S 3:7,8). @Li^{W^{II}}, ¶W^{III}SV Ǣz̄s̄s̄o^asW IR^gáRV^sLiF¹IR^Y FC¹ÁV
x^sl^j ÁR^gA^ls^Wo Es^sW^{II} a^sAA^sx^so²IV^Y a^yIR¹ ¶W^{III}SV Ǣz̄s̄s̄o^asW F^gLip^gs^yIR^s
34¹ ÁR^gW^Is^W -s, ¹ ¶W^{III}SV »R^g s^sVR a^s Áv^ay² ¶ 1 ¶W^{III}SV g^sW^{II}je ús^sNR^gW^o
Ǣz̄s̄s̄o^asW B^gy^e²Rs ÁAFy^ö²W^Y C a^sWEA^lÁV -s-s, a^yIR¹ ¶W^{III}SV Lip^gIR^Y Ǣz̄s̄s̄o^asW
F^gLip^gIR^Y @x^so²IV^ay^gLi^{W^{II}} x^sl^jAr^Y »R^g @SV^g ¶Li^{W^{II}} A^lAT^g ¶.

1, M V Ü F S P Ö Z S Ø a S W.

... ^a~~s~~V^asVi~~p~~R^sW I Nā arki~~s~~WÍÜfsMP I Nā A»R_o, Mi¹⁴ ËÖzis^osW F~Li¹⁴SV
 (1^as N^aIjLi¹ 12:13). ^a~~s~~V^ali ^a~~s~~V^a FyFyIÁstsQ¹⁴RV xsaSè»y¹⁴x²T¹, Mi¹⁴ V^ali¹W
 -s^aS^{*}psli úsN^aliA A, RV¹⁴SV ^a~~s~~V^a O^as»R¹⁴U¹ úsF¹⁴V¹⁴s^oS @ligr^Nejsò I R g) x^o
 A¹⁴W¹⁴eli ^a~~s~~V^ast¹⁴U¹⁴CÁR¹⁴RV¹⁴li¹. ^a~~s~~V^ali IR¹⁴xi¹⁴E¹⁴Q¹⁴ x^aSV Mi¹⁴ Ü[x^oliar^Ny»R_o y^{*}IS
^a~~s~~V^ali ^a~~s~~V^avoark^Nri¹⁴U¹⁴fsMP ËÖzis^osW F~Li¹⁴Vyli. x^oA¹⁴RigS A¹⁴W¹⁴O^as»R¹⁴U¹⁴ @¹⁴SR
 x^oli^NV^asi^N ÁCÁR¹⁴RV¹⁴yli W. ^ay¹⁴Ü[I N^aN^apy-s-s-s²T²gs x^olib^Nayli.

¶ s-sgWijè @F-ee FcÌÁV L]¶sW 6^as @þyù, ¶sWÜ[a¶sWÉ²¶WÁ²¶W
 ¶, ¶MÁ² 1c14 a¶sR^asWÁV j¶sli²T ¶sW]¶W²R a¶sX¹⁴E-lip¶ri^asIAS n  gi[
 x  A>¶W²N-sV? (a¶s. 6,7).

Fyksa&W -stsQ **M**SV a&VSa&W ?R-sFj LiWSLi **M**S, FyFy-s**N** B**N**sv**R**A a&VSa
@**M**Si&W **I****A****P**s FCiÁV ÁÁsöVÁ **C**o²**V** a&VL **I****S**WEÁU[ÁÁFöIÁi **E**A a&VSa-S**V**
Fyksa&W**N**W **u**yksVÁ&W**S**a&W a&VSa&W **N****S**WÜ+s**P** Ö**K**so&W F~Li **C**so²**V** Fyksa&W
@**M**Si&W a&VSiU[ú*R*LiA*A*[**M**É*A*Li*J*. EsLi*R*g] **x**öa*R*y*R* a&V*L*³*A* Bl*S* N-sö
-stsQ **M**i*J*[**S**Li **M**RV É*A*i*J* D*yo*&**V**? Fyksa&WG*L*⁴*S* **S**vo **C**á*W*i*J* **L**⁵?

Emancipation Proclamation

A 𠂇-ss@ **PAISI** & W-s² 𠂇-á@, 𠂇-ú? @^a so^q V F~ IRgLiÁÜ[D^q] »
»] 𠂇-ssÍ Øg[@» P² M² W² -s² 𠂇-á@, 𠂇-ú² W. NS-s »y^q V -s^q so^q ar^q y IRW

̄söLi; ÁR -s²WÁ F~LiPÉ-sMP ún, W4Li; ÁR myksù-sWÜ[N̄rygS²W
 @WxsōsWEÁV@-sVb, »P Fy»R, WcÁsW-sMPÉ-spgS N̄rygRy-sMPzpl̄s²y²W

B[-stsQ PW-sō Fc̄ ÁV L]̄sW 6:11c14ÍÜ[ÁAn̄oyō²W FyksāsWstsQ P̄SV
 W̄sV̄liP W̄-sMRV āsW¹⁴E~liPyRV "myksù-sāsW̄ryp̄sIR ún̄EÁ" (Emancipation
 Proclamation) ḡánsiÁ IRW̄sWÜ[xli»R̄sW ÁĀ R̄EÁ̄ Li; NS-d C A¹⁶, W̄
 x»R̄āsW -s²sō Q̄-sVb F~LiP̄li; xsōP̄ -sMRV āsli; Vli; NSÉÁ̄ FyksāsW -stsQ P̄SV
 āsW»R̄P̄sgS -sQ̄b -s²sō Esli; ÁN̄ -s FyM̄s x̄*Ēd̄y-sMP̄W̄sW̄Ōsli; ÁV.

-saS*x̄āsW @S̄ C FyhsWÜ[xli; W̄s my-s-s xli; W̄s -sP̄yQ̄āsWÜ[
 ÁW̄yȪ@̄s̄ S̄L̄sō ḡW̄lij̄e ÁFyȫāsW ry*Ē-sMP̄igS Q̄SV FyFy-sMP̄ myksV̄sEAV
 NSÉĀByQ̄V. my-sō āyks̄sIRW̄sliigS Ē-s}q̄sò FyFy-sMP̄ myksV̄t̄ogS Q̄SV
 ÁW̄sV̄m̄iĒA ún̄S̄R̄sV̄CÁR̄R̄v̄li;. @íOS̄R̄sV̄sV̄sV̄ myksV̄sgS Ē-s}q̄sò
 P̄l̄sos̄ āyR̄āsW̄m̄ -saS*x̄āsWiās4̄ @li; ÁFyksāsW -stsQ P̄SV Q̄sV̄ sV̄
 āsW»R̄t̄ogS Esli; ÁM̄iĒ @m̄öV̄W̄ -sR̄s»yù-sMP̄ @li; ÁFy sV̄b̄ ȳns̄sV̄R̄
 myksV̄s̄søyQ̄V @m̄öV̄W̄s̄s ÁFyW̄s̄sV̄iŪCÁR̄R̄v̄li;.

N̄iÁ̄s= PWÁRV xli; ÁR ūyksW̄ Fc̄ ÁV W̄sV̄ǖ āsV̄R̄á,
 xsōsIRV̄y s̄sW̄s̄sV̄R̄lij̄e xli; Á̄igS āsV̄s̄ Ȫs»yÍÜ[CÁlgi; @Q̄V̄yȪḡW̄lij̄e
 -s̄sli; x̄sV̄yȫ²W ḡR̄@̄pyù, W̄sWÜ[ÁAn̄öEÁ̄̄s̄sV̄yĪs̄sV̄li; li; Á N̄iÁ̄s= 3:1 c
 4:6 ÍÜ[ās̄R̄yȪö myù-sli; ÁV. Fc̄ ÁV Ázȫs̄ "zli; Ás̄s̄ Q̄[R̄EÁ̄̄s̄ Ȫs»R̄sW̄Q̄V
 xli; b̄A; ÁV. ĀyR̄āsW̄y*IS P̄l̄s²W̄-s̄] [āsW̄Ēd̄li; sW̄sV̄ḡsVsli; ÁV.

-slyūMÁxlihPÁiÁúD@LiÁs kligRÁV

¹ **W**III SV 14:20 I Ü[¹ **W**V »R² bksvù Á»] [¹ **W**É² R² W "S² V² G² »R² I² T² M² I² S² V²,
-S² V² R² V² G² S² V² -S² V², **M**I² R² S² V² D² G² y² a² S² V² A² J² S² W² -S² M² I² R² V² R² V² @-s
Á² S² O² S² a² S² E² A² »R² y² *I² S² I² »R² O² a² R² S² I² E² I² R² S² W² @I² S² W² Á² S² W² S² I² S² W².
@I² W² y², -S² V² @I² S² V² S² O² -S² M² I² R² D² y² Rá ÁAFAVy² V. I² R² Z² S² V² P² B² I² C² A² I² I²
A² N² C² G² V², S² I² R² Q² a² y², **W**so S² V² -S² V² A² »R² Á² S² O² I² »R² S² S² I² R² Q² Q² **W**MO² I² @G²
a² y², **W**so x² O² R² V² I² I². Bx² O² V² S² I² R² Q² A² N² C² G² I² U² [**N**Á² S² F² I² W² I² I² V² A² N² C² G², **M**i W² I²? @I² S² R² Q² Ü² [D² I² I². @I² E² C² I² I² W² I² R² y² -S² I² Ü² [**N**É² D² G² y² I² W².
@I² -S² M² I² S² G² -S² O² I² W² U² [D² I² I² E² I² R² V² N² E² V² -S² I² Ü² D² I² E² I² @I² S² I² R² I².

Lili²P_s A^{1/2}, P_s LigR_{1/2} a_sV_{Li} ËÖz_n_sLi F~Lip_sxso²W u_sV_{Li} a_sV_{Li}Ü[
 DliÉ²W -_sso ú_sE_sso »] N_sA_sN_sV_sxso²W A_s P_s] G_sR_sQ_s W DliÉ_sso (1^as
 N_slili_s 6:17). -_sso u_sV_{Li}Ü[D_sÖLi_sP_s -_sso I_sR_sQ_sX_sZ_sQ_s »R_sY_sö_sso (2^as
 N_slili_s 5:17). B_sP_sV_sR_sA_s -_sm -_sso A_sy_sR_s²W -_d A^{1/2}, W Ö_ssP_sW_sÜ[
 -_sCA_sP_sW_sN_sLi ú_sE_sso sV_sR_s A_sy_sR_s²W (1^as N_slili_s 1: 30) -_sV_{Li}
 É_sA_sR_sÁ_s, M_sQ_s -_sso s_sV_ssW_sQ_s Á_s R_sh_sá_sso (zÖnö 4:13). A_s P_s
 Q_ssA_sR_sÁ_s Ö_ssW_sR_sQ_s, F_sA_sP_s N_ssI_sZ_sQ_s a_yÉ_sso H_sas a_sV_ssW_s
 F~Lip_sW_sY_sö_sW (2^as }m_sR_sW 1:3). A_s -_sP_sW_sS -_sso P_ss_s*_sÖ_sas_sW_sÜ[
 FyÖ_say²P_s »R_sY_sö_sso (2^as }m_sR_sW 1:4).

-slü[-s^as^zsljāv^y] R^Q A^yR²R¹ a^gÁ¹ [MsV¹V¹] W¹R¹ a^gslR¹
í ÁE¹u^g »R¹l¹. -slR¹ a] R¹ Es¹R¹i^gs¹W¹ @íÁ¹s¹ s¹y¹l¹f¹ s¹páIR¹W¹ a] R¹
Es¹R¹] ä^gV¹E¹W¹ a^ges¹V¹s¹ x¹p¹k¹ s¹so¹ @^gR¹ s¹s¹IR¹A¹W¹ A, R¹
»R¹W¹s¹W¹ s¹W¹ a^gslR¹É¹ a^gV¹E¹R¹a^gs¹ a^gV¹Z¹P¹V¹ B, R¹W¹ N¹F¹
a^gsl¹R¹] R¹X¹R¹, R¹s¹W¹][-slü[-s^as^zsljāv^y] R¹ ús¹E¹A¹s¹dÜ[G¹N¹] R¹ N¹ä^g, R¹W¹ -sl¹so
É¹Á¹ »s¹V¹R¹34¹A, R¹W¹ -slR¹É¹A¹V¹, R¹W¹É¹W¹ -sl¹so A¹l¹ »R¹l¹E¹A, R¹
-sl¹A¹sl¹R¹V¹, R¹W¹É¹W¹ -sl¹so I¹l¹E¹ »R¹34¹A, R¹W¹ -sl¹úm¹s¹W¹, R¹W¹É¹W¹ -sl¹so
@¹ W¹s¹V¹R¹s¹P¹ g¹R¹34¹A, R¹W¹ -slR¹C¹S¹V¹, R¹W¹É¹W¹ -sl¹so N¹IR¹W¹
-s¹C¹A, R¹sl¹I¹R¹V¹ W¹Q¹s¹ Ó¹s¹R¹s¹W¹ -slü[-s¹D¹l¹. Es¹l¹R¹É¹ -s¹C¹A, R¹W¹Q¹ W¹ s¹V¹
-slü[-s¹D¹g¹y¹W¹.

Es|nos 3:14c21ÍÜ[Fc ÍÁV xslxV sW N]RW fy lxsW yō?W C a y R̄E ḡsW S V
AxsE][myù-sliÁA p̄so?W »R̄S llsW my*IS -slW 346A, M̄AçS @LiSÍÁS V
W̄i p̄E ḡR̄I Ü[uy , RWsW

-slyùEMÁV xsljR̄iÁúP̄ LiÁS xslR̄iÁV

A»Ruy*IS ~~W~~ Vō arKRSWÜfsMP öznsøsW F~Lip²y-sō gWjè⁸ lili²W
g]xö xslig²RJÁSV mljhDl¹y^asW a^aV^asW ~~W~~ WÜ[D^ay^asW, ~~W~~ Vō a^aV^aU[
D^ay^aW A^aRS a^aV^aU^aAg[A^a W @^aV^as^aW^aV^a jW^ayli. ^aR^a M^aEs|n^a
1:22,23 a^aR^ayIAV^a A^as a^ay^aE^as C ^aR^as A^ax^aÜ[-s^al^ans^asW.

B²R ~~W~~ Vō arKLS-sō gWjè⁸ a^aV^a R^a s^ay^au-sō jW^as^ay^ao^asW ~~W~~ Vō
arKRSVi^a @^a A^a R^a xslim^aV^a N^aE^a ~~W~~ Vō arKRSWÜfsMP öznsøsW F~Lip²y^aWA^a, R^a xslim^aV^asWÜfsMP öznsøsW F~Lip²y^aR^ay^aW.

ÉY¹AR arKLS-sMP ry^aR^asW^aS^aV^a o^aj^aRV xslig²RJÁV ~~W~~ Vō arKRSVs^a
A^a R^a xslim^aW-sMP a^al^ay^aW arKLS-sMP I^a R^a bP^asV= D^alip^a. A^a bP^asV= ¹ M^aqs.
arKRSVi^ay bP^asV= ¹ A^a R^a-s, R^a i^aW^a ¹ A^a R^aVi^a. o^aj^ai^aW »R^ali»R^aay^a G-s^aV^a
IS, R^a M^aW N^a-s @^a bP^asV= ¹ A^a R^aA^az^ali; ¹ A^a R^asV= N^a V^a R^aalig^a S^a M^a ÁM^ariF^aVi^a.
arKRI^aU[G^ao^ay I^a R^a @^as, R^a s^asW A-s^al^aig^a x^a-s^a Á^a R^a; ¹ A^a R^a x^aöli^ali; ¹ A^a R^a;
@»R^as-s -sR^aolig^aW @li^a R^a. a^aV^a xslim^aV^asWÜ[D^aso^a a^aV^asW xslim^aV^a bP^aqs#^a
¹ M^aVA^aç^aÁ^aSV^aFy^aÉ^ai; ¹ A^a R^a; ¹ A^a R^as^asW A^a W, R^a-sR^aolig^a R^a Á^asW N^asW?
~~W~~ Vō arKRI^aU[lili²P^a s^a j^ao^aali @^a O^as^asW^aR^ag^a @C^asX^a ¹ A^alip^a] lip^a.

Es[m]ps 4:13c15 jÁW²IV xslxvspuráv grWijé⁸ lili²IV xsliggráv a⁸Vsliv
EÜ[¹x²]PyliW. FcIáv Bñá²P xsliaeúkslrvs@¹casxj-s nsr fy^asWbánrvs⁸
@¹casxj-s grWijé EÜ[¹psoy²]IV " " uisvslá Dli²rvéánv a⁸V^asVsó -stsQ IV sWáíü[
Es[urgráv]sW' (Es[m]ps 1:23). a⁸V⁸ Es[urgráv] a⁸V⁸ arksnsis-sófáérsWurmsnr
a⁸V⁸ @srösv, a⁸V⁸ xs-s-sNrvP xswáxvi. A ús[sl]esv¹ msvne vóarkrsV⁸
A, IV⁸ xslxv⁸W NrvP@svj⁸sWA, IV⁸slá Dli²Py-sMpsrsca

a&VL] NRg] xso xpligP4212a& a&ÍS& WÜÜ["xplixpEPNÁyR&VRV&IRR' @
 a&WEÁÜ[mygrMij. u&Vo arKE&W xplixpE&VyÖA @LjPMR ús^{1/4}suOB
 ús^{1/4}yRggrMixo u&VsTÁ Dli²PÉANR EsjgSÖA HNR»R@Q[J M-sNP a&WlÁsWkR.
 B»RMRÁsVRWljéNSR>R&Wb&VRWljé a&WxP&VxÉli; ÁM Q[a&ylj] [BjJ ryRjulNSpIV
 BjJ N IRMR&V xdi²V (Cancer) ÍØliÉJ. BjJ a&VRB&-sNP mylj^{1/4}Wij. ryR*VMR
 @Q&xJ. ryR*VMR HNR»R ryR*VMR M&R&W&P&V xplixW-sNP@a&sxRi.

arkR&W EsÍØ EspyRVRiμ? NjÁz= 2:19 úsNSIR&W @ÓasXj, P̄sos aSÍAS
NÉÁVURVWij. arkR&W EspyRy-sP @aSøPVS μy-s-s @ P̄sø
ks̄sVWRVLRVoyō²IVes|nes 4:11c16 -sRa ßḡsWVQV jA-s, xplixV EspyRVRÁNv
P̄sø²IV-s, IVsViÁS A P̄sÍASV μyù-sLi; ÁV.

¶ SWÍEAS xplixIV EspliMVRMÁR, xoljaRMÁSV ÉAÁRIRy-sMP ¶ so²IV N lipj-s
-s, IV-sVi; y²IV (11^as ^as, RS ^as SW). 16^as ^as, RS ^as WÜ[arker&W EspliMVRy-sMP ús14/2
@^as, IV-sd&W »RS »RS xoljåsWBáa&W ;] xoöV§ xo-sAÁL SWÓÁ "I NR̄ arker&WÜ[a&VSIV
@SIR @^as, IV-sa&WÁLi²TSQV C @^as, IV-sa&W@-söÉAPs I NR̄ EA xo-s 1 MØgrV
DLi²T] [@IØgl [@SIRMASV§ &VSa&W ÜWÜ[I NR̄ arker&W§ Dli²T I NEJN NER&W
úso³M&WS @^as, IV-sa&WÁSV, IVyöa&W. @Sli*IRV NFEy a&SIR&WÁV NÖg § a&VSa&W
a&VS -saS*xoljåsWBáa&W] xoöV§ xo-s (Aligli; yÖA' (L) ¶sW 12:4c6). EY 14/2 arker&W
AÁRíAV, NSÍASb, NSÍASb, ©IRV, AÁsdAÁV, gMi²T, aS*aRN a&W, Dlir&W, @SliEAVRÁV,
g] IASb, Es&WRAÁV NÖg @Sli*IRV I&RíATU[xo-sAÁL VSÖEAVS§| N&V o arker&WIV²y
@Fj xoöAÁV, ús&N&AÁV, xP VljN&AÁV, NSxoIRMÁV, DxiP&RIMÁSV NÖg, SWi²T @Sli*IRV
a&SUNRAÁSxoÉAPs I NEJN NERV @a&SIRVS a&yIRVs Dli²T xplixVZP&WÓa&xJN IRV
xo-sAÁL i li. NSÉAEO a&VSa&W a&VS zolÁVxo&V, a&VS NFEy a&SISÍASV
xplixVZP&WÓa&xJN IRV -s-s¹, WgLi; yÖA

arkR&WÍU[s @^s, RW^a^sWÍA^sV^s a^sV^s^a^sW arkS-s^ZP NS NR I NEjN MER&W NW^y
Ify^a^sWÁu^sV , RW^s^b^a^sW. L]^sW 12:5ÍU[""I NEjN MER&W ús^4^a^sMER&W

@^as, **M**^as **W**^á**S** , **W**^ó^a**s** **W**' @-s ^ay, **M**^é**A****L****i****J**. **a****R****K****R****s** **W**^Ü[-s^ay **P**^a**s** **W**^á**N**
 @^as, **W**^Y**I****Á** I **N****R****y**-s^C **N****E****A** **x****I****S**^a**s** **V****j**+**r****y****Li****W** I **N****R** @^as, **W**^a^a**s** **W** **ú****t****s****V****n**? **V**
 -**S****V****g****O****S** @^as, **W**^Y**I****Á****S****o**, **W**^Y**-s**] [**á****R****s** **V**²**P****y****Li****W** I **N****R**@^as, **W**^a^a**s** **W** **x****N**^Q**>****E****-L****i****J****l****ü****34**
 @^as, **W**^Y**I****Á****d****ö** **Y****-s**] **N****R**²**y** **p****l****i****»**] [**z****Q**²**P****y****Li****W** (1^as **N****J****l****ü****12:25,26). ^a**V****Q** **E****Y****14**
a**R****K****R****s** **W**^Ü**ts** @^as, **W**^Y**I****Á** **N****R**²**y** I **N****R****y**-s[»]] [I **N****E****A** @-s^Q **E****a****s** **L****i****E****A****L****i****P**^a**s** **W** **N****O****g**
D**l****E****O****Li****W** **N****S****O****A****m** **G****E****Q** I **N****R** [**m****u****LS****Li****W** **x****n**? **P****4****2** **a****R****K****R****s** **V****i****y** **E****l****ö****Li****p****s** **V****i****ü**?
L**l****ü****2**] **N****S****I****Á** **E****ö****p****»**] [**g****l****ü****»****R****Á** @^as **V****i****J**. **a****R****K****R****s** **V****i****y** ^a**slig** **g****s**, **P****4****2**? **N****S****O****A****s**
x**I****S**^a**s** **V****j**+**p****V****i****J**. **A****A****R****Á** **ü****m**^a**b**] [**A** **g****s**, **W**^s**ö** **d****V****i****J**. I **N****R**@^as, **W**^a**s** **W**
E**ö****p****2****P****R****Li****E****a****s****V**] [@^as, **W**^a**s** **W****p****l****ü**] [**z****Q**²**P****R****Li****E****a****s****V**? **A****V****R****R****A****s****W**?**

^a**V****Q** **Ö****s****»****y****í****ü**[¹, **M**^a**s**, **W**^á**R****a** @**p****u****LS**-**s****P** I **x****ö****W****Q****x****ö****V****W** A, **W**
a**R****K****R****i****Ü****fs****P****4****A****R****E****ä****P****v****Q****ö**^a**s** **W** **a****R****K****R****i****Ü****fs** **B****»****R****R**@^as, **W**^a**s** **V****á****S****k****R****á****M****2****y**
^a**V****Q**^a**s** **W** **F****y**^a**s** **W** **Ä****á****M**^a**s** **W**. **B****»****R****M****A** **g****s**, **W****á****A****Ü**[**E****y****E****l****ü**[^a**V****Q**^a**s** **W** **F****y****Ö****A****l****ü****d****A**
á**A****M****2****y** **D****l****ü****Q**^a**s** **W**. ^a**V****Q**^a**s** **V****i****J** **P****4****2****s** **W** **A****»****P****4****2****G****R****s** **W****A****á****M****2****y**^a**s** **W** **g****ç****V****R**
B**»****R****R** **Z****Q****s****ö****d****A**] [**F****~****R****á****A** **a****s** **V****i****J** **P****4****2** **N****Q****r****y****ü****Q**^a**s** **W** **E****l****ü****P****R****i****E****á**^a**V****Q**^a**s** **V****i****J** **P****4****2****s** **W**
I **N****j****N** **N****E****s** **W** **ü****34****P****4****s** **W****S** @^as, **W**^a**s** **W**^á**S**, **W**^ó^a**s** **W**

L] **1****s** **W** 12 ^a**V****j**, **W** 1^as **N****J****l****ü** 12^as @**p****ü****ù**, **M**^a**s** **W**^á**S** ^a**s** **V****i****J** **A****á****z****ö**
^ü**u****S****I****R****s** **W****S** **ü****ü****g**] **p****ü****y*****ls** **ü****ü****s** **W**^Q**V** **F****~****L****ü****M****á****N****V** -**s****A****s** **p****ü****ü****s** **Li****ü****ü****V** -**s****so** **Q****R****é****N****R****s**
^a**s** **p****ü****ü****s** **V****ü****ü****C****ü****ü****L****ü****ü****E****g****s** **W**^Ü**ü****ü****y**, **W**^a**s**

-slyūMÁxlihPÁiÁíD@LiÁs kligRÁV

"I Nā A»Rūy*IS I Nā aRKIRsWÜ[sIP aSVaSW EÖzn̄søaSW F~LiJ ¹4sV.
 aSW²Wg] xö EöyIASV aSVli j ÁWaS aSW aSVaSW NEWÜ[D@yöaSW NEV aSVÍU[
 D@yö²W aSVaSW NEV aRKIRsWÜ[@aS, M yIÁS D@yöaSW xaljbjPøsøaSVj @GIR
 xslig RRIÁV aSVli xMÁWgRÁlI NS-s úxsvy-sIP -saS* ksvA ØAsyIj[s aSVj¹, TWR
 EÖzn̄yø-sö j ÁWjyLi.

WOpk-s -sÍ EÖzn̄søaSW

xliMVsW fyRIÖlIj ÁE¹smöHá SVi²T -sÍ EÖzn̄søaSW ksvyR
 xliMVsIRuMsWü³V I NR EögsViWij. ¹MsV ÁÁsIRS »R
 bRsvùlÁSV AbR⁴W kslR⁵sIP @xAb ksvyR EÜ[liAA aylj-s bRsvùlÁVS
 ÁÁl ÁMÁaSWsRSV gSR Q-sVQ ayljP EÖzn̄sø-sVb-s @Qzlijy²W @GIRMÁV
 EÖzn̄yø-sö pRj*-s¹ WgRIRW »R⁶W⁷gräligS aSWIRvEMiEÁW, -sRQ⁸RsR⁹W
 aSAe smöHáP abyEöIÁS EÖzn̄søaSW BlN¹⁰SVN Qrygr»] LiJ.

WOpk xliMÁV m-sRäigS EÖ-sliÁl aSW²W³IRuMsWÁV

1. xlijaR¹P -s²y³x⁴aSW.
2. xlijaR¹P⁵WS A; Ájlj Ál⁶so EÁjá
3. xlijaR¹P⁷IR⁸A⁹MEAN IMP¹⁰ -sÍ EÖzn̄søaSW.

N-sö xliMÁV aSVjN-söEÁs A; ÁirydiW NS-s aYÉÜ[C aSW²W ;yÍØ
 fy aSWu³VS-s. -sÍs FyEÁi R⁴ly*IS aSVli P⁵soS M⁶RsR⁷FyEÁs⁸ »y aSW
 EÖzn̄søaSW Z⁹slÁsWI NRry¹⁰R¹¹RsVs my-s-s »R¹²W aSG Esli; ÁW¹³W ry¹⁴R¹⁵W ry¹⁶R¹⁷W
 EöyIÁV Fy»R¹⁸EÁi R¹⁹W²⁰g-s IN »R²¹EÁi R²²W²³Álij Q-sNS²⁴so EÖzn̄søaSV C UP, RW
 my*IS P²⁵so²⁶W I R²⁷W²⁸RS²⁹aSW³⁰swy*IS »R³¹M³²S³³V³⁴W³⁵Q³⁶W³⁷W³⁸W³⁹W

Duyx¹R²W -s³y⁴x⁵aSW my*IS I NRW »R⁶ »R⁷as, »R⁸ts -s⁹AA »R¹⁰
 EöIRuSV x¹¹»R¹²W¹³E¹⁴W C M¹⁵ÁiW¹⁶W Es¹⁷b ÁV¹⁸oIÁ¹⁹yöliW -s²⁰y²¹x²²aSWy*IS
 B²³W²⁴Sli*IR²⁵W²⁶s²⁷W²⁸GN²⁹s³⁰ »yIR³¹

úsÉAV^{so} »y^aV @xsöglisÉA² IS1/2 I NR L ÉAV Es»RN-s Bj^a y aE^aR^aW
 @-s, PW FyúR^oV Es^{1/4}N-s Bj^a y IR^aW @-s PW ÁAFyöIRV @G^aR^aAsLixWíAV @G^aR
 Il^aR^aAVs μ-s-s EÜ[PW xSöglisÉA² EsIRW μ-sÍU[μyg PW^asVS^asSöglisÉA² AV.
 úsÉAV^{so} EÁMÜ[Fyí^aSÉAvy*IS P^aso-s NRxNR FyúR^oA²V ^aEs^{1/4}W y^asW^apy*IS
 @ , PW^a] [G^aR^as° »y^asW -s^asVs^a@s^asLisIÁRV ^aEs^{1/4}W sWEÁAV A^aR^aá NÖgrydiW.

a^asVj EÖz^as^asW^apy*IS úsÉAV^{so} a^asVS^aN^ay^as^asW^aÁ^aps ús^aAN^aVS^a NR
 G-SÉA² a^asVS^asW -sEÁÜ[Fy^{1/4}ME^aA²T^a SW^aRS C^as^asW F~Li^a C^aslj^aAV^aAV^aW^a]
 NR^aR^aUN^aE^aAV^aW^ay^asW. (N^aI^aps= c 2:11,12).

P^aso-s^aP^asW^as^asP^asV^a μVs^{1/4}2 E^alryäIS-sö P^aso^aP^aFy»R^aE^aLi^aμsÍU[
 Bj^ay^aIV (Ajl. 17:9c14). @J^a-s^as^asW^apy*IS -s^aW^a F~Li^aR^a-s^aP^aI NR gMR^aW^a
 D^aöJ^a. Fy»R^aE^aLi^aμsÍU[P^aso^aP^aVg^ali^aAV -s^aW^a F~Li^aR^a-s^aP^a xplS^a*ligR^a ÁR^as^aW^a
 ÁAi^aLi^a ÁE^ay^aÁ ÁN^a »R^a -s^aE^aLi^aμsÍU[Fy^aÁ^a xndR^asv^aIV. @»F^as Fy^aÁ^as^aP^aW^a
 ÁAi^aLi^a ÁE^ay^aÁ B^a J^aR^as^aW^a C^ajig^a[^aNR^aμ^aW. I N^aryli^a EÖz^as^aW^aU[A Fy^aÁ^a
 xndR^asv^aIV^as^aVR^aö^aW^ay^aö^aIV (L) 4iM1).

x^aX^aR^a IV x^aV^aö^a1/4Ü C^ajig^a[x^aö^aY^a1/4s^aW^a py-suy*IS a^asV^a Ö^as^aR^asW^aÁ^aÜ[
 NÖ^ag^a[a^asW^aIR^aö^a1/4s^aW^a μ^aRV^a B^aé^a C a^ay^aRU EÖgS^aAV^a C^a -s^ay^a1/4Ü[B, P^aü^aAT^a
 a^ay^ag^as^asW^aÁ^aSV^ag^aRV^a i^aW^a.

μ^a*1/42 c 30:6

z^aÖ^aö^a c 3:3

μ^a*1/4c 10:16; @F-. NS. c 7:51

|^a||^a c 8:10; 2^as N^aliliμ^a c 3:3

1^aIV^a||^aÁ^aAV c 36:26c28

a^aWIR^a 16:15c18ÍÜ[EÖz^as^asW^apy*IS @Li^aIRV G^aRV, PW^ay^alÁs^a 1^aIV^aV
 N^aIR^aÁ^ay^aö^aIV @F-. NS. 2:38ÍÜ[}^aIRV ú^as^aligl^alÁs^a C^al^aÉ^aS^a"^aS^aSV^aÁ^a P^aö^a"
 @-s a^ay^alÁs^ab @^aTS^aIRV. }^aIRV B^aé^a A^aC^aÁ^aSV^ay^a, PW^asW.

@F-. NS. 22ÍÜ[F^alÁV a^aWIR^as^asV^a F~Li^aR^a-s^a j^aÁ^aW^ay^asW 14c16

a_s; R_Y Í Ü[@s- d, IV Ánö_s a_sWEÁ Á_sV_yù-sli; Á_sW

C a_y R_E g_S Á_s my^{*}IS IR_o NR_o E_O z_s o_s W_y a_s W_A á_s V_s s_s P_s
A_p a_s V_s l_x V_s W_y g_E li_A S_s P_s 3_A Á_s V_R i_E Á_s y_o a_s W_y "... E_O z_s o_s W_y B_x ö_V IV
-s_V s_s V_s IR_o A_V A_s S_s P_s. @-s 1^a }_m R_o R_V 3:21 Í Ü[u_y, R_E Á_s Li_p. A
a_s R_E s_s V_s R_A s C W_y R_E g_S W_U [a_s y, IV_s W_y

a_s W_R a_s V_s s_s V_s IV_s -s_S*ry-s_o @L_i g_N L_i; R_y-s_P M_v R_M U_F Á_s P_y-s_P
a_y N_ü p_y R_E V_s x_s o_L P_s E_O z_s o_s W_y a_s V_j E_O z_s o_s W_y E_x ö_V IV_s L_i p_y Ö?
x_s L_i a_s R_E s_s W_U [I R_y j_j x_s l_x W_y I S_A V_s -s_V s_s V_s A_s W_U [E_O z_s o_s W_y
F-L_i p_y Ö? C W_y a_s R_E Ö_s x_s l_x P_A Á_s E_O z_s o_s W_y E_x ö_V IV_s F-L_i p_y I Ü[
my_ù-s_L i; Á_s

@F~. NS. c 2:41

@F~. NS. c 8:12

@F~. NS. c 8:35c39

@F~. NS. c 10:44c48

@F~. NS. c 16:30c34

W »R_a-s_A L_i P_s I Ü[E_O z_s o_s W gr_M j_L Á_s a_s W_y R_s x_s o_P V_s @_J G E_O z_s o_s W_y
-s_S Q_s W_s -s_A L_i P_s -s_A L_i P_s Á_s W_y I R_E V_s -s_A R_s L_i Á_s a_s W_y F-L_i P_s x_s o_P V_s
-s_A E_O z_s o_s W_y F-L_i P_s y² V_s @x_s o_V IV_s 1_A V_s V_s @»R_s I Ü[s_y Á_s x_s R_s V_s-s_A
1_A V_s S_s, x_s l_x R_y »R_s @»R_s P_s W_y W_U [s_y Á_s E_O z_s o_s V_y Ö_s V_s -s_A s_w S_s u_y Á_s
x_s R_s V_s 2_A V_s s_s V_R Á_s L_i A_s Q_s R_s x_s R_s V_s Ö_s r_y Ö_s V_s.

I R_E Á_s L_i E_s a_s L_i G_s -s_A R_s L_i Á_s E_O z_s o_s W_y F-L_i P_s M_E Á_s y_y R_V -s_A L_i G_s
IR_o A_A T_E V_s NS_y? E_O z_s o_s W_y @_S J_s j_y Ö_s -s_A R_s P_s V_s J_s g_R R_s W_U [
-s_A R_s L_i Á_s x_s o_P V_s, x_s V_s W_y -s_A R_s V_s @_S V_s Q_s O_A »R_s I S_E Á_s W_y Ü_s E_O z_s Q_s R_s V_s [W_y
ú_A R_E Q_s V_s R_s x_s o_P V_s R_E Á_s l_j [a_s V_y a_s V_y Ü_s @_J NS_I R_s a_s W_y Á_s V_y J_s. I R_E Á_s E_O z_s o_s W_y
-s_A S_s a_s W_s R_s V_s I Ü_s E_A [P_s V_s @-s_A B_L »R_s P_s W_s V_s o_s 3_A V_s Vi² R_s J_s 3_A E_A [S_r g_y -s_A

grWijè -s¹so ËO²ju³mu⁴rs⁵ so NS⁶FE⁷i⁸; Áv. NS-s, P⁹los¹⁰ a¹¹y¹²R¹³a¹⁴sW A, P¹⁵ Á¹⁶R¹⁷sW -s¹⁸so
xsö¹⁹ks²⁰V²¹ s²²so ry²³ju²⁴Q²⁵VS²⁶li²⁷»R²⁸Rs²⁹ ËO³⁰z³¹so³²sW F~Li³³FE³⁴i³⁵34¹@x³⁶o³⁷IV -s³⁸
IR³⁹á @Q⁴⁰sW⁴¹xsö⁴²Rs⁴³ »R⁴⁴li⁴⁵. P⁴⁶los⁴⁷ Á⁴⁸R⁴⁹Vig, P⁵⁰Wi⁵¹T A ú⁵²NS⁵³Rs⁵⁴W Á⁵⁵R⁵⁶FE⁵⁷i⁵⁸34²
@H⁵⁹-s⁶⁰RV Fym⁶¹s⁶²»R⁶³li⁶⁴. (, MN ÉAV 4:17).

a¹sV²IR³ca 1⁴ M⁵VE⁶V⁷ z⁸l⁹Á¹⁰s¹¹m a¹²sVR¹³á¹⁴ Á¹⁵ij¹⁶ Ú¹⁷A¹⁸s¹⁹o²⁰ @Q²¹S
2000²²li²³EV²⁴ x²⁵l²⁶imp²⁷lj²⁸@Li²⁹W³⁰. @Li³¹W³² -s³³o -s³⁴k³⁵z³⁶li³⁷Á³⁸FE³⁹i⁴⁰34²A IR⁴¹á -s⁴²RV
a⁴³sl⁴⁴ji⁴⁵Á⁴⁶RV. P⁴⁷los⁴⁸ N⁴⁹ks⁵⁰SV -d -s⁵¹S⁵²*⁵³ks⁵⁴sW⁵⁵VE⁵⁶á F~Li⁵⁷PR⁵⁸á⁵⁹so @Li⁵⁹W⁶⁰ P⁶¹los⁶²
N⁶³ks⁶⁴VE⁶⁵á Q⁶⁶IV @Q⁶⁷Á⁶⁸IV x⁶⁹s⁷⁰V⁷¹P⁷²Rs⁷³ a⁷⁴y⁷⁵N⁷⁶ù⁷⁷s⁷⁸IP⁷⁹-s⁸⁰U⁸¹W⁸² ËO⁸³z⁸⁴so⁸⁵sW
F~Li⁸⁶34² P⁸⁷so⁸⁸RS⁸⁹ge⁹⁰li⁹¹Á⁹² IR⁹³á -s⁹⁴RV a⁹⁵sl⁹⁶js⁹⁷Vi⁹⁸. @H⁹⁹-s¹⁰⁰o F~Li¹⁰¹W¹⁰²
A»R¹⁰³sl¹⁰⁴li¹⁰⁵PR¹⁰⁶S¹⁰⁷ x¹⁰⁸o¹⁰⁹34²

-s¹É² Á³ËO⁴z⁵so⁶a⁷sW⁸Ü⁹[a¹⁰SL] N¹¹É¹² Á¹³s¹⁴z¹⁵l¹⁶Á¹⁷ Á¹⁸ËO¹⁹z²⁰so²¹sW (Infant Baptism). H²²s-s grWijè
Ú²³A²⁴s²⁵NS²⁶V²⁷ E²⁸Ü²⁹fr³⁰ Li³¹? -s³²É³³ Á³⁴ËO³⁵z³⁶so³⁷sW F~Li³⁸Ü³⁹IV a⁴⁰s⁴¹u⁴²Q⁴³P⁴⁴ u⁴⁵»R⁴⁶sl⁴⁷Al⁴⁸Rs⁴⁹
ú⁵⁰NS⁵¹Rs⁵²WG-sV@⁵³s⁵⁴IR⁵⁵SW C⁵⁶li⁵⁷ a⁵⁸q⁵⁹y⁶⁰l⁶¹Á⁶²Ü⁶³[N⁶⁴g⁶⁵] Q⁶⁶sW.

@F~.NS.2iM16, 41

@F~.NS.2iM18

@F~.NS.8iM12

@F~.NS.16iM14, 15

@F~.NS.18iM

Im Ú¹Á²q³y⁴l⁵Á⁶S⁷v⁸ly⁹ù¹⁰-s¹¹l¹²Á¹³ Á¹⁴s¹⁵z¹⁶l¹⁷Á¹⁸ Á¹⁹ËO²⁰z²¹so²²sW (Infant Baptism) Q²³V grWijè
-s²⁴so i²⁵g²⁶l²⁷li²⁸Á²⁹ Á³⁰s³¹l³²g³³PR³⁴Á³⁵V³⁶y³⁷, P³⁸W³⁹sW.

Á¹Á²s³z⁴l⁵Á⁶ Á⁷ËO⁸z⁹y¹⁰o¹¹-s¹²o¹³ x¹⁴s¹⁵V¹⁶li¹⁷Á¹⁸y¹⁹IR²⁰ "BL²¹I²²Y²³R²⁴li²⁵PR²⁶ Á²⁷ËO²⁸z²⁹so³⁰sW

F~LijyIRV @Q^asWÈ^ÁSV Aju^aRigS jÁwzryIRV @F~.N. 10iM3c48 ÍÜ[N liðÖA
BliðyIRyIRV IjRá F~LipMÈ^ÁSV jÁw^ayö^asW. @LiW^a4^a 48 a^asR^asWÜ[
Özni^asWF~Lip^ayIj-s gWjè C ^ali^as; R^asWÀVG^asVs ÍÜ[li; ÁV^asO-s.

10iM4

10iM3

10iM4

10iM5c46

C a^asR^asWÀ^ay^{*}IS A BlíÉ Ü[ÁsözljÁsIRW ÍÁRs @R^asV^aVÁsÖJ.

@F~.N. 16iM3c34 ÍÜ[zñÖsöÍÜfs ÁárjÁ Q^a, MR^as BlíÉyIRV
Özni^asWF~Lip^ayIjÍÜ[ÁsözljÁV^ayöIS?

16iM2

16iM4

C ^ali^aVÈ^ÁÍÜ[ÁsözljÁsIRW ÍÁRs | mÙ^asWÀ^ay^{*}IS ^aöks^a »] Lip.

Özni^asW Es^asIRV Ba^ay^{*}ÍAS^a a^aVL NR úsaR. Q^aW^aP^aQ^a jÁjè A^ayIS^aÁ
únsIR^asW @Q^at^ari F~Lip^ayIRV a^aW^aP^aS^a Özni^asW Ba^ay^{*}ÖA @LiW^a4^asV^aR^aW
28iM8c20ÍÜ[¹, M^aV BA^aE^a Q^aA^a Z^asljÁi x^aS^ali^aP^aM^aJN^a lÍÁR ^aT^aQ^asV^aI^aJN^a J^aS^aW.
"-MRV Q^aÁp ^asV^asC^aSV^aÁSV^a b^aksvùlÁVS^a ÁÁ^aWT' @Q^aV a^asWÈA b^aksvùlÁi^aP^a
^aslj^aV^aJ. A únsIR^asW^aS^a[b^aksvùlÁi^aP^aIRW Özni^asW B; Áv^aF^aW@R^aÁV.

@F~.N. 8iM4c39 ÍÜ[zñÖsöV H^aW^a, W^aQ^a S^andi^asNR^asIP^a k^aV^ayIR^aS^aV^a
únsR^aÁi^ay²W^a @»P^aW^a Özni^asW F~Lip^ag^aIj^aS^ao^aW^a ¹ M^aVR^asQ^a sWÜ^afs
@F~.p^aAM^a, W^aW^a x^ali^aW^a g^a-s »P^a Özni^a-sV^ay²W^a zñÖsöV Es^asIRV? @»P^aW^a
I NR^aslj^ayIR^aW^a(@F~.N.6iM6).

rč̄ ī ÁV @ s̄ d, M @ QV b̄ svù-s̄ ÁR̄ Ē z̄ s̄ ō s̄ W F̄ l̄ ī ȳ 2M@F̄. NS. 9iM10,
 17c19). N̄ l̄ ī b̄ ȫ Á M̄ ī É̄ s̄ W QV @» R̄ s̄ } s̄ ō z̄ » R̄ Á QV 1 W̄ m̄ ȫ QV ī 2T̄ ā s̄ Ā ē Q
 q̄ s̄ x̄ Ǖ R̄ R̄ M̄ Ā Ā R̄ Ē z̄ s̄ ō s̄ W F̄ l̄ ī l̄ ī (@F̄. 10iM3, 44c48). IR̄ q̄ x̄ V̄ ȳ R̄
 ú̄ s̄ N̄ Ē Ā ī Ā S̄ ȳ l̄ ī Ē z̄ s̄ ō s̄ V̄ Á̄ ē Ē S̄ V̄ L̄ Á̄ S̄ s̄ W̄ M̄ Á̄ Ǖ [Á̄ V̄ Á̄ V̄ ȳ ō s̄ W̄ x̄ l̄ ī Ā R̄ l̄ Ǖ[
 V̄ s̄ C̄ Á̄ M̄ Á̄ V̄ r̄ ȳ s̄ W̄ Q̄ V̄ Á̄ S̄ V̄ Ē Ā P̄ s̄ W̄ Z̄ s̄ Ī Ā S̄ W̄ ā s̄ W̄ ā s̄ d̄ Ā N̄ Ō » R̄ S̄ V̄ -s̄ Ō -s̄ M̄ "ā ȳ R̄
 ā ȳ R̄ ā s̄ W̄ -s̄ s̄ Q̄ @ L̄ ī Ē Ā P̄ Ē z̄ s̄ ō s̄ W̄ F̄ l̄ ī l̄ ī ' @ L̄ Ē Ā ā ȳ R̄ ā s̄ W̄ ú̄ s̄ N̄ Ē Ā ī Ā S̄ ā s̄ ū Q̄
 ā ȳ l̄ P̄ Ē z̄ s̄ ō s̄ W̄ B̄ ȳ ē 2P̄ s̄ ī ḡ z̄ l̄ ī Ā R̄ Á̄ ī.

ā s̄ V̄ ī N̄ -s̄ ȫ x̄ l̄ ī W̄ Á̄ Ǖ [x̄ V̄ ȳ R̄ Ē ā s̄ R̄ V̄ ú̄ s̄ N̄ Ē Ā ī Ā S̄ ȫ Ē Á̄ P̄ s̄ N̄ x̄ l̄ ī ā s̄ W̄ R̄ P̄ V̄
 Ē z̄ s̄ ō -s̄ V̄ * Ȫ Ē z̄ s̄ ō s̄ W̄ F̄ l̄ ī l̄ ī R̄ V̄ ȳ 2M̄ » R̄ s̄ m̄ S̄ è̄ ȳ F̄ ȳ -s̄ ȫ, -s̄ ā S̄ * r̄ ȳ -s̄ ȫ
 ú̄ s̄ N̄ Ē Ā ī Ā S̄ L̄ Q̄ Ā S̄ -s̄, @ P̄ ā ȳ R̄ ī Ǖ S̄ -s̄ @» R̄ s̄ M̄ Ē z̄ s̄ ō s̄ V̄ * ā s̄ Á̄ ē.

ā s̄ V̄ Q̄ l̄ ī ā s̄ W̄ R̄ ā s̄ V̄ Q̄ s̄ V̄ F̄ l̄ ī l̄ ī Ā P̄ ȳ * Ī S̄ W̄ W̄ Ǖ s̄ M̄ Ē z̄ s̄ ō s̄ W̄ F̄ l̄ ī l̄ ī Ī N̄
 -s̄ ā S̄ * z̄ p̄ ȳ * Ī S̄ -s̄ Ē Á̄ Ē z̄ s̄ ō s̄ W̄ F̄ l̄ ī l̄ ī 1 W̄ V̄ ȳ * Ī S̄ x̄ l̄ X̄ R̄ P̄ V̄ S̄ ȫ 1/2 F̄ l̄ ī l̄ ī 1/2
 M̄ » R̄ s̄ Ē l̄ ī l̄ ī ú̄ s̄ N̄ Ī R̄ ā F̄ l̄ ī l̄ ī Q̄ ē ȳ ? N̄ P̄ Q̄ W̄ l̄ ī Ē Á̄ V̄ ȳ ȫ Q̄ V̄ } n̄ » R̄ M̄ @F̄. NS.
 2iM8 Í̄ Ǖ [Á̄ z̄ ȫ Q̄ ā s̄ W̄ Ē Á̄ S̄ V̄ Ē 1/2 ȳ , P̄ s̄ W̄

ā s̄ V̄ Q̄ l̄ ī Q̄ R̄ Q̄ ā s̄ W̄ Ǖ s̄ M̄ ú̄ s̄ P̄ h̄ ī Á̄ S̄ ȫ 2M̄ Ā Q̄ s̄ R̄ W̄ Q̄ V̄ Q̄ Á̄ s̄ l̄ ī Á̄ Ē Ā R̄ » R̄ Q̄
 ā R̄ s̄ ā s̄ V̄ Q̄ l̄ ī l̄ ī F̄ l̄ ī ȳ l̄ Á̄ s̄ P̄ s̄ 2M̄ N̄ Ī R̄ V̄ Á̄ V̄ ȳ 2M̄ @ x̄ ȫ 2M̄ P̄ s̄ ō s̄ } s̄ ā s̄ M̄ Á̄ @» R̄ s̄ -s̄ M̄ R̄
 Á̄ P̄ M̄ Ā ī Á̄ @» R̄ P̄ x̄ l̄ j̄ Ā V̄ ȳ P̄ Ē z̄ s̄ ō s̄ W̄ F̄ l̄ ī l̄ ī S̄ Ē V̄ @» R̄ s̄ N̄ Ī R̄ V̄ P̄ s̄ ō s̄
 F̄ l̄ ī l̄ ī R̄ s̄ Á̄ S̄ V̄

Kljačy»Ba Höziso'sW

-sS*zs Ös>RsWÜ[xsjavý>Rs asWpR up, RAV ÁkydN

1. IRGÁ F~Li¹ Smo² IV, xaljary³ R⁴ X⁵ xskos Ó⁶s R⁷ WÜ⁸ -s⁹ s¹⁰ ry¹¹ IV, s¹² so¹³ a¹⁴ B¹⁵
a¹⁶ W¹⁷ s¹⁸ so¹⁹ S²⁰ U²¹ [DLI EAMi²². H²³ s²⁴ grjli A²⁵ N²⁶ i²⁷ a²⁸; Á²⁹ y³⁰ j³¹ xaljib³² A³³i³⁴; Á³⁵.

1^a§ Nijlips 6:17

L] a\\$W c 8:9

L]^a §Wc 8:15

IRGá F~Li[¶]s²W-saS*zpÓÁs»R²WÜ[^aSWIRÖNPÖj [¶]is is*[¶]E²a^aWÜ[
FyÖáy²»y²W(2^as }m»RIRV 1:4). @Li[¶]SIR^aV^asW^aso s zañÁsVs A»R
»y²[^asV^aIa^agVRWijé ry[¶]o-sV^ay²W(L)[¶]W 8:16).

KALRARVY» RÍÜ[a s V s a s W - s a s z s l i R P s V S] AIRI Í A I a s W a D N C
-s P s W s a s V s I Ü[S I R u s p] N È Á V R Ó R W y 2 V P T s o]

ÍÁWIS c 3:16

ÍÁWIS c 24:49

@F~. NS. c 1:8

@F~. NS. 2:1c4

1. [MsV »R bksvùlÁ] ["-sMRV SW»R aR s plj; ÁRMiÉØIRs, xljaRVy»RÍÜ[
Öznsøs W F~. LiR i py*ls ÆWjgr»R s W Á a s IRV Q IRV ry ØMÁ , MíÉØIRV @-s
Ánsøs a SWEÁV @F~. NS. 2a Apyù, R W Ü[QIRsliW.

NS ÉÁ Á xljaRVy»R Öznsøs W ly*ls A, R a SWIÁSV »R xlji ÁRM
ry p s SW ÁS zp R R V Q 2W 1. W 7:38,39 a s R y IJ 1. MsV »R, Mi JV
-saS* s a SWIÁylj R R s d U S Vi²T C Á s C Á s P M Á Fy IRV s-s @-s ÁAFyØIRV. A
C Á s C Á s P M Á xljaRVy»R. 1. MsV a V a SWIÁFÉT »R A, R »R
bksvùlÁS V R ÁS N -s a ylj-sMRV E xljaRVy»R SV F~. LiR T @-s ÁAFyØ 2W
(1. W 20:21,22). a ylj x R R M Á U C Á s C Á s P M Á ús a sz L i R R i
SWIÁV mÉØLiW. SIAA p yjA »R s * R 1. MsV »R bksvùlÁ] [" »R i T, W R
a ygs s VN IRV R s mÉAVT... -sMRV xljaRVy»RÍÜ[Öznsøs W F~. LiR R V' @-s
ÁAFyØ 2W (@F~. NS. 1:3c5). B y a s V] [xlji p yjA »R A y »R sli F Á sli Á L i p
(@F~. NS. 2:1c4).

xljaRVy»R Öznsøs W s I Á S ÆksØA] [a SWÉ 2M É A sli F Á sli Á S
(@F~. NS c2:1c4). 1a s N lji 12:7c11IÜ[Á ÁnöFÉT »] -s V y A »R a s L s I y [
ÆksØA] [a SWÉ 2M I M Á

1. B y xljaRVy»R M ÁN Fy IRi Æ a SW a SW R M S-s
@Li »R s V s M.
2. B y Fy IR a s I Á S SV-saS* s a SW a s I Á S SV C Á R gru R M.
3. py-s M pyù S k p IR * R R V a V a s V @ a s P R s W,
4. @ »R M R M x F É T a y , R M i 2 y Ö

5. @»RIV^asù^wER^r^sErli^mo^vVi^txi^jar^y»R^a @²Erli^mo^sIV
a^sW^rE^A²y^{OA}
6. @»R^sÍ^Ü^t^sW^r^su^mW^r^sW^r^mÁ^sÖ^A
7. xi^jar^y»R^a my^{*IS} s^w^r^s @²V^ayⁱÁ^mg^ty^a @²R^sW^asⁱÁ^s
@»RIV^a Erli^m E^A²y^{OA}

xi^jar^y»R^a @²Q^as^cÁ^sPM^A^as^VÍ^Ü[-sry^R^sW^s ú^asz^mLi^jyⁱÁ^s a^sV^as^w
N^mIR^mí^A, R^s my^{-s} »R^sÖ^R^r R^mÁ²y^Ø R^sLi^mLi^mÁ^t R^sIR^rW^r Á^mSV
@²Tg³4²Fy^as^WSV B^a^s²IV (1^aW^s c 11:11c13). NS^ÉÄ⁰-sa^s*^k^as^W my^{*IS} A, W^sSV
@²PP^aA»R^as^LSI^sÁ^sSV A^m [A]n^mQ^a a^sV^as^w @²W^rE^A F~Li^mEU^t IV A»R^as^Rs^w
E²ks^QA] [a^sW^r²PE^A NS^ÉÄ⁰ @²W^rE^A a^sIR^rVS E²ks^QA] [a^sW^r²PE^A
@²V^ay^{-s}N^mIR^mFyⁱly^ØV {R^sIR^rV-s^mVR^s @²W^rW^s R^sLi^mLi^ms^w] [a^sW^sgⁱ
Fⁱ ryg^{SE}AS NS^mR^s -sa^s*^k^as^W] [E²ks^QA] [a^sW^r²PE^A FyⁱRI^CLi^jy^{OA} @²mo^tIV
W^sQ^as^dÁ^sW^s a^sV^as^w g] xo[@]IV-eyⁱÁ^sV a^sV^aQ^as^yÍ^Ü [Á^mPR^rÁ^sW. C
W^rIV B»R^sIR^rW^r Á^as^zz^mLi^mÁ^as^WE^AÁ^sSV @²ns^rs^wSV NS^ÉÄ⁰Rs^sÁ^e. NS^{-s}
»R^sV^o »y²V xi^jar^y»R^sIR^rW^r my^{*IS} xi^jar^y»R^a a^sRs^s
ú^asz^mLi^jÁ^mIV E²ks^Q] [a^sW^r²PE^A FyⁱIV {R^sso^s] [a^sW^r²PE^A a^sVR^sa^sW^rÁ^sSV
xi^jAM^rIV »R^sIR^rZ^sW^r a^sW^r Á^mW^r Li^mF^ay^ØIV (1^as N^mLi^m 1^a
14:2,4). NS^ÉÄ⁰E²ks^Q] [a^sW^r²PE^A @²V^as^Rs^w my^{*IS} a^sV^as^w -sV^jQ^a Es^{-s}s^V]
A»R^a a^sRs^sW^rÁ^sSV R^sW^ry F~Li^mPR^rÁ^sW (1^as N^mLi^m c 12:7c11).

xi^jar^y»R^a E²zs^so^as^w F~Li^mPR^r Á²ks^QA] [a^sW^r²IV a^sRs^sW^r"Á^mPR^rÁ^m
a^sSI^sÁ^s @²V^aLi^m E^A²IV {R^s [R^sLi^m @Fⁱks^mAM^r NS^ÉÄ⁰s^w Á^mU^t Á^mW^rPR^rÁ^sW.
B^m gr^mLi^mAA Fⁱ Á^mIV NS^{-s} A»R^a xsp^mEM^s a^sy^jMP^a Bxö^tPR^rVS^a
@²V^aLi^m E^A²IV {R^s so^s. (Es|mes 5:18)

xi^jar^y»R^a, a^sV^as^w IR^six^mÉ^tz^mo^tIV a^sV^ÍÜ[-s^asz^mLi^m, E²zs^so^as^w
F~Li^mQ^mo^tIV a^sV^ÍÜ[z^mIR^sT a^sV^ÍÁ^sSV xi^jix^mPR^sW^s -s^mix^mÁ^my^ØIV

3. A»R̄ xsp̄ IEMÁDLi² R̄EÁ Es|¹ 5:18 ÍÜſ a>y R̄I ÖḡsW̄SVE¹⁴dy, R̄W̄sW̄

C a>sW²IV I R̄sIÁY¹ N̄μIV g-s I R̄ ÁMé»R̄S² AÇÁ x̄ljaR̄y»R̄ a>sV̄ÍÜ[
 EsI ÁsöV²IV »R̄S² J̄P, R̄MÁS V N̄ Srygl̄i; R̄EÁR̄ a>sV̄a>sW̄ N̄ögi, R̄Mi²yÖ=Q A¹⁶, IV
 zö^{1/2} a>sV̄a>sW̄] [a>sV̄EÁ, R̄Mi²R̄ I R̄IV »R̄S²V »y²V A»R̄IV x̄sV̄jöli; ÁN¹ yÖA
 Á»R̄] [-sIxsE² R̄EÁ @Q¹ | n̄li^{3/4} N̄xV @Q²V a>sV̄a>sW̄ (@F. N̄ 2:4). B¹ gR̄sW²Ü[
 x̄sI²A sliÁ Á BxöV²IV S²V N̄ Srygrá² so J̄P, IV⁽¹⁾ W¹ QV 3:3, @F-. N̄ 10:45, 1:5).
 -sI²so S²W²S²W²S C̄söliÁ Ásö²IV R̄Ix²E²i²so A²R̄d ÖÁs»R̄sVi»y
 N̄ Srygr²W²ij. A»R̄ xsp̄ IEMÁ , R̄Mi² R̄EÁ my*IS S²W²S² aR̄B @s²x²I²R̄S²S²IV
 a>sV̄a>sW̄ F~I² R̄A²W̄ Duy:c }n²R̄IV, ¹ W¹ S²ÁV @F-. N̄. 4:31 ÍÜ[x̄ljaS²ju»R̄
 my*IS S²W²S² aR̄B F~I²uyR̄.

N̄ E²A² x̄ljaR̄y»R̄ F~I²uy²IV C a>sW²IV @Q²V̄yIÁ²V N̄ögi, R̄Mi² R̄²IV
 P̄sos x̄ljspl̄R̄E² x̄ljaR̄y»R̄ @Q²V̄e²LiÁC a>sW²IV @Q²V̄yIÁ my*IS I R̄IV
 úR̄²Li² R̄A²IV

C a>sW²IV @Q²V̄yIÁÜ[úR̄sW̄sW̄ -s@Q²V̄a>sW̄S²
 N̄ögi, R̄W²yÖ=a-[a>sV̄j, R̄W̄ P̄s²IV -s] [a>sW²IV x̄lgeR̄E²A²V C J̄gv's E²g²sW̄S
 üy, R̄W̄sW̄.

ÆWY*IS ÆZSØ^aSWF~LIPÆ

¹ ¶W^{III}QV 20:22ÍÜ[[¶]LixV^sW FyIRI^{II}SVskoÉÁP [¶]LixV^sli; ÁR
FyIRI^{II}li; ÁRÉAR^r ^aSWi^rW |n^QVl²T aEB F~LipÆAR^r @SÁ, ¶Mi²W^sVs ¹ ¶MsV ÁAFyÖRV
(@F~.Ms.1:4,5). A aEB @F~.Ms.2:1c4ÍÜ[¶IRSlj, ÆZSØ^aSW py*IS xljaRVy»R aEB C
ÍÜRSWSNW MSVIRALi.

xljaRVy»R¹, ¶W^a aSWFVMSISùLÁ

	IRBá	xljaRVy»R ÆZSØ ^a SW	xljaRVy»R ¹ A -SLixFA ² PR
@SØH ^a SW	xljaRVy»R ^a SVÍÜ ts ^a shHi; ÁFÁ	xljaRVy»R ^a SV ^a -SV ^a MP ^a ; ÁFÉ	xljaRVy»R NW ^a SV ^a ASV ^a SV ^a SV ¶ ^a SVjöli; ÁN QVÉA
^a SWIÁ ^a SW. xljaRVy»R ¹ y ^a g ^a g; ÁFÉ ¶S ^a SW	^a SVÍÜ ¹ ¶W ^{III} QV7:38,39	^a SV ^a MP @F~.Ms 1:8	-SLixFA Es Ms 5:18
FyH ^a SW	L ¹ ¶W 8:9 Es ^a SV ^a QV ¶W ^a voA»R ^a Y ^a ¶W ^a ^a y ² y, ¶W ^a ^a y ² W ^a MS ^a W	ÍAW ^a 3:16 A, ¶W ^a -dW ^a xljaRVy»R ¹] [ÆZSØ ^a SV ^a QV	Es Ms 5:18 ¶ ^a SV ^a u ^a SW ^a] [^a SV ^a R ^a ¶Mi ² PR A»R ^a sp ^a PR ¶Mi ² W ^a
úS ^a SP ^a ÁL ^a ¶S ¶LixV ^a W ^a	ÆZSØ ^a W	¶li ^a W ^a ¶S ^a V ^a	@SV ^a ¶S ^a V ^a
»R ^a V @SV ^a yÍÁR ^a y ^a l ^a ÁFÉ }nHW	IRBá (L ¹ ¶W 10:9,10) -s ^a shHi; ÁFÁ (¹ ¶W ^{III} QV7:38,39) W ^a »R ^a C ^a SO (¹ ¶W ^{III} QV	xljaRVy»R ÆZSØ ^a SW (@F~.Ms. 1:5) aEB F~LipÆA	A»R ^a] [-SLixFA ² PR (Es Ms 5:18) xljaRVy»R ¹ A

	3:3) W aRkI ^E sWÍÜ[s] EÖz ^z s ^a sWE~Li ^u MEÁ (1 ^a sN ⁱ Li ^u 12:13)	(ÍÁVIS 24:49)	(1 ^a s ^Q I ^s =. 5:23) A W ^s Mi ^u -sÍAAÁ, W Mi ² MEÁ (¹ W ^{III} QV 15:4)
	{n>RIRV, ¹ W ^{III} QV, B>RIRbRsvùlÁ ^a sV ^u C ^a sW ² R ^V W , MÁV CÁIRgREÁ	¹ W ^{III} QV 20:22 xsljaRvý»R ^o QF~Li ^u MEÁ	@F~. NS. 2:1c4 xsljaRvý»R ^o a ^y jíU[I N äNä-s-sVR úy LÁMEÁ
N-sö »RÁIxsd ÁV	-d A»R ^o A, W ^s] GNRsVREÁ	-d A»R ^o , ^a sV ^s V= GNRsVREÁ	-d A»R ^o , aRkI ^E sW, Ö ^a s ^a WA, W ^s A»R ^o) [Ö ^a s ^a VREÁ
xsljaRvý»R ^o QV F~Li ^u MEÁNR a ^s u ^o R ^o R ^o S z ^p W ² MEÁ	Fyx ^a sW ² Vi ² T a ^s WIR ¹ sV ^s sV=© Li ^u ¹ W ² V ^s Li ^u -saS* ² ps ^a sWi ^u MEÁ (@F~. NS. 2:37) ¹ W ² V ^s -d ú ^s EV ¹ s ^o SI x ^o W Q ^v ÉÁ (L) ¹ sW 10:9,10) -d ^o ² ps ^s NR ^a sWIR ² R ^s s í ² R ² Li ^u MEÁ (L) ¹ sW 8iM, 14c16)	@JÁ, W Mi ² WT @F~. NS. 1:4; NR ² ÁV 46:10; -s ^Q V -d ^o ps ^a Vi ^u Li ^u ÁV Q ^v ÉÁ (, W ² ÁV 3:1c8, @F~. NS 2:4) A»R ^o , W ^u -saS* ² ps ^a Wuy*IS @S ^o E ^o tsQAV a ^s WÉ ² MEÁ (@F~. NS. 2:4)	aRkI ^E sW ² me ^u z ^s Q W i ^u RF ^o ^a soFÁ (z ^o ÁV 3:3) W ² V ^s ps ^a Li ^u ÁV Q ^v ÉÁ (z ^o ÁV 3:8) p ^o so ^s a ^s WEÁNR ps ^s ² ps ^s R ^o Q ^v ÉÁ a ^s WIR ² EN Q ^v ÉÁ (L) ¹ sW 8:14)
^a sWg ^u x ^o o	I NR ² xsljaRvý»R ^o W ² C ^a sW ² R ² W ² MÁU[² R ² A ² s ^o W ² V ² W ² V ² xslj ^o R ^o ps ^s W ² V ² @ ^o R ^o R ^o S @ ^o R ^o x ^o A ² Li ^u W ² Mi ² .		

¿ylijáRxslijøasWíÁ

asVjli»R@HùnsasWSPC Wijj xsasRasWÁasVxsljli; ÁasW

1. The Holy Spirit and You, written by Alex Ness, Christian Centre Publications, 4545 Jane Street, Downsview, Ontario, Canada.
2. Tongue Speaking: an Experiment in Spiritual Experience, By Morton Kelsey, published by Doubleday and available through School of Pastoral Care Inc., Book Service Inc., Book Service, P.O. Box 164, Chicopee, MA 01014.

HöksQÁifysWÁasWVgWijéasWVWjM yjÁ

1. Piso-s»] [»RsljÉlijy-só @Rjs Nögi, PWi²RÉANV ñesVARV ry-sljusasWjs Øslj; RÉANV HöksQÁV asY, Rsljgs Dli²RasV
2. XQjsØs Øas»y-sPifysWÁasWV HöksQÁify*ls, ñesVARV ñsljupasWjs Nögi A¹, PWØas»RsljWÜ[@ØasXjF~LipRli.
3. asuRasV asyRsiA] [RW²T@ @ysRPMRasWV-s²TÁmÉFÉA
asuRasV asWV²T RCM; AN QVÉA

FACÁP jMjRi²Vi²T HöksQÁifysWÁasWV gWijé - aso ígejjliás asligrasV
uy, PWsW

KljbPÁi ÁRj@liaRwÁV

N Li PIR @IPsWS-s ËksQÁV I NR XQsos Ós»PswÜ[g]knö aSWIRÖQÍØ
 1/16sVRSgrÁs-s úshöQyIR? IosNS NÁsVÁ zpuyLi»Pz únsIRsW NRÁV aSVQkvuJÁÜ[
 @SIR aSWIRÖlÁV 34grÁs-s Áksq ÁVQyöIR. ayljNP grMRi2Ps, @IPsWS-s NRÁV
 ayljIÜ[aSWIRÖSV 34grÖg Qsno?IV xljaRVy»Pz kplEAlipPSVS ËksQÁV XQsosdÁ
 Ós»PswÜ[A 1/16, IV aSWIRÖQVEslipMRV 34grÖs?

@gö»] [ÖznsøaSW

Öznsø-sVÁv 1 MWIIIQV »Pz QSVR aSvÁv 1 Msv A»Pz] QV @gö»] QV
 Öznsø-sVryöPs EÜMliy2W (aSWIRW 3:11). BxöÉsIRR xljaRVy»Pz
 ÖznsøaSWSV grWjè aSVslj 34ÁVsVRQyöaSW aSVj @gö»] [ÖznsøaSViÉG-sVÁP
 BuM ÉA, MIRRVSjgs Mszar; liM. NS-s A, WQ únsSV, Wpá IÜPMAQV EsjgQ
 QSVA, WQSVi2T MAQVH-s-s-sISNjli; ÁSV.

@gö ÖznsøaSW, Wpá Dm¹, WgesN-sV? Mlsö?W pLsuy*ls ÁÁlW
 W, MÁSV grWjè aSWPV pLxuyLi»yIÁSV; Wliy2W QSVRÉ. ryQVRÁV 17:3IÜ[
 üy, MÉ2liM. A aSvÁy-sö Mlgrs üy, WsW.

FÁigSIRsW, Qli2T aSWIKIRNS DsöksW @göuy*ls xlkO; ÉA2T
 @SIRÁt MÉ2ByliW. A únsIRsV aSVQXLR, WsWÜ aSViÁAAW @QJlÁV lili²
 DliEöliW. @liW Mlsö?W @gö (úlsVÁV) uy*ls aSVIÜfs ÁÁPQV 1/16Qs aSViÁA
 IRwsosryöW.

lli²Ts pLxuyLi»PzW aSViW 3:11,12IÜ[MREÁW] liM. A aSvÁy-sö Mlgrs
 EögsWQ üy, WsW.

BW²R¹ Msv »Pz MÁb aSWQV aüjsWÁqs li»Rz sTÁ MszsVQyö?W. A, WQ
 aMÉaSW ÁÁQs g] WsVÁSV NÉAMU[Fjzs, F~FÁV aSVRÁ g] WsVQV
 Fy²MÁ MRMi2TQsEV uy-s-s AIRs Agö»] [NSCÆ@styöW.

*a&W²P_s μXaR^d&W L] f&W 9:20,21ÍÜ[NESEA PW Wliμ. A a&R^d&W²V μgR¹s
E&P^d&W²V u y, PW¹&W*

N Li¹ BÍAþÍÜ[¹] yIk^ay² TS-sN[slí aSÉA] [ÁA³S FyúRÁV, N-sõ ús³AIR
slí TS-éU[^ay²R¹] N[slí ÁA³S FyúRÁV a²R¹yIR. 2^as 1/2W4/2 2:21IÜ[
ÁA³ö SÉAS aSÉAS W, R¹CÁSW²V³W a²R¹Fy-sP["]@R²V³, R¹yäR^aWS³W
zP¹R²A²T³, M¹V²R²-s-S¹V²R²V³ FyúR² aSÍA Dli²yÖ 2^as 1/2W4/2:14c25 ;Á³-s
M¹V²R²-s-S¹V²R²V³ FyúR² aSÍA @Li¹FsíO ÖASli¹yÍÜ[^ay, R¹sW.

@gō Æz̄s̄po^asWÜ[^asW^{IV}@li^{AS}V^{IV}] sgrÁi

1. Á Á V R S a W S V i 2 T x s l i A R B R S V @ S I R K I R R P I
 2. Á Á V R S y - s o @ y a s l i Á Á V P I.
 3. a V S I A S V E Á Á S l i R I A I S Á Á V 2 y - s P

^a§] ¶ SWÉÁÜ[ÁÁFyöÌÁiÉ@giō (á)¶SWÁV a§VSÍASV ¶WSÍÁ DLI¶
 ÁÁS VÍI. 1^a§ } m>WIV 4:12c19 a§RÖÖjÁ-s @giō a§SlÉA a§WIIIAR&V a§VSÍIV
 NEAVR SSKÖVIV a§VSÍIVSVAÁWÍÜ[úy, ¶W&W (a§ 12,16,19).

a²V^asW á²sVÁ F-Li¹[s²sko²W a²V^a||Slip²sW][x²Li¹]ts²i¹y²Ás }₂MRV
 EÜ[²sk²W^ayo²W Esli¹MEI²A, ²W^aí²s²R²Q²V²sko²W a²V^asWA, ²W^as²ÁDli²O^asW
 (1^as¹, ²W^a||SV 3:2). @giō (á²sVÁ) py*IS a²V^asW ²W^aí²s²Ásli¹grá²sW -sMRV
 Q^ay -s²P²sW^as a] [²si²ÁU¹ x²W^asko²W @²W^a||Slip²sVs¹, ²W^aí²AN^aSV² -sMRV
 x²lixsp²EMÁ²SV @²W^ayLig²Á²SV G-s²sQ²W^asWÜ²SSV N²W^as²Ás a²y²li
²Wi²W^aSE²N JIRö »²W^aW^aSV N²ryg²lix²s ²W^a²T @giō (a) [²si²ÁV¹ ²W^a²T
 Fy²ljF²W^apy²s py*IS x²lixsp²EMÁ²SV qyli (, ²W^aí²AV 1:2c4).

L] 1&W 5:3c5 ^ay NU ño g&W&V ïyù-sliÁ PU so?W -sNV ús»RU QU RAÁS
K»RU a&W&A&V a y , PU sW.

-spjùERJÁV ksljhPÖNiÀÁ úgE liÀÁS ksligRJÁV

C D₁^asW₂Y₃Á₄ðo @»R₁W₂Érigs D₁Y₂LiW₃ NS-s G₁SV -sC₂asWS
 k₁^asV₂úlÁ] [a] R₁SIÁÜ[ÁÁRáN₂S₃öV₄ @®R₁W₂ ÉAÍÁ₃SV₄
 k₁^asV₂ Þ₃ »R₁Y₂Ø₃V₄ a₁^asV₂ sW₃ Þ₄ V₁ Á₂ Di²R₁y-s₂IP a] R₁SIÁV D₁Y₂LiRy₃ø₄ W₁
 -sliÈA₁Y₂ø₃W₄ a₁^asV₂ C @gjó (íR₁Y₂ÁV₃) Y₁Ü[G-s₂W₃WS NS₁Í₂sW₃Á₄W₁?]

B₁lip₂MR₃a₄sV₁ Þ₂öliR₃ Ñ₄Ái. D₁Y₂x₃R₄MR₁a₂sV₃ a₄sW₁ B₁lip₂ a₃sW₄
 a] R₁Íx₂FA₃ Þ₄so²IV₁a₂sV₃, MR₁ÆA₂a₃sW₄ @₁NS₂Í₃ÁVD₄LiE₁oLiW

1. a] R₁SIÁV a₂À₃Æ₄so²IV B₁RM₂Á₃ S₄öV F₁lip₂Y₃ñ₄ÉA₁ -sC₂asWS
 X₁Ø₂ø₃ð₄asWS Ó₁sl₂Æ₃ZIP₄ fy₁^asW₂Áu₃ø₄s²y-s₂IP
 ús, RM₁ø₂nsViE₃ø₄sW @lip₁MR₂N₃-sory₄W B₁RM₂Á₃WE₄ÁsV, IP, RM₁ÁsV
 Es₁ML] h₂ay₃Ö
2. a] R₁CS C₂áiWi₃Á₄ñ₁W₂ø₃liFy₄li₁Á₂ñ₃IP₄ NS-s N-sory₁W a] R₁
 a₂sV₂ Þ₃o₄rigs, ÉAÍR₁ a₂sV₃ D₁leÁM₂li₃ Ñ₄W₁W₂esW BIR₃ø₄.
 @liW₁y₂ Þ₃so²IV »R₁öli₂ÁW₃ a₄sV₁] a₂W₃esW₄ Ñ₁W₂ary₃ø₄W₁ Þ₂so²IP
 r i Õ₂esW.
3. a₂sV₂ ÉAÍÁ₃ »R₁ÁsV₄ Þ₁so²IV₃ 1, MR₁Æ₂I₃ø₄W₁-s Ñ₂W₃ A₁Y₂ Þ₃42
 Es₁ø₂ø₃W₄ a₂sV₃ s₄CA, MI ry₁li₂Á₃li; Ñ₂W₃ F₁ Ö₄
 Ó₁sl₂Æ₃li.

"a₂sV₂ s₃Vi₄ Þ₁esW₂ Ú₃É₄so²IV₁ a₂sV₃ a₄sV₁ @₁Þ₂W₃ Ú₄ñ₁ñ₂ñ₃ñ₄ RW₁
 a₂sV₂ Þ₃ø₄ @₁MR₂ a₂sV₃ F₁lip₂AV, Ú₃É₄sgV A₁ø₂Á₃ø₄ A₁ F₁ Õ₂RS₃ø₄[
 a₂sV₂ Ê₃Á₄ø₁sW (2₂s N₁liLi₂ 3:18).

-d MR₁Æ₂M₃ñ₄W] [-d Þ₁ø₂z₃ »R₁Á] [-d ð₁lip₂s₃u₄sW₁ Ð₂TF₁ liW₂ø₃ø²IV -d
 Du] f₁gs₂W E₃ø₄W, -d² Þ₁AV. F₁g] Þ₂W₃ Þ₄ø₁V₂, -d g₁Rs₂ a₃sW₄ AL] gr₁asW
 N₁Ú₂liW₃ø₄W G₁Á₂ty₃ø₄? Þ₁so²W₂z₃ø₄ty? Ð₁ñ₂ @gjó (íR₁Y₂V) -d₁Ü[Ú₂W₃ Þ₄
 Á₁W₂y-s₂IP Es₁MR₂W₃ty? Es₁ ð₂ Æ₃Á₄ø₁ñ₂É₃ñ₄ S₁W₂ -d₁Á₂ø₃ø₄ D₁ø₂ø₃ø₄V₁
 -d₁so² @s₂É₃ a₁ C₂áiWi₃ Ñ₄so² A₁, R₁ -d₁ñ₂li₃ a₂sV₃ sW₄ Æ₁W₂ø₃ø₄Ps₁ í₂li₃A₄
 A₁ R₁ Æ₂ñ₃ø₄ li₁ñ₂Á₃yu₄riWi₁AV -d₁Ü[ñ₂ñ₃ñ₄s₁Py-s₂s₃ A₁Rs₂ @gjó»] | A, R₁
 NS₂ø₃ø₄ty₁W

@gō Æz̄n̄sø a sWÍÜ[áR̄sVÁV a] R̄sIÁV I NR̄ ÆḡsV̄S̄U -sCÁSW̄l R̄jS̄V̄S̄
xslkQ a sV̄] NEAV̄SØP̄s a sWb; ÁȳoQV̄ |ox̄m̄ 12:29 a yNR̄ ÆḡsW̄S̄V̄ jĀs C
H̄gr̄s ÆḡsW̄t̄y, R̄W̄sW̄

a sV̄a sW̄ 1 M̄sV̄sli ĀsV̄ xl̄jaR̄y»R̄íÜQV̄ Æz̄n̄sø a sW̄ Ēl̄j̄sno²IV, P̄l̄sos
xl̄jaR̄P̄P̄z T̄W̄P̄ @gōiÜsV̄ Æz̄n̄sø a sW̄ F̄l̄j̄P̄ Áȳo a sW̄ xl̄jaR̄y»R̄ ūȳ*IS
M̄sV̄S̄V̄ ūȳ*IS »ĒiūT̄ T̄W̄P̄ xl̄jaR̄P̄P̄S̄V̄ 34L̄W̄sW̄ Q̄V̄ Áȳo a sW̄ P̄l̄sos²IV
@W̄tsQV̄ a sVi²IV̄ Áȳo F̄l̄j̄P̄Ū ús»R̄Q̄R̄S̄V̄sno²IV @»R̄sMP̄ »R̄s xl̄jaR̄P̄P̄S̄V̄
N̄sV̄sIR̄y²IV̄ ""-d FyP̄sW̄ Áȳvi²T̄ -d ÁȳsöV̄ ÁV̄ -s²W̄sosW̄ -s̄so -s̄öAA, P̄W̄sø
xl̄ÁsW̄ xl̄jaR̄P̄ úsP̄sW̄' @ḡȳ²IV̄ (-s̄le sW̄ 3:5). a sV̄a sW̄ xl̄jaR̄y»R̄íÜ[
Ōsli ÁM̄ l̄Ā] P̄l̄sos xl̄jaR̄P̄P̄S̄V̄ gr̄w̄j̄e a sV̄ 1 T̄W̄P̄ a sḡs 34ÖsN̄ gr̄ÁsW̄. A, P̄s
ks̄ ""a ȳs a sW̄sEĀ a sV̄a sW̄ xl̄jaR̄P̄M̄sW̄sQV̄ xl̄j̄sP̄ĒM̄ ÁȳsQV̄ a sW̄P̄eĒ²P̄ȳ a sW̄.
xl̄jaR̄P̄ P̄l̄sos 1 T̄W̄P̄Ē -s̄l̄ÁĒ²T̄sno²IV̄ a sV̄s FyP̄a sW̄ ÁV̄ úḡz̄l̄iĀs ȳR̄S̄V̄
1 T̄W̄sQ̄ P̄W̄sIĀ ""@1 T̄W̄! Q̄S̄V̄ S̄b̄iÁĀ/s̄" @-s̄ P̄W̄ȳsW̄ AliW̄sQV̄ a sV̄sR̄V̄
ĀiR̄ P̄sV̄s a sV̄s úsĒsosQV̄ S̄P̄M̄iĒ a sV̄s @14R̄sW̄sQV̄ 14s̄@s̄s̄s̄ a sV̄s FyFyĪÁsV̄
P̄sV̄ȳdIV̄

N »R̄ sÉLiR̄ SÍÜſ Q̄ lÁV V̄ Ø k̄o's SWÁs LiR̄ SW

Öz̄sø'sW	*SWIÁyR̄'sW	Öz̄sø'sW BjÁe'y'R̄	Öz̄sø'sW F~liR̄y'R̄	-sþ' Sí (ElíR̄ MÜſ'P Öz̄sø'sW)	DḡR̄sW (dR̄ xM̄R̄sW)
1. ¹ M̄VÜſ'P Öz̄sø'sW	1 ^g N̄ljliR̄ 12.13	xljar(y)»R̄	xaðe>yim̄ ² Ts -sð*þ	W̄varkR̄sW	1. *sV̄sW uM̄v SílW̄D@yð'sW 2. M̄sV̄SÜ[D@yð'R̄ 3. *sV̄sW ryR̄'V̄R̄ xlím̄sWÜ[I R̄ EḡR̄V , M̄yð'sW
X̄w̄s -dA Öz̄sø'sW	@F~.N. 8.38	aksvu'R̄	Q̄W̄s-sð*þ	-dR̄V	x̄X̄R̄, W̄V̄s0 ^{1/2}
xljar(y)»híÜ[Öz̄sø'sW	lÁWS 3:16	¹ M̄V	-sð*þ	xljar(y)»hí	xlj Áku N̄IMP @j̄sIR̄sV̄ÁE ÁR̄V
@go»][Öz̄sø'sW	lÁWS 3:16	¹ M̄V	-sð*þ	@go	*sV̄sW uM̄v dA DiM̄R̄V sp̄M̄R̄ ÁA

5 a₃ @jyù, WsWc x₃ sp̄sZkS₃sW

mljaRV R ÚÁÁyìÁSV QíRS @R, R₃sW ÁÁcsò ÁÁRìÁli; ÁÉA @G
-sry s₃sWQV FyÉli; Ry-sMP G²W ús³4N R̄sR̄iÁV R̄sR̄iW a₃yÉs -s²T̄s²T̄s
jÁWjyLi.

1. μ₃s N I R V Á Á R ì Á L ; Á É A

Aμ₃sLi²T̄sW 48: 8c20 a₃sR̄V ; ÁJ-s³4BáS¹, MÁV (, R̄W ÉÁV @a₃ry Q̄P̄U[
»R̄s a₃sV̄sW̄s a₃sV̄sQ̄tsQ̄sFyLiW̄sW̄sV̄AbR̄p̄Li; ÁÉAV; ÁW̄R̄iÁi.

a₃yLi »R̄i²T̄, IVs 1 W̄qsoo Čáksv²Q̄ a₃sV̄sQ̄sV NR̄T̄sR̄sQ̄sV
EsFyLiW̄sW̄sV̄ Es²T̄sR̄sQ̄sNR̄sV 34yè²W @LiW̄sBáS¹ MÁV D̄sR̄sP̄lR̄sR̄s
ÁÁRìÁV a₃sWjè a₃sV̄sQ̄tsQ̄sFyLiW̄sW̄s, EsFyLiW̄sW̄s NR̄T̄sMÁV D̄sLiÁ a₃yLi-s
μ₃sLi;y²W B̄R̄V NR̄sWIR̄iÁV μ₃sLi; ÁÉA T̄sR̄sQ̄sNR̄T̄ x₃ sp̄sW̄] [μ₃sLiÀÁs μ₃s
ḡsR̄s @R̄s°] Li.

»R̄i²T̄sIÁs F-Li²T̄ μ₃sEli»R̄g] ḡsöμ] [BáS¹ MÁV EsLi; NR̄sR̄sW̄] [»R̄s
@ḠsO ČáksQ̄sW̄sV̄N̄s, Q̄W̄sR̄sP̄lJ̄sR̄s @»R̄s μ₃sS̄sF̄-Liy²W ČáLij̄s sp̄sLij̄s
34MÁV W̄sḠsḠs "»R̄i²T̄ y N̄sli I N̄sli μ₃sQ̄s, IVy Dli; ÁW̄y?" @-s Ḡsye²W
μ₃sS̄s Q̄W̄sR̄sP̄lJ̄sR̄s sp̄sLiy²W̄sLi; ÁW̄sQ̄sR̄sN̄sR̄sHy-s ús³4ȳs a₃sW̄ḠsW̄R̄i »R̄f̄j μ₄W
(Aμ₄ 27).

@LiW̄sBáS¹ Q̄sÁ μ₄yÍj̄j̄ »R̄i²T̄MÁV μ₃sos μ₃sQ̄sÁV z̄sL̄sÁV @sV̄R̄sLi; ÁÁ
ȪP̄l»R̄sV -sR̄sP̄lJ̄sV̄yöIR̄. μ₃sos A»R̄s M̄sÁs Q̄sEs̄sLi; ÁÁs z̄sL̄sÁsV C -sR̄sP̄lJ̄s
μ₃sLi; ÁÁe. 1 M̄sV C IÜR̄iÜR̄iÜR̄iLi; ÁÁs z̄sL̄sÁsV N̄sLi; ÁÁs z̄sL̄sÁsV A, R̄s »R̄sV
Q̄sR̄sÁsV R̄s ÁÁRìÁMiaÁFyR̄s ÁÁs R̄sMá Ás a₃yLi-s A, R̄s a₃sR̄s 34yèIR̄(a₃sV̄R̄iW 19:
13-15; a₃sWIR̄á 10:16). A L] ČáLij̄j̄ IR̄iÁV z̄sL̄sÁA -sV̄R̄s ÁÁRìÁMiaÁ μ₃sLi; ÁÉA
sp̄sCai.

ÁÁRÌÁMi; ÁÉÁ aśiÁS A¹⁶, Miġs jeſli; ÁÁRÌÁMi -d Ós»RÍÜ[G]Y úsEaſli
 jÁWzliAiliy? -d QVi²T P̄sV N[RV]Y²W? Njøſxso A, P̄s¹, T̄M̄ÁV
 aſo Qliġs Dli²T A, P̄s aſWEÁSVAiÁMi; ÁV

II. FyksWSVμy-s h̄R̄SVçÁiR̄sðÁSWS, T̄M̄ÁV

P̄s²W QWtsQ][úsEaſli ḡv̄yR̄sWSVi²T aſWE²Tsko²W Biās¹, T̄M̄ÁV
 P̄s³SEAOÁs gr̄w̄jēs Aq̄áASyē²W P̄s, T̄M̄ÁV ÍÁs. 1iM1c4 aſIRW jR̄s 4 aſ
 aſR̄y-sō W̄i P̄s EoġsWU[uy, Mi²T

B̄N²P̄s P̄s SEAOÁ @ljöliÁy²W xsR̄sø »R̄ÁSVR ÁÁRÌÁMi; ȳlÁs úy, T̄M̄ÁV. A
 -sp̄liġs aſWSsos FyksWSxsR̄sðR̄sliR̄sV j̄l̄i.

ÍÁs 16 ÍÜ[f̄y, P̄b̄e>y P̄b̄e>aſWSV gr̄w̄jē Aq̄áB, T̄M̄ÁV. l̄i²W QWtsiÁSV
 z̄sP̄sP̄sR̄A āyH̄U[i P̄y-s-s EAOÁ @ljöliÁA ÁÉÁ Q[T̄M̄ÁV]suy-s-s @IR̄áu²sWU[
 -s²T̄M̄EAOÁ P̄s, T̄M̄ÁV ÍÁs. 21, 22 aſR̄yōō jR̄s A Aq̄áASV r̄-li»R̄sWEÁÁU[
 P̄s EoġsWU úy, Mi²T

C aſR̄yōō jÁR̄s²Mi μy*IS aſV̄ksvùlÁ FyFyìÁV xsR̄sø »R̄ÁSVR
 ÁÁRÌÁMi; ÁÁR̄i aſiÁS μy-sP̄sliR̄sV j̄l̄iP̄s úsEaſli P̄s V̄yō²W A úsEiR̄igS²[ÍÁs 24iM
 10c14 j̄l̄i-s, C P̄sliP̄sWU[ÁÁRÌÁMi; R̄s²Mi aſiÁS G-sVçÁi(j̄l̄i) [ḡsV̄sli; ÁV

-sV̄sùaſW @R̄sL] QV̄ÁV QWtsQV aſuM̄iP̄sW̄s aſWE²Tsko²W P̄s²W
 -sV̄sùaſWSQV R̄sV»][QWyōP̄V @xsöVW@R̄sL] QVQWtsQ] [úsEAVy, FyxsR̄sWSQ
 QV̄sW̄AÁV C FyksWSV²aſW-sV̄R̄sW̄sP̄V @-s QP̄M] Qyō²W

A úsEiR̄sV P̄s²W aſV̄sliP̄i FyFyìÁSV P̄s²W aſV̄sliP̄i ḡl̄izlÁ V̄s N̄sV̄m QWFy²W
 1, P̄sQ W 53iM4c6 aſV̄i, P̄W 10c12 j̄l̄iM̄s²Mi μy*IS m̄iļ̄iV̄y»R̄sM̄V̄EA, T̄M̄ÁV
 xsR̄ÁMi; ȳlÁs μyù-sli; ÁV

III xsl:javý»B @jSISIRsW\$VB»ERIÁPÁÉÈÁ

◎WtsQNSÍÁsW ip-sVtsVsmotsVts so s A CÁtsSIRi @»RtsVts, VtsÜtskvtss -sVtsRts
»Rts ÁÁlìWts, WtsiÁÁ @»RtsVts AGÁtsV BiyètsV (xsliatsù 27iM12c17). ◎WtsQ »Rts
ÁÁRtslÁtsV QWtsV RtssWtsRtsVts 1, VtsÜtskvtss -sVtsRts DlìÁÁ, WtsiQtsV gRtsV @»RtsV
Qtsy »RtsspItsEyts VtsV NSÉÁts BúSts 1, VtsÖÁ, WtsAV @»RtssWtsÉA -s-s 1, VtsÜy
◎WtsQV A QtszliÁÁsEw ÁÁzli (jts*14234iM9).

IN »BESÉALI¹ MÍSIÜ[MRW² R C -spjigS CÁIR³ y-sõ jÁWry⁴ & W @F~. NS. 6 ÍÜ[
 ZP⁵ R sP⁶ R ÜD⁷ Sõ xLiXV⁸ & W Ü[AY⁹ I¹⁰ & W xLiA¹¹ mÉN -stsQ RW¹² & W Ü[N Li¹³ R² -s¹⁴ y¹⁵ & W
 a¹⁶ s¹⁷ ÁÉ¹⁸ S¹⁹ xLiXV⁸ & W GÍRÖIRÁN] Sõ G²⁰ RW²¹ j-s gRWijé @F~ xLiAMÁV iFy²² R²³ A²⁴
 a²⁵ y²⁶ Ij-sM²⁷ R A²⁸ RíAMi²⁹ jY³⁰ R. A »RIS³¹*»R² "P³² so s a³³ y³⁴ R² a³⁵ W úsFÁ³⁶ SV b³⁷ svù³⁸ A xLiA¹¹
 1 MRW³⁹ k⁴⁰ & W Ü[FÁ⁴¹ S⁴² S -spjigS LiA⁴³ & SV, a⁴⁴ Vj, RW , RW⁴⁵ CÁR⁴⁶ MÁÜ[@C⁴⁷ R² MÁV
 -s⁴⁸ *x⁴⁹ & W S⁵⁰ R I⁵¹ ÚFÁ⁵² Li" (@F~. NS. 6iM).

ÚNÁYÍÜTS C Duy^XIRÁLÁ μy*LS xalj^ÁRULV zslÁV^sÉÁ^TQS a ylj-sVLR
xalj^ÁRULV y»R a RERÁ a yIRV ÁR^AÁMi yIÁs 3MÁV^sVRMiEÁ^GYÓ^asW.

WYR²SIÜ[A, W⁸ a&WEĀÁV AÌÁH²Y-sIP a&WiP⁴V -d ÒAS»R²WÜ[
@S²*LiWI² ÁW] IsIÁ²PSV² DLI²PSW µyù-sli; ÁV.

IV. N-sō x̄Sù, R̄ÁV -saS*zs Á̄R̄Ái; Á̄A ās̄Ás x̄ljaR̄y»R̄
 Ëz̄s̄ōsW@̄S̄ḡē||L̄īx̄R̄ī.

x̄ljaR̄y»R̄ @̄V F̄-l̄īp̄y-sō @F̄. N̄. H̄R̄V x̄l̄īp̄s̄-é̄ǖ[ÿ̄ Á̄R̄Ái. @̄W̄R̄A
 l̄īl̄īR̄ x̄l̄īp̄s̄-é̄ǖ[ās̄W̄s̄ s̄ ūs̄ @̄V R̄s̄w̄ ÿ̄ Á̄R̄Ái. @̄W̄R̄A x̄l̄īp̄s̄-é̄ǖ[R̄w̄R̄ÁV C
 ās̄S̄-sō F̄-l̄īp̄yIR̄ (@F̄. N̄. 2iMc4). l̄īl̄īR̄s̄ @F̄. N̄. 10iM4c46 é̄ǖ[N̄ l̄īp̄ȫA
 Bl̄é̄ǖ[@̄S̄ú̄C̄S̄V̄ Á̄d̄V̄ R̄ x̄l̄īp̄y»R̄ R̄s̄ Ā-s̄p̄iḡs̄ P̄s̄ōs̄V̄
 p̄ās̄V̄P̄s̄S̄īs̄V̄īT̄ūC̄Ās̄V̄R̄s̄ ās̄V̄l̄īp̄Ūf̄s̄P̄z̄ȫĀȳR̄.

W̄l̄īp̄B̄ās̄*É̄T̄s̄ āȳR̄ȫḡS̄īs̄V̄; N̄-s̄ @̄l̄īp̄M̄Ǖs̄ ās̄V̄s̄ȫīs̄V̄ūȳ, R̄īT̄

@F̄. N̄. 8iMc19

@F̄. N̄. 9iMc19

@F̄. N̄. 19iMc7

x̄ljaR̄y»R̄ Ëz̄n̄ȳsō x̄l̄īp̄āR̄Ái P̄s̄ōs̄ @̄S̄ḡē||L̄īx̄R̄īs̄ V̄s̄ȫH̄ÁP̄ -saS*zs̄R̄ÁV
 Á̄R̄Ái; Á̄A ȳ*IS @̄S̄ḡē||L̄īx̄R̄īs̄ F̄ȳs̄W̄B̄N̄s̄Vs̄ ú̄s̄ L̄īȳȫĀ

v. R̄F̄ȳās̄R̄s̄W̄ÁV@̄S̄ḡē||L̄īx̄R̄īs̄.

R̄ās̄@̄W̄s̄ 148W42 F̄c̄īÁV] R̄Ás̄ x̄l̄īR̄Ás̄s̄V̄ F̄c̄īÁV @̄R̄s̄-s̄ Es̄m̄s̄
 x̄l̄īx̄s̄W̄ǖ[Ēǖ[l̄īp̄y-s̄N̄ x̄s̄ @̄s̄ȫḡl̄īȳR̄ Ā Ëz̄n̄ȳR̄ @̄s̄ȫḡl̄īp̄y-s̄N̄
 ās̄W̄p̄V̄ @̄R̄s̄-s̄ x̄l̄īx̄p̄H̄iḡs̄ z̄p̄l̄īp̄ȳR̄ F̄c̄īÁV ās̄V̄j̄N̄l̄īp̄R̄v̄ȳ, R̄M̄īÁV, |m̄p̄īÁV
 @̄R̄s̄-s̄V̄R̄ Á̄R̄Ái; Á̄A x̄ljaR̄y»R̄ās̄R̄s̄W̄s̄V̄ @̄S̄ḡē||L̄īx̄R̄īs̄ (1 148W421iM; 1
 148W42 4iM4). 148W42»R̄ x̄l̄īR̄s̄V̄ x̄l̄īx̄p̄H̄ī Á̄l̄īW̄īá̄īĒ C A»R̄ās̄IS-sō
 -s̄-s̄¹, W̄ḡl̄īȳȫĀ

Fc̄ lÁV L] fsv, WÁNIV x̄114R uysWō A>P^asIR^aW Eslip^aW Fy^asWÁU^aWip^a] [-s^aslip^aWoyō^aW p, WÁNIS C^ayRE^ag-sō Wip^auy, Mi^aT L]^aW 1iM1.

1 Nljlip 12iM1 ÍÜ[xljaRy]P » P ÁySvyIrwS INäPaljPA»PasLS-só
 @Svglryörs ÁxsoÊA²lip. @liW³N-só xlip LS:Uj x³spesZPsa²sW jy*LS
 @-s @Svglryörs ÁxsoÊA²iyliw.

VI -saS*zs ÁÁRÍÁl; ÁÉA^asJÁS P^lso³RVs*kóR@svg²l; R¹.

@^aS^bRy^cW ^dks*^eks^fIR^gy-s^hP ⁱÁR^jÍM^ki; ÁR^li @^as^bs^cIR^dVij^e. ^f1, ^gMsV C
ÍÜ^hRⁱsW^jU^kD^lS^mööVⁿ ÁR^oÍM^pi; ÁR^qi uy^r*IS @^aS^bMÁS^cV ^dks*^eks^fIR^gy^hP. ⁱUR^jRA^k
C^ly^mRIⁿg-s^o uy, ^pMi^qÍAW^rS 4iM^sO.

Íp^asWCÁsViⁱRso @ ÍsIRIÁÜ[, sWiWIRSV I NRIV aSÀé "Q ÀÁSÖ NR^asWllo
iY^asS RW^asWllo; @ yⁱ Ëgrv^aT ÉA^aPAR^aSEV -rso aSÀé py-s-dVR ÁA^aRIÁMj; R^aS^aSV
@-s ÉA^asWIÁN^ayⁱW A, W^aSIA^aöDLi^aRs 12 spLi! QVi^aT Lj^ag^aIV, RW^asWllo I NR
{s^a A, W^asP^aRV aSÀé A, W^asSp^aQ^aÁligrV aS^aW^aRsW aS^aW^aRsE^a Ëgrv^aP^apy^as
Q-sVb, A, W^asSp^aQ^aÁligrV aS^aW^aRs. @LiÉ^aS^a A^aSV Ëgrv^aTlj. @LiW^a
ú^aE^as^aSW A, W^aSÍU^aQVi^aT @AfjLiWi^aRs A, W^ag^aLi^ay^aIV A ú^aNSIRSV
Lj^agrMÁSV sp^a*x^aIRAS ú^alylj ú^aE^as^aSW A, W^aSÍU^aQVi^aT @AfjLiWi^a (a^aWIRvá
5iM^a2c33).

¹ *M*s V@~~W~~ aR~~es~~ »R~~s~~ bRsvùlÁP yè²IV («WRVä 16iM8). }n»WRV¹ W³ S² ÁV
aR¹ l²gS¹R²S³V⁴ R⁵y⁶ÁP, W⁷no py⁸IR⁹W¹⁰ R¹¹ R¹²S¹³V¹⁴[I NR NMi Áy-s ÁÁiWuxsEAN] -s
ÚÁ¹⁵S¹⁶ R¹⁷A py¹⁸IS¹⁹ sp²⁰xóR²¹yIR²² (@F~. M. 3iMc10).

@LiW³⁴² **xs*xóxIRÁ** ús^{1/4}yIj x¹¹**xsòzIRá**sW ÁÁ IV²sxsER&W ÚÁPV.
 N-sóry^{IV}a⁸WÉÁ uy^{*}IS **xs*xóxIRÁ**²Ps; Áv (a⁸WIRvá 2iM¹²). N-sóry^{IV}|m¹³ÁV
 SW⁹ ISÁÁ uy¹² ÁÁ IV²WÉÁ uy^{*}IS **xs*xóxIRÁ**²Ps; Áv (IVN ÉAV 5iM⁴). @LiW³⁴²
 @S¹²y^{IV}-sá⁸***xs**VÁV ÁÁRy Áv; ÁvÉÁ uy^{*}IS @⁹**xs*xp**RÁV NRÁGV Áv⁸o-s.

VII. -saS*zs ÁÁRÍÁL; ÁÁE aSÍÁS pR, RvS WÁV@SÍÁg] EÁE PPI

¹ **M**S V **l**R, **M**u^as WÁV **x**HÉS y **l**i-s ^as WÉÁy *IS @ SÍA^bg] ÉO²IV @ LiW³A²I NL] CÁU
A, **M**S **l**s^as WCÁ^as Vi **l**Rs WÜ [EÜ **l**s Ví²Rs 18 Gli² **l**Rs Mi² T ÉA Á^a ^as M^aR ÁV **l**R, **M**u^as W
xHÉS {só} A, **M**S ^as IV ^as Á^aE **l**i. ¹ **M**S V A @ SV -s VR Á ÁR^a ÁV i ÁS @ A @ SV ^aN^ags
-sÍA ÉA² T ^as o s ^as V ^as V^aR ÁV i Á (IÁViS 13iM10c13).

Bj[ur] I NR -s V^QY^ULiWixs^as W^QSV gS-s -s V^QJ^ÁS @-sō xpli^{MS} ÷ E^Y[
ry p^YE^YRáligS ÁR^YMÁ; R^Yi py*LS^Q[-s²W^YR^YA M^YgLi^Y].

¶LiúgklašW

A»RasIRsWÀÁV ÁÁRÌÁV; ÁÉA ašiÁS B»PERÌÁRV xslisVsVø, RQ[sp]yù-sõ
 ašVøli ašVRašVR2RIV FcÌÁV 142W142 |x||; RelixWo, »R2R2T Es-a-s-s-MPQSV
 x||;xèsZPbašW ÁÁRÌÁV xslirMÁ FyxasWÁU[FyÖay2R, Rwi2R2R1sW. -d'so
 x-súR2RsgS Dli2R2R2EV jWÁM1QVsW @-s uyaS2R (1 142W142 5iM2). QÁ
 xslisMi C sp]yù-sõ grMjiašsV, MiíÜ[xslisMi ÁÁRÌWÓA- -sp]MÁSV
 gesVsli; ÁMyli.

1. A»RasIRsWÀÁV Nöq S ašuO ašWesV B»PERÌÁRV py-s-s @lijs*grÁRV
 ašVøašW I Mjim ÁÁRÌÁMiašsksqjÍo @ju ašVøsVPMÁlgs DliéAViR
 Ez||;li; ÁN2RIV R1s0IV »R2 ÁÁRÌáRsW ašišiÁQVge ryöIV A, RQ[
 xsljaRy»R1U[Õznsø-sV Áéa y2R A, RQ[sp]*koxIRÁy2R -s@WAÁi; Áv2R.
 A, RQ[@juSIRsV Áéa y2R A, RQ[ÁÁRÌW1A sH ašVøašW ÁÁRÌÁM; ÁÉA ašuR sW.

2. AbR*IRsWÀÁV ašIRsWÀÁV ašWesV gSR FyxasW, @xslisR2sW NW2R
 B»PERÌÁRV xslisVsVøli. Fy»R2Fáli; RsiÜ[ÁÁRÌÁM; ÁÉA ašiÁS B»PERÌÁRV FyxasW
 MÁGRÉA jÁwsašW. N »R2Fáli; RsiÜ[ÁÁRÌÁM; Rti ašiÁS B»PERÌÁ FyxasWU[
 FyÖay2R _y-a-s FcÌÁV 142W142 |x||; Relijli; y2R ÁÁRÌÁM; Rti ašiÁS ašVøašW
 A»RasIS-sõ BxVsVøašW ÍáR B»PERÌÁ FyxasWU[FyÖay2R »R2yøašW
 igz||;li; yÖA @liW342 ašVøašW sp]RasWU[-sÖAA, PWsököV2R x||;xèsZPbašW
 342ANDS 142N ašW

|x||; ReliB| NW2S C @liS-sõ ašVøli myù-sli; Ry-sIP NSIRbali Bju
 |x||;xèsZPbašW ÁÁRÌÁM; ÁmøE2T xlo ašs ašWÁFy»R2sWÁU[iNRögesW. MPVarkR2sWU[
 ašVøašW @aš, R2yøašW DøyøašVøo xsligR42 Bju gURÁA sWU[R1s0IV
 ašWøsV, R1sW] [»R2 ÁÁyøsø QIRsR2sVøyø2Rø xsligR42 342A, R1s0IV
 R1s0s ÁÁR2sNSIRsW ašVøašW -saS* sp]sW] [x||;xèsZPbašW ÁÁqsoA, RQ[ašVøuy*IS
 g]xø NSISùlÁV ÁÁRÌÁRV

6 a_s @þyù, W¹sWc a_sW»RÍÁm@IRV_ya_sW

a_sW»RÍÁ m@IRV_ya_sW@Wlje a_sW²W ús³W @IaSÍÁyõLiW B^a-d^o
WQ^as³A^as³y-s³P⁴F^as³W⁴u³V³M

1. u¹sV² W³a m@IRV_ya_sW
2. u¹sV² W³a A⁴ a⁵, W⁶m@IRV_ya_sW
3. a_sW² aRISÍÁ m@IRV_ya_sW

-d¹A²Ü³ I N⁴äN⁵þy-s⁶, @-s E⁷I⁸ a_sV⁹ Æ¹⁰s¹¹y¹² ús¹³B¹⁴-s¹⁵R¹⁶ A¹⁷y¹⁸ W¹⁹-sksQ²⁰ R²¹ö²²
x²³l²⁴b²⁵þ²⁶y²⁷Li.

1. u¹sV² W³a m@IRV_ya_sW

a_sW²s³ {A⁴þ⁵R⁶Ü⁷ 1 W⁸V m@IRV_ya_sW E⁹Li} [Fy¹⁰sW¹¹u¹²V¹³i¹⁴. u¹sV²
a_sW»RÍÁU³S⁴V⁵i⁶T⁷ Æ⁸þ⁹F¹⁰W¹¹; Li¹²S¹³E¹⁴W¹⁵ a¹⁶s¹⁷x¹⁸l¹⁹j²⁰A²¹W²² A²³, W²⁴ »y²⁵g²⁶a_sW²⁷
a²⁸s²⁹U³⁰V³¹a³²s³³-saS³⁴*³⁵s³⁶W³⁷N³⁸W³⁹s⁴⁰U⁴¹S⁴²V⁴³a⁴⁴s⁴⁵Fy⁴⁶Fy⁴⁷I⁴⁸R⁴⁹ D⁵⁰s⁵¹W⁵²b⁵³D⁵⁴Li⁵⁵ C⁵⁶ W⁵⁷u⁵⁸P⁵⁹V⁶⁰C⁶¹
a⁶²þ⁶³y⁶⁴ {A⁶⁵-s⁶⁶a⁶⁷y⁶⁸ E⁶⁹ay⁷⁰, M⁷¹T⁷²

1 N¹l²l³ 15iM4,17

L] 1sW 10iM

¹ W²V m@IRV_ya_sW @³W⁴-sksQ⁵RÍÁm -s⁶C⁷, W⁸sW ry⁹l¹⁰À¹¹ @¹²W¹³l¹⁴g¹⁵RÍÁS¹⁶V
346A¹⁷, W¹⁸l¹⁹Li²⁰. C²¹ W²² a²³þ²⁴Y²⁵ Á²⁶ þy²⁷*IS²⁸ 1, W²⁹V m@IRV_ya_sW³⁰V g³¹Wlje
x³²l³³j³⁴A³⁵þ³⁶-s³⁷W³⁸Ü³⁹[l⁴⁰À⁴¹g⁴²RÍÁS⁴³V y⁴⁴u⁴⁵-s⁴⁶l⁴⁷Á⁴⁸V

L] 1sW 1iM

@F~. M. 26iM3

A **M** úsN**E**ÁÍ ÁV @**S**ÍÁgIs VÍP **V**SV, **W**SV bHRVS ¹ **M**VSV EAN-s
"@**S**úCÁSÍÁNV -sVb FÁ, **M**ÁSR ÁV @**S**ÍÁGV @-s ¹ **M**VSV ÉAE **S**osS **V**WIy²**W**
(ÍAWS 2iM2). II N l*l*i **I** 4iM ÍÜ[Fc] ÍAV @-saS* **V**ÁSGWIjé ^aWE²**W**, " **S**osS
V*IRWZ¹ **W**SO **W**SV ^a**V**E³S**V** **W**SR ÁV **V**yR **W**SA**S**W ^a**Y**J**P**
úN**S**bEIx**N****M**²**W** -s-sV**S**W C **W**G**R** **V**lEAI **P**S**V**S **S**R @-saS* **V**ÍASy**J**
^a**V**C **P**Sy ÍAV íV**T**RSW **R**AGDo**S**V @-s **A**Fyö²**W** ^a**S**V] [-sP**l**I**S** **A**FyöIAIE
KSRVy **S**VP²**W** **R** i **u**y*IS ¹ **M**VSV **S**IR^a**S**WSyx**A****P** **I**RG**A** **V**l**S**S**O** **S**WR**E**
340. **M**ÁS²**W**.

LJ 18W 4i M10c25

L] 1sW 14iM; zöönsö 2iMc11; Es|mbs 1iM0c23

1 Nijli'k 15iMoC22

XOSIRY y **SNIAS** y **LÍÜL** ¹, **M**V **ú****S** **P**s **V****N****A****S** **V****S****L****I****M****S**, A, **M****S****S****V** **J****Á****V****P****R****I**
uy***IS** ^a**S****V****S** **XOSIRY** y **S****A****R****K****I****S****O****Ó** **G****W****I****E** **F****R****A**^a**S****G** **S****M****A****V****S** **W****R****Á****I**.

2. ~~W~~ V S L I μ V^a s V^b k S R V^c y S s W

WÜtsP Öznsød&W @S Fyh&WÜt WÜtsli P a&V§ mosIRV y§a&W @S
-stsQ P W-sö µyù-sli y&W BnöV P a&V§ ÓAs»R&WÜts QWb§ Óáy-sö gWijè
a&ViN li»R2-s&IRigS 34AksWRI myli.

1, ¶W|||§V5iM4,25

Njáls = 2iMc14 (If y^a & W^A ù lig S 13, 14 a^b, R^C y ù ÁV)

L] 1sW 6iM0c22

gRÁM2iM9,20

Es|nq̄s 1iM8c2iM

|m ÍAÁQ̄gSÍY|[s ayḡyjÁV Esli][aMsli>RVS-s gRVR úsaSlis>RWS
xlijaRv̄y>R 346A, RWA RWS>yùlÁN IRRV RS|mFÁN-s aSVRÁ FymaS WÜ[x̄2Fj NR
uMs VÜ[SW>RS Xz̄sQaSIA OAslijÁV.

-sjuùRÁ xljhRÓiÀA üR"LiÀA S xlgiRRIÀV

3. *aSvš aksjá krosivy s sW*

"... a&VERÁ&W, W&Ri ÉÁÁ&W&RÁy-s-s, @SgS @x^ay^s-s a&VERÁ&W&y*IS
 S@HixsÁ, W&EÁR&V, Ós»R&IÁ&Vi»R²W a&VERÁF, W&W AÁR² y^su&W&R&V
 IÜÉA²y^slj-s -s²Tzli; W&EÁR&V A, W&W&R&W&W&s&W&ÁÜ[FyÓy²y¹, W&V'
 ((xiiii) 2iM4, 15).

¹ **M**VS²Li^{IV} -s³S*⁴W⁵i⁶Á⁷E⁸y*⁹LS¹⁰ a¹¹VER¹²O-s¹³MP¹⁴ B¹⁵N¹⁶R¹⁷a¹⁸V¹⁹SLi²⁰ Ë²¹ **M**o²²y²³Ö²⁴
 @²⁵s²⁶es²⁷IRi²⁸ I²⁹A³⁰W³¹ a³²V³³SLi³⁴ **M**o³⁵Í³⁶Á³⁷S³⁸V³⁹ -s⁴⁰I⁴¹A⁴²S⁴³k⁴⁴o⁴⁵IV⁴⁶ a⁴⁷V⁴⁸ A⁴⁹»R⁵⁰Í⁵¹Á⁵² ú⁵³E⁵⁴V⁵⁵so⁵⁶] [D⁵⁷l⁵⁸é⁵⁹OLi⁶⁰W⁶¹
 a⁶²V⁶³í⁶⁴la⁶⁵S⁶⁶VER⁶⁷R⁶⁸V⁶⁹ k⁷⁰o⁷¹IR⁷²y⁷³g⁷⁴a⁷⁵V⁷⁶í⁷⁷W⁷⁸ a⁷⁹V⁸⁰ a⁸¹ek⁸²SI⁸³Á⁸⁴V⁸⁵ a⁸⁶W⁸⁷IR⁸⁸Ö⁸⁹Á⁹⁰í⁹¹U⁹² Á⁹³E⁹⁴a⁹⁵S⁹⁶Í⁹⁷Á⁹⁸S⁹⁹ a¹⁰⁰V¹⁰¹SLi¹⁰²
 Es¹⁰³Í¹⁰⁴Å¹⁰⁵ö¹⁰⁶V¹⁰⁷í¹⁰⁸Á¹⁰⁹ú¹¹⁰E¹¹¹V¹¹²so¹¹³ks¹¹⁴-s¹¹⁵ö¹¹⁶U¹¹⁷[Ò¹¹⁸Ásry¹¹⁹ë¹²⁰W¹²¹

^aVERAÍA ^{MI} »] Ág Fj LiW ^Sxsö ÉÁP N -sö úsaR ÍÁV -s Vj ÚÁ DliÉO liW. @ xöö V^P
S^PÍØ DliÉO ^QV? G y ^Ay ÍÁb ^QV NÉÁV ^SVRM iÉO ^Gy? @ Ná²R NRV R G y ÉÁ Á³ S²R ÁV
N G ry gV y, P^W ^aS^Q x¹Rs V²Riut [»]R² ^ay M^as W^y*IS ^aS^QRV Ç^ay Ö³ s²Voy ö P^W.

1 NjLi'6iM4

11 Nijlif 1im

11 Nili 14 iM4

¹ ¶W^{III}§V6iM9,40,44,54

moſIRV y-sō gMIliÁA yZhi»] [SÀéQ a yR^asW py-s¹, MÁV 12iMc3. C
a yR^asW gS-sō jÁs 3 a s^aR y-sō M^aR^ay, M^asW.

¹ ¶VsVC IÜNEIÜ[ÓASliÁA SÌÁiÍÜ[spMR, MułÁV xoſIRV y-sō gWIjè
S^aV^aLR. I NR] CÁu a yIRV¹, ¶VsV^C pIRV aSÀé úsaRiA] [A, ¶VsSV AÁRáxiR yIAs
jÁwSIR. IÁWS 20iM7c38 jR^as moſIRV y-sō gWIjè¹, ¶VsV ÁAnöQ aSWEATÜfs
ryISliasW^aVS^ay, M^asW.

"w, ¶WÓIS, liW^aoV^aW aVs^asW a^asos zimÁV, ¶W^ay^asW.
aVs^asWR G^aV^as^aW @J BLiR ú»R^aoR^aR^aA^aW gS-s A, ¶Vs
ú»R^aoR^aV^as^aW A, ¶Vs M^asoEAV^aS[A, ¶VsSV jÁwR^asW gS^aWR
A, ¶VsSVFj ÓA, ¶W^aiP^asVs¹, M^aR^agM^aP^asW
(1 ¹, ¶W^{III}§V3iM).

¹ ¶VsV Óas^asW] [ÓAÁSmo^aW G moſIRV yQ aR^asW M^ag, ¶W^ay^a²] [aVs^asW
M^aR^a @F^aV^asLi Áa aR^as^a M^ag, ¶W^aiE^asW. aVs^aLi F^a-Li^aM^aU, M xoſIRV y-sō

gWijè -slojá Nöj xlijaVy» P Qmo NQvü ÁW A, W a y R a s W y * IS -d
-saS*ry-sö FÁxIRÁM | C ÜW y I ÁSV jR s A, W -dW j ÁWzli Á Áp» yùl ÁSV
íge ||| i ÁW 24iM5c43; ¹ W ||| QV 20iM19; zNÖjso 3iM10, 21.

mo^oRv^y sō gRvjē^s -slo^a a^sV] NR @lak^sW 1 Njili[¶] 15iM5c53 ÍÜ[
jÁW[¶] R[¶] Ái. C l[¶]A[¶]y[¶]ASV[¶] A[¶]-s A , W^s -sR^v jÁzli[¶]A[¶]y[¶]u[¶]ASV[¶] R[¶] li[¶]jÁ

1 Njili[¶] 15iM1c52, 1 [¶] 4iM3c17 l[¶]ASV myù-sli[¶]A -s[¶] so N[¶]RS
G[¶]RV[¶]N[¶] S[¶]o[¶]y[¶]É[¶]s u[¶]y[¶]z[¶], W[¶]Mi[¶]jÁW[¶] S[¶]V[¶]W.

mo^oRv^y sō gRvjē^s -slo^a a^sV] @S[¶]V[¶]S[¶] d[¶]A[¶]s[¶]y[¶]Ö[¶] ú[¶]ö[¶]-s[¶]Rei[¶] Á[¶]s[¶]Vi[¶].
-s[¶]l[¶]4[¶]s[¶]Vi[¶] R[¶] Á[¶]NR[¶] @-s[¶]l[¶]4[¶]s[¶]Vi[¶] R[¶] Á[¶]NR mo^oRv^y s[¶]W R[¶] Á[¶]VR[¶] R[¶] Mi[¶] R[¶] -s[¶]lo^a N[¶]á[¶]i[¶]
F[¶] l[¶]ÁV[¶] R[¶] Mi[¶] s[¶]1[¶] l[¶]ÁV[¶] a^sV[¶] V[¶]svù[¶]Á[¶], l[¶]ÁV[¶] R[¶] a^sV[¶]ry=OR[¶] -s[¶]l[¶]ks[¶]VS[¶]js[¶] D[¶]l[¶]i[¶] R[¶]SE[¶]
@Ö[¶]ù[¶]s[¶]W Á[¶]zN[¶] y[¶]Ö[¶]W (@F. NS. 24iM5,16). A , W^s , W[¶] Mi[¶] R[¶] C -s[¶]lo^a
|m[¶]F[¶]W[¶] -s[¶] ú[¶]ö[¶]2[¶]y[¶]2[¶]W[¶]VA , W^s m[¶]-s[¶]W[¶] , W^s o[¶]F[¶]W[¶] »R[¶]ö[¶] m[¶]-s[¶]W[¶]sg[¶] Á[¶]zN[¶] S[¶]V[¶]W[¶]
(1 , W[¶] M[¶] S[¶]V[¶]3iM).

NS[¶] G[¶] y[¶] ú[¶], W[¶]esk[¶] Ü[¶]MRMÓIS, -sV[¶] ú[¶], W[¶]ks[¶]sW[¶] ú[¶]É[¶]V[¶] so[¶]Li[¶] W[¶] a[¶]s[¶]U[¶]P[¶]sW[¶] W[¶]

¹ Mij, zpírávsv, mřás^ayrvsv, úsňavso nslùčasxj, miuv Esxöfáps
Apsirávsv, mi²rvst

(1) $\exists i \exists j (i < j \wedge \neg A_i \wedge A_j)$.

xo^gIRV y^gWÁS -sa^{*} x^aVÁV a^gWáRSV g^gW^gRS ar^gLSÖÓ ^glli^gli ÁMViÉOIS?
 NS^gIV "A NSÍÁsWS x^aW^gMÁIÜ[g^gS^go^ay^gIRV A, P^g a^gRSW -s-s g^gMÁV
 ÁN^gs^ay^gIRV Ó^gs xo^gIRV y^gg^gW^gRSV FÁ, P^gAT^g s^aA^ge^gIRV @-s ú^gEV so EÜ^glli^gy^gIV
 (1^gW^gIV^gQV 5iM8c29). NS^gVS^gIV Ó^gslí^gR^gs^ay^gIRV -slí^gFy^gl^gAGRÉÁN^gSV -s^gR^ga^gWS
 }^g, P^gAGRÉÁN^gSV g^gMÁW^gLI^gIRV (μy-s^g, MÁV 12iM1c3). ÁA^gRS^g a^gIRV -s^gy^güg^go^gP
 IÜ^gS^gso^gy^gIRV (ú^gNEÁ^g 20iM2c15).

¶ 8 @jyù, WsWc → R¹W² 1¹W³

¶ 8 VgWijè § aWìÁFyhëWÜ[Àá]li FyhëWsW¹W² § yè aWsW¹W² 1¹W³.
 ¶ s grWijè EsCöp zpjuLi>yì ÁV D¹yöliWgS-s a yÉs sVsLi¹W² ÁLi²Li³W³
 aVs¹W² D¹W² sW N¹W² @LiW³ s¹W² a yN¹W²sWÜ[üy, R¹W² s¹W²
 s¹W²sW³ yì ÁS¹V²sVsLi R¹W² g] yÖA

"1¹W³ 1¹W² 1¹W¹ @s¹S ③IR¹A² R³A¹ » jAgli¹W² @-s @R¹W²
 aVs¹W²sVsLi¹W² 1¹W³ » R¹W²R³W¹] äy¹As E¹W²P³E¹W² r¹Li³W¹.

"aVs¹W²sVsLi¹W² 1¹W³ F¹Li²W³s¹W²-s, R¹W²Vix¹W³ A » R¹W²y¹W³
 1¹W³C¹W²g¹W¹sVsLi¹W² 1¹W³ (1¹W³ 9iM7).

"aVs¹W²sVsLi¹W² 1¹W³ s¹W² s¹W³ G¹yù, R¹W²sW³ Es¹W² -s¹W²R³sW¹.. aVs¹W²
 1¹W³y¹W²P³V¹ » R¹W² g¹W¹Li²W³s¹W² 1¹W³ (1¹W³ 14iM10c12).

ÍÜ¹W²Li³W¹Es¹W² Es¹W²] ä¹W³U¹W² 1¹W³ aVs¹W²sVsLi¹W² 1¹W³ Vi¹W²R³A¹
 E¹W²g¹W¹ F¹xs¹W² ÁW³sVsLi¹W² 1¹W³ F¹Li²W³y¹W² (ry¹W²R³A¹ 11iM1).
 -s¹W²Vi¹W²R³A¹C¹Li²W³ 1¹W³ R¹W²sVsLi¹W² 1¹W³ äLi²W³IR¹W².

¶ 8 G¹ § G¹yù, W¹W² 1¹W³ s¹W² 1¹W³ 1¹W²y¹W³ » R¹W² R³sW¹ 1¹W³
 1¹W³V¹W² 1¹W³ s¹W² 1¹W³ s¹W² 1¹W³ (R¹W² 75iM7; @F. NS. 17iM10, 31;
 1¹W³SV 5iM2; 11 1¹W²W¹ 4iM1). 1¹W³V¹W² 1¹W³ R¹W² 1¹W³ g¹W²R³V¹
 "G¹SV ÁÁsö¹W² 1¹W³ @Li²W³sVsLi¹W² 1¹W³ a y¹W² 1¹W³ 1¹W²Q³V¹ @-s @G¹y¹W²
 (1¹W³SV 12iM7, 48). -s¹W²y¹W³ -s¹W² s¹W²Li²W³Li¹W² 1¹W³ aVs¹W² G¹yù, W¹W² 1¹W³
 @s¹W² 1¹W³ s¹W²Li²W³ 1¹W³ aVs¹W² 1¹W³ 1¹W² g¹W² ÁÁsö

A, R¹W² R³sW¹ -s¹W² s¹W² 1¹W³ 1¹W² R³Li¹W² 1¹W³ -s¹W² zpLi¹W² s¹W² 1¹W³
 1¹W³ s¹W² 1¹W³ @Li²W³ R¹W²sW¹ 1¹W³ G¹SV aVs¹W² 1¹W³ g¹W²R³V¹ a y¹W² 1¹W³ Bl¹W²
 aVs¹W² 1¹W³ 1¹W² R³Li¹W² 1¹W³ Q¹SV.

(1¹W³SV 3iM8).

N-sō -s **W**sWÌÁS **S**WjLiÁ Á **W**soS **1**ERÖ CÁRVR*Li***J**. @-s **W**soS Áyèsö
^a**S**W³W³ÖA, **W**Ö³y*Li*W g³W*Y*ÉA ^a**S**W³W*R*ÖR³W³W*Y*ÖA

1. **W**so³**V** **g**ù, **W**sW*S* **1**ERÖ **1**ER*e***S** **-s**¹**4****8****V**i²**R**¹**A**, **W**sV¹**A**
 I **Z**¹**4****8****S** **1**ERÖ **1**ER*e***A****P****R****V**. I **N****P****V** Ö³Li³Á Ö³**S****R****i** @»**R**
 É*A*st³**Q****R****S****V**-**E****I****W****S****V****J** (A³ 18iM5).

2. ¹ **N****K**¹**Ü****Y** **-s**¹**4****8** **E****A****É** **Í****Ü****R****S****W**³**W** **1**ERÖ **1**ER*e***S** (**N****E****R**¹**A** 9iM, 8).
 @**L****E****Á****A**, **W****S** **1**ERÖ¹**Ü****E****É****A****S****L****E****A****N****O****T****E****Y****R****W****D****L**²**R****V**.

3. **1**ERÖ I N jän*A*j **W**³**S****W****S** **E****A****É** **-s****M****i****C****A****E****A****P****R****i****J**. C **W****H****J**
^a**S****C****R****y**¹**A****V****J****A****S****y****H****Ü****[****Y****g**, **W****S****Ö****ip****»****y****ù****-s****ö****ü****E****U****Li****N****i****T**

I**Á****W****S** 12iM7, 48

^a**S****V****E****W****1****1****i****M****0****c****2****4**

1 **1****4****8****W****1****4****1****i****M****3**

¹ **W****E****III****Q****V** 9iM1

4. **À****A****s****l****j****S**, ^a**S****V****Q****f****y**^a**S****W****R****á****B****R****S****V****E****Á**^a**S****W****R****V** **1**ERÖ **-s****M****i****C****A****E****A****P****R****i****J**.
 " **-s****M****R****V** **1**ER*e* **1**ERÖ **]x****ö****V****Q****S****[** **-s****V****S****W****S****V** **g****R****W****i****è** **R****W** **1**ERÖ
1ER*e***E****A****P****S****V**, **-s****M****R****V** **N****J****Á****R****N****J****A****R****J** **]x****ö****V****Q****S****[** **-s****M****R****S****V** **N****J****A****V****E****A****P****S****V**
 (^a**S****V****E****W** 7iM).

" **-s****M****R****V** ^a**S****V****S****v****ù****Á** @**x****I****S****μ****P****s****W****Á****S****V** **Q****s****V****i****x****s****N****R** **F****j****L****W****Q****1**, **V****R****Á** **-s****V**
 »**R****i****ü****T**, **R****W****-s****V** @**x****I****S****μ****P****s****W****Á****S****V** **Q****s****V****i****x****s****2****V**
 (^a**S****V****E****W** 6iM5).

¹ **Íslensk** **Líf** **IV** ^a**sV** **Ø****ð****s****r****u****y****ð****l****i** ^a**sW****ð****r****v** **g****S****R** ^a**sV****j****N**-**s****o**
 ú**s****W****ð****o****i****a****s****g****V****l****i****ð****A** **R****v****P** **a****sV****ð****iv** **1****ð****e****ð****á****p****W****i****ñ**. @**ñ** ^a**sV** **-s****r****u****y*********s****o**
 -**s****H****i****W****v****W****i****ñ**. @**l****i****W****g** ^a**sV** **ú****s****1**/**2** **W****v****g****W****j****e** ^a**sV**^a**sW** **g****W****s****o****s****P** **ð****á**
 @**m****ö****g****l****i****y****ð****A**

C **W****i****ñ** ^a**sR****y****í****ñ****ñ****s** **ñ****y****ù****ð****A****g****V****þ****ù****-****l****i****ñ****R****i****ñ**

1. **I****N****l****j****l****i****ñ** **5****i****M****0**

I**N****l****j****l****i****ñ** **3****i****M****0****c****1****5**

2. ^a**sV****R****i****W****1****2****i****M****6**,**3****7**

3. **l****i****W****k****ø**, **R****W** **1****7****i****M****0**; **W****ð****á****V****7****i****M**; **I****N****l****j****l****i****ñ** **4****i****M**

4. ^a**sV****R****i****W****2****5****i****M****1****c****4****6**

W**ð****o****s****x****ü****ð****R****ð****á****s****r****v** (^a**sV****R****i****W****1****2****i****M****0**)?

úSSESVER11IRÓ

C ÍÜ[^NVi]y I NR ify P S VR j ÁO sō Q V p l i ÁA 140 V Ø 140 E R P V L i j. A
j ÁO-sō g R ÁV 6 i M c 9 Í Ü[N E V g] Q g R Ál i. W i j j ÁD x ÁD g r i Ü C a g R y -sō E 140
ü y, M i T

-slyūEMÁVnijPÁiÁíD@LiÁS sJigRÈÁV

^aSV^Q ^WMÁRV »R^Q ^Ws^{1/4}Í0-sō FÉW-sV^WR^Q ^aSV^QLi F~Li^WR^QSÖMÖÉW
P^W-saS*^WVÁRV, @-saS*^WVÁRV IN] CÁU^WR^Q 1/4EÜ^WR^Qy²W

1 N^QLi^W 11iM3c32 ÍÜ[^WFAMS^{1/4}EÜC^QasW^QV g^WLi^Wj^W a^WR^Qg^WsW^QV ; Á-s 31,
32 ^aSV^Q R^Qy²W ^WLi^Wy, ^WLi^WT

^WFAMS^{1/4}EÜC^QasW^QÜ[@¹ ^Wgr^WsW^QS Fy^WA^WLi^WyIR^W FÁÁ^WQVÍY»yIR^W,
jy¹0^aSV^Q -sú^WyIR^W. @Li^W Fy^WA^WLi^W ^Ws^{1/4}NAIR^W »R^QW^QV »y^aSW
x^Wlja^WAN^Wty^WAS l^Wm^W A^WSE^Wg^WSI^W[A^Wso^WF^WLi^W. BN²R^Q-saS*^Wz^W »y^QV -s^{1/4}uy-s
^Ws^{1/4}Í0-sō F~Li^WR^Qy²W »R^QT »y^QV ^Ws^Wlja^WAN^WsW^QIR^Ws b^Wly²W (|^W 12iM1),
^aSV^QasW »R^Q x^Wlja^WAN^WÜ[Fy^WA^WLi^Ws^Was^W ^aSV^Q @^WMÁW^WR^Q A^WW^Q
b^Wly²W^Qy²W (|^W 12iM0), jy^W-s^WLi^W @^WE^Wu^WsW^Q N^Wg^Wy^WLi^W @^W
-s^{1/4}W^QV ^WsW^Qy^WSE^WV^Q m^WÁsV^We^WV (|^W 12iM1). A^W -s^WW^QS
ÍÜ^WsW^Q] Fy^WÁ^W ^aSV^QIR^Wb^Wss^WLi^W N^WÁ^WRI^WW^QE^WV ^WFAMS^{1/4}R²b^WLi^WN^WÁ^Wy²W
(1 N^QLi^W 11iM2).

|^W 12iM15 ÍÜfs ^aSV^Qg^WsW^QV ; Á-s x^Wlja^Wy^WR^Q -d^WÜ[N^Wg^WLi^WÁW
A^WÍÜ^WSS^QV^Wy^Wz^WN^WQ^WsW^Q.

¹⁴ VÖ P¹SOS Blié, W¹R AIRI¹S VV¹ N¹SÁ¹W¹ a¹SÁ¹e, W¹S¹W¹, @
a¹V¹S¹, W¹S¹ AIRI¹S V¹A¹ P¹SOS a¹V¹y I¹R¹V¹ @-S¹ W¹A¹y I¹ g¹V¹A¹, W¹S¹V¹?
a¹V¹j, W¹-d¹V¹i>R¹ I¹R¹u¹S¹A¹ P¹E¹I¹S¹V¹A¹ F¹A¹!@V¹W¹S¹V¹F¹y¹ F¹y¹z¹, W¹E¹P¹A¹R¹
-S¹A¹V¹R¹?

(1) $\{m\}_{m=1}^{\infty}$ PIRV 4 in M7,18).

¶¹ KsVÍA 1/6 VÖNWR EAW-SV-sV P FyRIE^{ss} »] Lip. L] 1sW 1iM8c32 QV ; ÁS
μy-sÍÜ[ūy, RÉAT^{ss} "Eslip^{ss} gS", "C }»] RÁSQA^{ss} , " @Lip^{ss} sÍAS' @QV
a^{ss}WEA^{ss} AR^{ss} y RÉB^{ss} gS-sV P GRÁ^{ss} sI FÁLip^{ss} V-SV?

^aW^gs^dÁRV ËÄW-sV-sVR NÖÄgi P^hso-s¹⁴ERÖ EÄOÄP ÍÜ[Es^cþ Duyx^hBAJÁV
D^göLiW -s¹⁴BV^gy x^hLi^hÍÁV, úsaBjAV D^göLiW^h P^hso-s¹⁴ERÖ @^g[@Li^hS-s^o
@^hSiS x^hÉÄR (CONCORDANCE) ÍÜ[x^hLi^hÖLiÁA x^hLi^hR^gy»R ÍÜ[P^hSP^gFy^hl^hi ÁV.

Festschrift

FÁSksQ»^{1½} AERÓÍÜ[-saS*zs VÁNR G-sV ÇÁRREÜ] Li. ? 1 Nj liLi 1 3iM10c15 ÍÜ[
Fç ÍÁV -saS*zs VÁN RÁNR EÜ] V AERÓSV gRVijé aSWÉG² V»R² V -saS*zs
ØAS»Ri I NR NEA² Ri] [Fj ÍÁE FÁ² Li. my-s xsoy¹ VMSVNE² VSLi V @S¹ NEA² Li.
FÁÁSV² A xsoy¹-sV² R; ÁN-² s NEA² Ri -sljøli; Ry-sV² ús^{1½} I Nálj V@² S¹ S² R² S¹ V².
Nj Li V² R² FÁigS¹ R² S¹ W, @Li² T @SIÁGRÁ ISÍAb] V² aS¹ Vj Nj Li V² R² V² NR² gRT N, MUNSI AV
@SWIÁGR² y FÁ] [-sljøry V² aS¹ Vj AERÓV² S¹ V² G-sV² S¹ FÁSksVj V²?]

a s V E W 25 i M 4 c 30 I Ü[Es a s l j ry a s V E Q a s W j x ö v s a y l j P » R O L i » R I Á V
 B a s * É A y l i W. @ S W R Á B u R V my x V Á V x s l i F y j l i Á s » R O L i » R I Á T Ü[
 | x | Á V e » R D Á V o x ö F A P s a y l R V F - l i j s ú s 1 / 4 Á s W x a s W C @ S V a y l j P R V " E A Ø
 @ a s V b R B V S a s V i A Á my x V y' @ - s z l Á V s É A y l R V, @ S P B V S y É A S V R
 - s , R V - s V i x s É A y l R V C D x a s W C y - s o a s V Á b j Á s , R V A s W C V P V a y l j S I Ø
 x s l i E U [l i ; y 2 R V a y l j P Á V s l i E O ú s 1 / 4 Á s V y è 2 R V @ S V y É A s u y , R V s W .

»y^QV F~Li^{1/2}Ü[IV a⁸V^{1/2}a⁸V **M**ké⁰íÁ⁸V gWijè ús^{1/2}**W**o^{1/2}s^{1/2}W EsLi»] N Li»R²
»^{3/4}Ö^{1/2}sN^{1/2}s DLÉ²W C **M**ij^{1/2} a⁸i^{1/2} Ö^{1/2} j^{1/2} s^{1/2} a⁸y^{1/2} Es^{1/2}MR^{1/2}S A **M**ké^{1/2}sW^{1/2}V
gWijè⁸ **M**ligr^{1/2}AS^{1/2}V iy^{1/2}, **M**W^{1/2}sW^{1/2}Es^{1/2}IR^{1/2}, Es^{1/2}öV^{1/2}W G **M**ké^{1/2}-s^{1/2} F~Li^{1/2}y^{1/2}W @⁸[
-stsQ **M**W-s^{1/2} gWij^{1/2}; Á.

1 N liLi^{1/2} 9iM5

11 1^{1/2}W^{1/2}4iM8

, **M**W^{1/2} ÉAV 1iM12

1 }m»MRV 5iM1c4

ú^{1/2}NÉ^{1/2}S 2iM0

ú^{1/2}É^{1/2}V^{1/2}s^{1/2} o⁸V^{1/2}W **M**ké⁰íÁ⁸V **M**ijix^{1/2} **M**W^{1/2}i EsLi»] [@**M**W^{1/2}éLi. -s»**M**»R^{1/2}Li^{1/2}Ü[

Es̄l̄ Ánō V̄W āsV̄sW, W̄sV̄ s̄W̄sW̄o AIS̄sW̄o DLīōsW̄ úsNEÁs 4iM11 QV
j̄R̄-s̄ x̄l̄R̄ ǕN̄l̄íǕ[āsV̄sW̄] R̄k̄ōī ÁN̄ ḡR̄ Áf̄ȳs̄W̄Ā»R̄Ḡ-s̄V̄Ā

C L̄j̄ Á -d̄ 1̄R̄ō M̄sR̄W̄Ā -s̄s̄l̄ 2̄Mīōs̄o? M̄s̄ō 3̄W̄ -s̄s̄V̄ḡēl̄ī Ás̄
»R̄ōl̄ī R̄M̄s̄V̄ Ḡ Īk̄s̄ -s̄s̄l̄ W̄ḡs̄W̄ȳōs̄o? x̄l̄j̄aR̄ȳ»R̄ x̄s̄Ȳ, W̄s̄W̄] [-d̄
Ā 1̄R̄, R̄l̄ 1̄R̄s̄ x̄l̄j̄b̄D̄l̄ī ÁN̄]

úsNEÁs W̄-s̄l̄ R̄M̄s̄ āȳR̄ Ā, R̄s̄ 1̄R̄ōs̄V̄s̄l̄ »[Es̄M̄] ál̄īōR̄.
@l̄W̄M̄k̄ s̄s̄R̄ās̄W̄s̄V̄W̄l̄j̄ē @s̄V̄s̄s̄s̄W̄ F̄-l̄īs̄ »R̄V̄ȳ»R̄ ĒV̄, p̄s̄R̄*R̄s̄W̄s̄
F̄ȳs̄W̄ Á̄s̄s̄āȳR̄ C̄s̄ōs̄ Ḡȳ, R̄s̄ōR̄ōs̄V̄ Ē, W̄s̄W̄] [Es̄M̄R̄, ÁV̄ȳR̄ (|̄s̄ Á̄
10iM26c31).

C āȳR̄ǖḡs̄W̄ǖl̄ȳ, R̄M̄s̄ "Á̄, W̄s̄W̄, "1̄R̄ōs̄V̄s̄ @j̄ō', "R̄l̄īs̄",
"m̄R̄, "ú̄l̄M̄s̄W̄, "1̄R̄ō' @s̄V̄ ās̄W̄Ē Á̄V̄ Ēs̄s̄Q̄s̄R̄s̄V̄W̄l̄j̄ē Ḡ Īk̄s̄
-s̄s̄l̄s̄W̄ȳōl̄īW̄

-s̄ȳù̄ḡōP̄ḡR̄R̄, M̄ ās̄V̄īN̄ l̄īs̄ x̄s̄W̄Āl̄ Á̄āȳR̄ǖḡs̄ȫ ḡs̄V̄s̄l̄ Á̄W̄

ās̄V̄H̄W̄ 13iM4c30

11 }»R̄V̄ 2iM10

11 Q̄s̄ = 1iM10

ú̄s̄NEÁs 21iM8

ú̄s̄NEÁs 20iM5

¶liúg||asW

L] 1sW 2iMc16 ¶|sos -s»RáVERÖSV gRWjè ¶|sosWS -s^sJir; diJ.
xsljaRVy»Rá vñllipkslaSVEAO ¶|sosTIO 1VERÖ 1VERÖ 1VERÖ yöIV -s^sVi»RíÁV, ¶|sosVAV
ESEAVsliÉA ús14násWF~LipW yIRV@¶|sliug»RíÁV AÍÚÁli; ÁV

-sjuùRíÁV xsljhDñiÁA úg||RíÁs sliugRíÁV

"-sMÜ[ús^{1/2}y²PWVG sp»yäIR^asW ÁÁPW[my-s xslÁsW ús¹EAV¹s¹slÁs F~lipW¹s-
-sMIIRgRV¹M¹RV (Es|nq's 6iM,8).

...@yù, P¹W²W³ÁN⁴ y-sP¹»y²V³ÁN⁴ @yù, P¹W²N³ÍÁ⁴ a²VRÁ³ÍACÁL⁴ ÁV⁵
m⁶y⁷P⁸W⁹I¹⁰P¹¹V(N)¹²ÍA¹³= 3iM5).

¹⁴ & VÍA VÁSV, MÁSVÍÁSV C ÍÜN&VÍA VÁSV, LS EÜ¹ so ÍÜN&VÍA VÁSV¹ ARÖ
1 AERÉ ÉA² VÍA VÍRV. C GYÉ^a SV^b SÓA^c RÍÜ[@ M EÉAV^d LIÉ^e ÚN^f D^g a^h sⁱ W^j ÁWz^k LI^l Á^m SVⁿ?

¹ **IV** **18i** **M** **32** **Í** **Ü** [**so?** **IV**] **R** **1** **ERVO**, **W** **R** **a** - **s** **RE**, **W** **R** **S** **V** **g** **W** **i** **j** **e**
Q **x** **N** **R** **s** **W** **A** **Á** **R** **W** **A** **y** **o** **2** **IV**. **E** **l** **i** **R** **R** **1** **ERVO** **Q** **W** **l** **j** **e** **x** **ö** **k** **s** **W** **A** **Á** **s** **v** **y** **o** **2** **IV** » **R** **1**
a **y** **R** **a** **s** **W** **l** **y** ***** **I** **S** **R** **K** **s** **V** **A** **Á** **R** **W** **A** **s** **so?** **IV** **N** **R** **R** **Q** **o** **2** **IV**? (§ 30c32).

Wúsvíá **A**ERÖ **S**g **W**ijé **S** a y **S** **S** W - s **1/4** **V**i » **R**Á **N**V A **U** **R**á **N**Ö **g** **s** **V**í **u** **J**.
NERÖ **A** V 94 i **M**c 23. C **N**ERÖ **S** **U** **S** **A**Í **U** **J** **R**, **A**ERÖ **S**g **W**ijé **S** **O** **S** **S** **W** **I** **R** **N** **W** **P** **S** **V**
E **S** **V** **u** **š** **E** - **s** **P** **S** **W** **Å** **N** **S** **u** **] [** **g** **s** **V** **s** **l** **;** **Å** **1** **s** **W**

¹ **M**S V¹ M² R¹ R² Q¹ W¹ j¹ e¹ y¹ g¹ S¹ S² W² V² »R² A² E² V² a² s² l² i² d² i² x² ¹ W¹ Q¹ y¹ o² B²? (1
} m² »R² R¹ V² i² M¹ c²³).

Ååsirgs, úspig 12iM3c14 QVüy, PW&W

aSwglimo

|x||| ÓA 6iM2 ÍÜ[ÁkñöÉA^Q aSwíÜksP^Q sW^QV gWliè^Q xo^Qy¹ W^QR¹
@Eùns^asW aSwgR¹ i¹W¹. I NäN¹ @Li¹sW -sV ÓAs»R¹ ÍÜ[zpRigS
yEÁN¹-s W¹EÁM¹. AÍOg³⁴z¹ S¹sW xo^Qy¹ W^QR¹ AgF¹ R¹ -sV¹sW^QV
xplixpEAM¹SVS ÁÁl W¹EÁS Vzp¹z¹W¹y¹sW aSw¹sV¹xo^Qy¹s aSwR¹A¹ S[W¹sI¹A¹^Q
@aSw¹sR¹sW I¹W¹ g¹-s, A xo^Qy¹s aSw¹ QW¹ R¹ ÓAs»y-só A»yo^QW¹s¹aSw¹] [
NEÁN¹ iyÓA